



## **C54x Series**

---

**Upute za korisnika**

# Sadržaj

<b>Informacije o sigurnosti</b> .....	<b>9</b>
<b>Učenje o pisaču</b> .....	<b>10</b>
Pronalaženje informacija o pisaču .....	10
Konfiguracije pisača .....	11
Odabir mjesta za pisač .....	12
Razumijevanje kontrolne ploče pisača .....	14
<b>Dodatno postavljanje pisača</b> .....	<b>15</b>
Instaliranje ugrađenih opcija .....	15
Raspoložive opcije .....	15
Pristup sistemskoj ploči za instaliranje ugrađenih opcija .....	16
Instaliranje memorijske kartice .....	19
Instaliranje flash memorijske kartice .....	21
Instaliranje hardverskih opcija .....	23
Instaliranje ladice za 650 listova papira (duo ladice) .....	23
Priključivanje kabela .....	24
Provjera postavki pisača .....	25
Ispis stranice s postavkama izbornika .....	25
Ispis stranice s mrežnim postavkama .....	26
Namještanje softvera za pisač .....	26
Instaliranje softvera za pisač .....	26
Ažuriranje raspoloživih opcija u driveru za pisač .....	27
Postavke za bežični ispis .....	28
Informacije potrebne za postavljanje pisača na bežičnu mrežu .....	28
Instaliranje pisača na bežičnu mrežu (Windows) .....	29
Instaliranje pisača na bežičnu mrežu (Macintosh) .....	30
Instaliranje pisača na žičanu mrežu .....	33
<b>Umetanje papira i specijalnih medija</b> .....	<b>36</b>
Povezivanje ladica i poništavanje te opcije .....	36
Povezivanje ladica .....	36
Poništavanje opcije povezivanja ladica .....	36
Kako navesti ime za prilagođeni tip (Custom Type <x>) .....	36
Podešavanje veličine i tipa papira .....	37
Konfiguracija postavki za papir Universal .....	37
Umetanje u standardnu ladicu za 250 listova .....	38
Umetanje u dodatnu <i>duo</i> ladicu za 650 listova .....	40

Korištenje višenamjenskog uvlakača.....	41
Korištenje ručnog uvlakača .....	44
<b>Smjernice o papiru i specijalnim medijima .....</b>	<b>46</b>
Smjernice o papiru .....	46
Karakteristike papira .....	46
Neprihvatljive vrste papira .....	47
Odabir papira .....	47
Odabir prethodno otisnutih obrazaca i memoranduma (letterhead).....	47
Skladištenje papira .....	48
Podržane veličine, tipovi i mase papira .....	48
Podržane veličine papira .....	48
Podržani tipovi papira .....	50
Podržani tipovi i mase papira.....	50
Kapacitet za papir.....	52
Korištenje recikliranog papira i drugih uredskih papira .....	52
<b>Ispis .....</b>	<b>54</b>
Ispis dokumenta .....	54
Ispis na specijalnim medijima .....	55
Savjeti o korištenju memoranduma (letterhead) .....	55
Savjeti o korištenju folija .....	56
Savjeti o korištenju koverti .....	57
Savjeti o korištenju naljepnica .....	57
Savjeti o korištenju kartica i debljeg papira .....	58
Ispis s flash diska .....	59
Ispis stranica s informacijama .....	60
Ispis stranice s uzorcima fontova.....	60
Ispis popisa direktorija .....	60
Ispis stranica za provjeru kvalitete ispisa .....	60
Poništavanje ispisa preko kontrolne ploče.....	60
Poništavanje ispisa preko računala .....	61
<b>Vađenje zaglavljenog papira.....</b>	<b>63</b>
Kako izbjeći zaglavljivanje papira .....	63
Razumijevanje brojeva i mjesta za zaglavljeni papir .....	64
200 Paper Jam .....	65
201 Paper Jam.....	65
202 Paper Jam .....	66
230 Paper Jam .....	68
235 Paper Jam .....	68

242 Paper Jam .....	68
250 Paper Jam .....	69
<b>Razumijevanje izbornika pisača .....</b>	<b>70</b>
Popis izbornika .....	70
Supplies menu (Izbornik potrošni materijal) .....	71
Paper menu (Izbornik za papir) .....	71
Default Source menu (Namješten izvor) .....	71
Paper Size/Type menu (Veličina/Tip papira) .....	72
Paper Texture menu (Tekstura papira) .....	75
Paper Weight menu (Masa papira) .....	76
Paper Loading menu (Umetanje papira) .....	78
Custom Types menu (Prilagođeni tipovi) .....	79
Universal Setup menu (Universal postavke) .....	80
Reports (Izvešća) .....	81
Menu Settings Page menu (Stranica s postavkama izbornika) .....	81
Device Statistics menu (Statistika uređaja) .....	81
Network Setup Page menu (Stranica s mrežnim postavkama) .....	81
Profile List menu (Popis profila) .....	81
Print Fonts menu (Ispis fontova) .....	81
Print Directory menu (Ispis direktorija) .....	82
Print Defects menu (Ispis kvarova) .....	82
Print Demo menu (Ispis demo stranice) .....	82
Asset Report menu (Izvešće o aktivi) .....	82
Network/Ports (Mreža/portovi) .....	82
Active NIC menu .....	82
Network menu (Mreža) .....	83
Wireless menu (Bežično) .....	84
USB menu .....	84
Settings (Postavke) .....	86
General Settings menu (Opće postavke) .....	86
Setup menu (Postavke) .....	89
Finishing menu (Dorada) .....	89
Quality menu (Kvaliteta) .....	91
Utilities menu (Uslužni programi) .....	94
PDF menu .....	95
PostScript menu .....	95
PCL Emul menu .....	96
Image menu .....	98
PictBridge menu .....	99
Flash Drive menu .....	100

<b>Razumijevanje poruka na pisaču .....</b>	<b>101</b>
Popis poruka o statusu i pogreškama .....	101
<b>Održavanje pisača .....</b>	<b>111</b>
Skladištenje potrošnog materijala .....	111
Ušteda potrošnog materijala .....	111
Provjera stanja potrošnog materijala .....	111
Provjera stanja potrošnog materijala preko kontrolne ploče pisača .....	111
Provjera stanja potrošnog materijala preko mrežnog računala .....	111
Naručivanje potrošnog materijala .....	112
Naručivanje spremnika za toner .....	112
Naručivanje kompleta za ispis slika (Imaging Kits) .....	113
Naručivanje spremnika za otpadni toner (Waste Toner Bottle).....	113
Zamjena potrošnog materijala .....	114
Zamjena spremnika za otpadni toner .....	114
Zamjena crnog kompleta za ispis slika (Imaging Kit) .....	117
Zamjena kompleta za ispis slika - crnog i u boji (Imaging Kit) .....	123
Zamjena spremnika za toner .....	128
Zamjena razvijaača (Developer) .....	130
Čišćenje pisača izvana .....	135
Recikliranje Lexmarkovih proizvoda .....	136
Premještanje pisača .....	136
Prije premještanja pisača .....	136
Premještanje pisača na neku drugu lokaciju .....	136
Transport pisača .....	136
<b>Administrativna podrška.....</b>	<b>137</b>
Vraćanje na tvorničke postavke .....	137
Podešavanje uštede energije (Power Saver) .....	137
Korištenje Embedded Web Servera .....	138
Postavke za slanje obavijesti preko e-maila .....	138
Konfiguracija obavijesti o zalihama .....	138
Kopiranje postavki pisača na druge pisače .....	139
<b>Rješavanje problema i kvarova .....</b>	<b>140</b>
Rješavanje osnovnih problema s pisačem .....	140
Rješavanje problema s ispisom.....	140
Displej na operativnoj ploči je prazan ili ima samo rombove.....	140
Pojavi se poruka o pogrešci za čitanje USB diska .....	140
Poslovi se ne ispisuju .....	140
Za ispis dokumenta je potrebno dulje nego što očekujete .....	141
Dokument se ispisuje iz pogrešne ladice ili na pogrešnom papiru.....	141

Ispisuju se pogrešni znakovi .....	141
Ne radi povezivanje ladica .....	142
Veliki poslovi se ne slažu po redu .....	142
Pojavljuje se neočekivano lomljenje stranica .....	142
Rješavanje problema s opcijama .....	143
Opcija ne radi ispravno ili prestaje raditi nakon instalacije .....	143
Ladice .....	143
Flash memorijska kartica .....	143
Višenamjenski uvlakač .....	144
Memorijska kartica .....	144
Rješavanje problema s uvlačenjem papira .....	144
Papir se često zaglavi .....	144
Poruka o zaglavljenom papiru ostane i nakon vađenja zaglavljelog papira .....	145
Zaglavljena stranica se neće ponovno ispisati nakon vađenja zaglavljelog papira .....	145
Rješavanje problema s kvalitetom ispisa .....	145
Kako izolirati probleme s kvalitetom ispisa .....	145
Prazne stranice .....	146
Znakovi imaju nazubljene ili neravne rubove .....	146
Odrezane slike .....	147
Tamne crte .....	147
Siva pozadina .....	147
Neispravne margine .....	148
Svijetlo obojene linije, bijele linije ili neispravno obojene linije .....	148
Savijanje papira .....	149
Nepravilnosti kod ispisa .....	149
Otisak je previše taman .....	150
Otisak je previše svijetao .....	151
Ponavljanje pogrešaka .....	152
Nakošen ispis .....	153
Potpuno obojene stranice .....	153
Maglica od tonera ili sive sjene se pojavljuju na stranici .....	153
Toner se lako skida s papira .....	153
Mrlje od tonera .....	154
Loša kvaliteta otiska na folijama .....	154
Neujednačena gustoća ispisa .....	155
Rješavanje problema s kvalitetom boje .....	155
Pogrešna registracija boje .....	155
Često postavljanja pitanja (FAQ) o ispisu u boji .....	156
Kako stupiti u kontakt sa servisom (podrškom za kupce) .....	159

<b>Napomene .....</b>	<b>160</b>
Informacije o proizvodu .....	160
Napomena o izdanju .....	160
Industry Canada - napomene .....	163
Potrošnja energije .....	168
<b>Indeks .....</b>	<b>176</b>

# Informacije o sigurnosti

Strujni kabel se mora spojiti na električnu utičnicu koja je pravilno uzemljena, u blizini proizvoda i lako dostupna.

Nemojte držati ovaj proizvod pokraj mjesta gdje ima vode ili vlage.



**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Ovaj proizvod koristi laser. Ako se koriste kontrole, podešavanja ili postupci drugačiji od ovdje opisanih, to može dovesti do izlaganja opasnom zračenju.

Ovaj proizvod koristi postupak ispisa pri čemu se zagrijava medij za ispis, pa mjesta zagrijavanja mogu biti izvor zračenja. Morate razumjeti poglavlje uputa koje se odnosi na smjernice za odabir medija za ispis kako biste izbjegli opasna zračenja.



**OPREZ - ZAGRIJANA POVRŠINA:** Unutrašnjost pisača može biti jako zagrijana. Da biste smanjili rizik od zadobivanja opekline, pustite neka se komponenta ohladi prije nego što ju dodirnete.



**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Masa pisača je veća od 18 kg (40 lb) i za sigurno podizanje ili premještanje potrebno je dvije ili više ljudi.



**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Prije premještanja pisača poštujujte sljedeće smjernice kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja pisača:

- Isključite pisač preko sklopke za uključivanje i zatim izvadite strujni utikač iz utičnice u zidu.
- Isključite sve kabele iz pisača prije nego što ga počnete premješati.
- Podignite pisač i odvojite ga od dodatne ladice i stavite ga sa strane umjesto da istodobno podižete pisač zajedno s ladicom.

**Napomena:** Kao rukohvate za podizanje pisača s dodatne ladice koristite utore sa strane pisača.

Koristite isključivo strujni kabel koji se dobije uz proizvod ili zamjenski kabel koji odobrava proizvođač pisača.

Koristite isključivo telekomunikacijski kabel RJ-11 koji se dobije uz ovaj proizvod ili 26 AWG ili veći zamjenski kabel kada spajate ovaj uređaj na javnu telefonsku mrežu.



**OPREZ - OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Ako trebate pristupiti sistemskoj ploči ili instalirati dodatni hardver ili memorijske kartice nakon postavljanja pisača, najprije isključite pisač, a zatim izvadite strujni kabel iz strujne utičnice prije nego što nastavite dalje. Ako su neki drugi uređaji priključeni na pisač, isključite te uređaje i zatim izvadite kabele koji su spojeni na pisač.



**OPREZ - OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Provjerite da su svi eksterni priključci (kao što je Ethernet i telefonski priključci) pravilno spojeni na označene utičnice.

Ovaj proizvod je dizajniran, testiran i odobren da zadovoljava stroge sigurnosne norme uz korištenje originalnih Lexmarkovih komponenti. Zaštitne karakteristike nekih dijelova uređaja nisu uvijek očigledne. Lexmark ne preuzima nikakvu odgovornost ako se koriste neki drugi zamjenski dijelovi koji nisu originalni.



**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Nemojte savijati ili uvijati kabel niti na njega stavljati teške predmete. Pazite da strujni kabel ne bude izložen djelovanju abrazije ili naprezanja. Pazite da strujni kabel ne zgnječite npr. dijelovima namještaja ili uza zid. Ako se strujni kabel koristi na nepropisan način, može doći do električnog udara. Redovito pregledavajte strujni kabel da na njemu nema znakova oštećenja. Prije pregleda kabel isključite iz strujne utičnice.

Za servisiranje i popravke, osim onih koji su ovdje opisani, obratite se ovlaštenom serviseru.



**OPREZ - OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Da biste izbjegli rizik od električnog udara tijekom čišćenja pisača izvana, isključite strujni kabel iz utičnice u zidu i iz pisača izvadite sve kabele prije nego što nastavite dalje.

**ČUVAJTE OVE UPUTE.**



# Učenje o pisaču

## Pronalaženje informacija o pisaču

### Informacije o postavljanju (Setup)

Opis	Gdje pronaći
Informacije o postavljanju ( <i>Setup</i> ) namijenjene su da dobijete upute za postavljanje pisača. Slijedite ove upute za lokalno, mrežno ili bežično postavljanje pisača, ovisno o tome što trebate.	Informacije o postavljanju ( <i>Setup</i> ) možete pronaći sa strane na kutiji pisača ili na Lexmarkovoj web stranici <a href="http://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a> .

### Pomoć (Help)

Opis	Gdje pronaći
Pomoć (Help) daje upute o korištenju softvera.	Dok se nalazite u bilo kojem Lexmarkovom programu, kliknite na <b>Help, Tips ► Help</b> ili <b>Help ► Help Topics</b> .

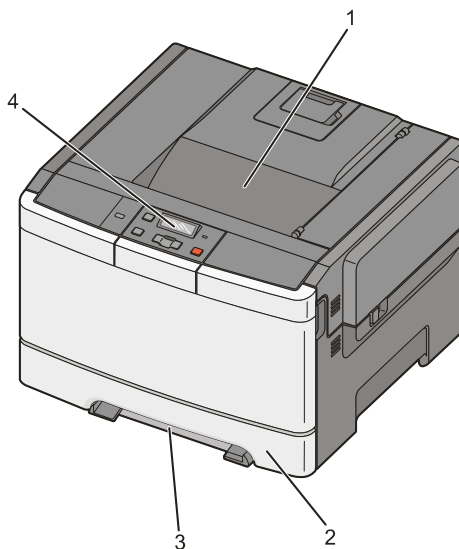
### Podrška za korisnike (Customer Support)

Opis	Gdje možete pronaći (Sjeverna Amerika)	Gdje možete pronaći (Ostale zemlje svijeta)
<b>Telefonska podrška</b>	<p>Nazovite nas:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>SAD: 1-800-332-4120 Pon. - Petak (8:00 - 23:00) Subota (12:00-18:00)</li><li>Kanada: 1-800-539-6275 Pon. - Pet. (8:00 - 23:00) Subota (12:00-18:00)</li><li>Meksiko: 001-888-377-0063 Pon. - Petak (8:00 - 20:00)</li></ul> <p><b>Napomena:</b> Zadržavamo pravo izmjene radnog vremena i brojeva telefona bez prethodne obavijesti. Za novije telefonske brojeve možete pogledati jamstveni list koji ste dobili uz pisač.</p>	<p>Telefonski brojevi i radno vrijeme se razlikuju ovisno o pojedinačnim državama i regijama.</p> <p>Posjetite našu web stranicu na: <a href="http://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a>. Odaberite državu ili regiju i zatim kliknite na link Customer Support.</p> <p><b>Napomena:</b> Za dodatne informacije o kontaktima pogledajte jamstveni list koji ste dobili uz pisač.</p>

Opis	Gdje možete pronaći (Sjeverna Amerika)	Gdje možete pronaći (Ostale zemlje svijeta)
E-mail podrška	<p>Za e-mail podršku posjetite našu web stranicu na: <a href="http://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a>.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Kliknite na <b>SUPPORT</b>.</li> <li>2 Kliknite na <b>Technical Support</b>.</li> <li>3 Odaberite tip pisača.</li> <li>4 Odaberite model pisača.</li> <li>5 Iz dijela Support Tools kliknite na <b>e-Mail Support</b>.</li> <li>6 Ispunite obrazac i zatim kliknite na <b>Submit Request</b>.</li> </ol>	<p>E-mail podrška se razlikuje ovisno o pojedinačnim državama i regijama i možda neće biti dostupna u nekim slučajevima.</p> <p>Posjetite našu web stranicu na: <a href="http://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a>. Odaberite državu ili regiju i zatim kliknite na link Customer Support.</p> <p><b>Napomena:</b> Za dodatne informacije o kontaktima pogledajte jamstveni list koji ste dobili uz pisač.</p>

## Konfiguracije pisača

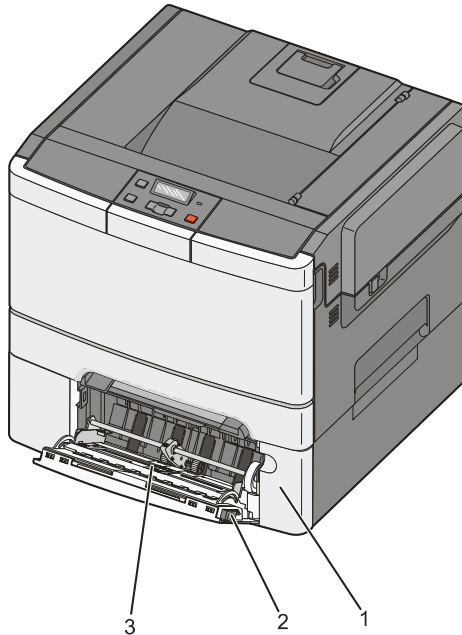
### Osnovni model



1	Standardni izlaz za papir
2	Standardna ladica za 250 listova papira (Ladica 1)
3	Ručni uvlakač
4	Kontrolna ploča pisača

## Potpuno konfigurirani model

Na sljedećoj slici prikazan je potpuno konfigurirani model pisača s duo ladicom za 650 listova papira:

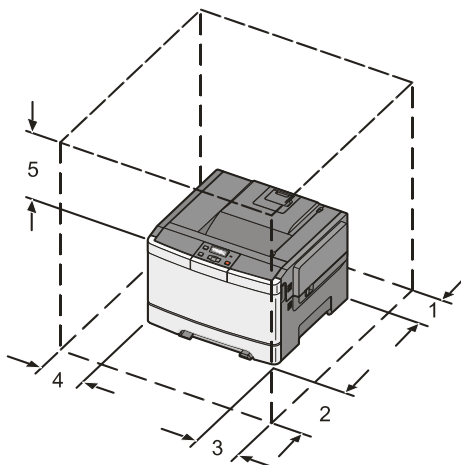


1	Dodatna ladica za 650 listova papira, <i>duo-ladica</i> (Ladica 2)
2	Kvačica višenamjenskog uvlakača
3	Višenamjenski uvlakač

## Odabir mjesta za pisač

Kada odabirete mjesto gdje ćete ugraditi pisač, ostavite dovoljno prostora za otvaranje ladica, poklopaca i vrata. Ako planirate instalirati dodatne opcije, ostavite dovoljno prostora da ih možete ugraditi. Važno je obratiti pozornost na sljedeće:

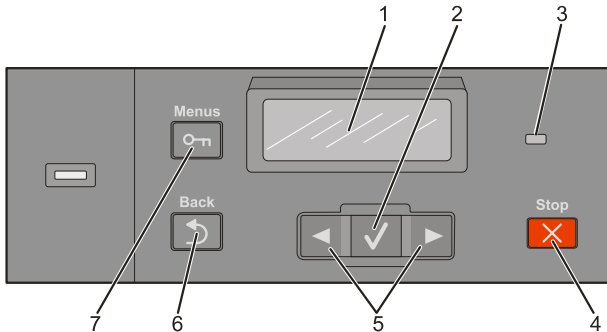
- Prostorija mora imati odgovarajuće provjetranje, da zadovoljava najnovije promjene norme ASHRAE 62.
- Pisač postavite na ravnu, čvrstu i stabilnu podlogu.
- Pisač držite:
  - podalje od direktnog utjecaja klima uređaja, grijalica ili ventilatora;
  - podalje od direktnog sunčevog svjetla, ekstremne vlage ili temperaturnih promjena;
  - na čistom, suhom mjestu gdje nema previše prašine.
- Za osiguravanje dovoljnog provjetranja, oko uređaja ostavite preporučeni prostor:









1	304,8 mm (12,0 in.)
2	508 mm (20,0 in.)
3	304,8 mm (12,0 in.)
4	304,8 mm (12,0 in.)
5	508 mm (20,0 in.)

Kada postavite pisač na željeno mjesto, ostavite oko njega prikazani prostor.

# Razumijevanje kontrolne ploče pisača



Opcija		Opis
1	Displej	Prikazuje poruke o stanju pisača.
2	Select (Odabir) 	Pritisnite  za potvrdu neke opcije izbornika.
3	Indikator	Prikazuje status pisača: <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Isključeno</b> - Napajanje je isključeno.</li> <li>● <b>Bljeska zeleno</b> - Pisač se zagrijava, obrađuje podatke ili obavlja ispis.</li> <li>● <b>Svijetli zeleno</b> - Pisač je uključen, ali u stanju mirovanja.</li> <li>● <b>Bljeska crveno</b> - Potrebna je intervencija operatera.</li> </ul>
4	Stop/Cancel (Stop/Poništi) 	Zaustavlja sve aktivnosti pisača. Pojava se popis opcija kada se na ekranu pojavi <i>Stopped</i> .
5	Navigacijske tipke 	Pritisnite ◀ ili ▶ za kretanje po popisima izbornika.
6	Back (Povratak) 	Vraćanje displeja na prethodni ekran.
7	Menu (Izbornik) 	Otvora indeks izbornika. <b>Napomena:</b> Izbornici su raspoloživi jedino ako je pisač u stanju Ready.

# Dodatno postavljanje pisača

## Instaliranje ugrađenih opcija



**OPREZ - OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Ako pristupate sistemskoj ploči ili instalirate dodatne opcije hardvera ili memorijske kartice nakon postavljanja pisača, isključite pisač, a zatim izvadite strujni kabel iz strujne utičnice prije nego što nastavite dalje. Ako su neki drugi uređaji priključeni na pisač, isključite te uređaje i zatim izvadite kabele koji su spojeni na pisač.

Dodavanjem dodatnih kartica možete prilagoditi mogućnosti i memorijske kapacitete pisača. Upute u ovom poglavlju opisuju kako instalirati raspoložive kartice, a također mogu poslužiti i da pronađete i izvadite neku karticu.

**Napomena:** Opcije su raspoložive samo za neke modele pisača.

## Raspoložive opcije

**Napomena:** Neke opcije su raspoložive samo na odabranim modelima pisača.

### Memorijske kartice

- Memorija za pisač
- Flash memorija
- Kartice s fontovima

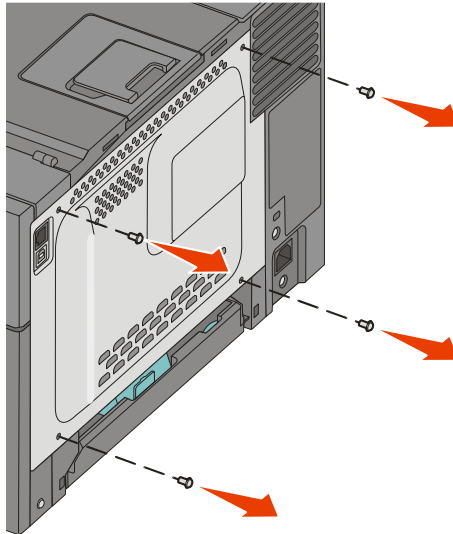
## Pristup sistemskoj ploči za instaliranje ugrađenih opcija



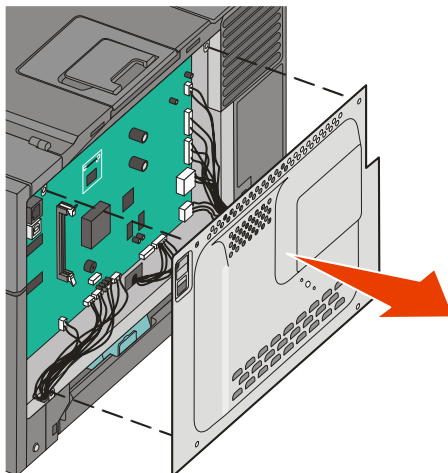
**OPREZ - OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Kada pristupate sistemskoj ploči ili instalirate dodatni hardver ili memorijske kartice nakon postavljanja pisača, najprije isključite pisač, a zatim izvadite strujni kabel iz strujne utičnice prije nego što nastavite dalje. Ako su neki drugi uređaji priključeni na pisač, isključite te uređaje i zatim izvadite kabele koji su spojeni na pisač.

**Napomena:** Za obavljanje ovog posla potreban je odvijač (#2 Phillips).

- 1 Otvorite poklopac.
  - a Okrenite vijke na poklopcu u obratnom smjeru i zatim ih izvadite.



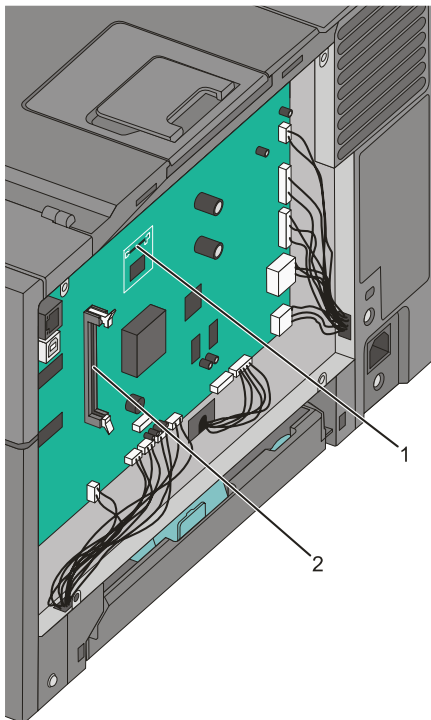
- b** Lagano povucite poklopac s pisača i zatim ga skinite.





2 Pogledajte donju sliku i pronađite odgovarajući konektor.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Statički elektricitet može lako oštetiti sistemsku ploču i elektroničke komponente. Dodirnite nešto metalno na pisaču prije nego što dotaknete elektroničke komponente sistemske ploče ili konektore.



1	Konektor flash memorijske kartice
2	Konektor memorijske kartice

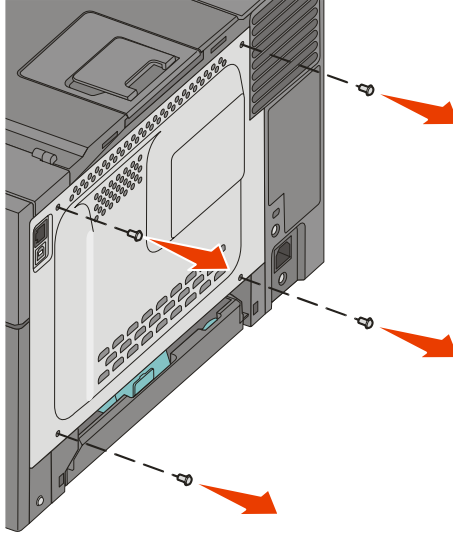
# Instaliranje memorijske kartice

Sistemska ploča ima jedan konektor za dodatnu memorijsku karticu.

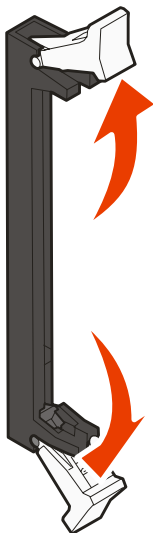


**OPREZ - OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Kada pristupate sistemskoj ploči ili instalirate dodatni hardver ili memorijske kartice nakon postavljanja pisača, najprije isključite pisač, a zatim izvadite strujni kabel iz strujne utičnice prije nego što nastavite dalje. Ako su neki drugi uređaji priključeni na pisač, isključite te uređaje i zatim izvadite kabele koji su spojeni na pisač.

- 1 Pristupite sistemskoj ploči.



2 Otvorite obje kvačice konektora memorijske kartice.

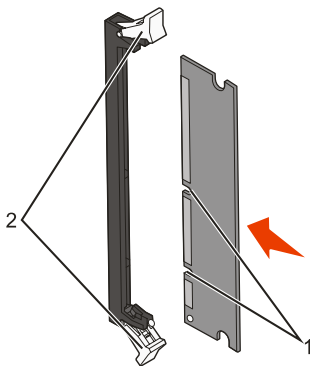


3 Raspakirajte memorijsku karticu.

**Napomena:** Nemojte dodirivati točke spajanja duž ruba kartice.

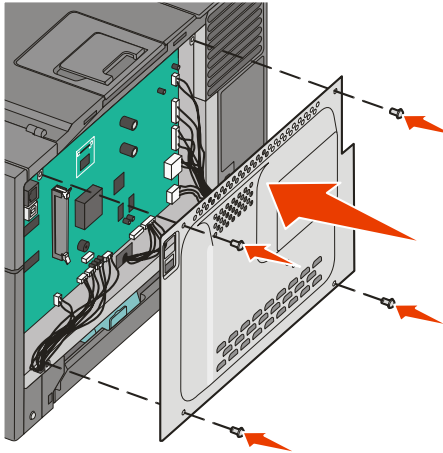
4 Poravnajte utore na memorijskoj kartici s izbočinama na konektoru.

5 Pogurnite memorijsku karticu u konektor dok ne sjedne na svoje mjesto. Provjerite da se obje izbočine poklapaju s utorima na memorijskoj kartici.



1	Utor
2	Izbočina

6 Vratite natrag poklopac sistemske ploče.

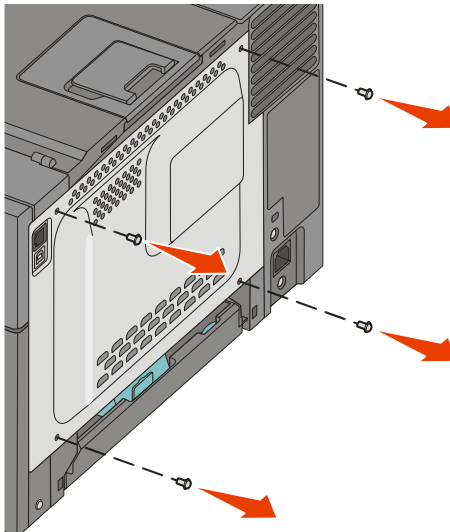


## Instaliranje flash memorijske kartice



**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Ako pristupate sistemsjoj ploči ili instalirate dodatni hardver ili memorijske kartice nakon postavljanja pisača, najprije isključite pisač, a zatim izvadite strujni kabel iz strujne utičnice prije nego što nastavite dalje. Ako su neki drugi uređaji priključeni na pisač, isključite te uređaje i zatim izvadite kabele koji su spojeni na pisač.

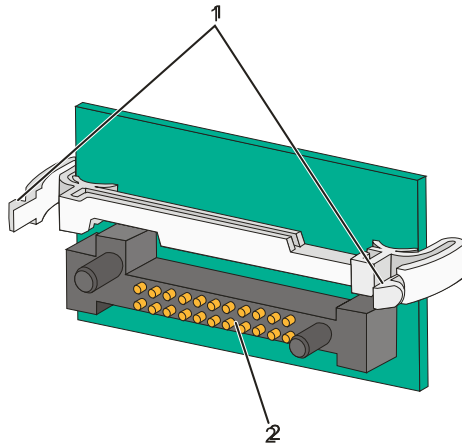
1 Pristupite sistemsjoj ploči.



2 Raspakirajte memorijsku karticu.

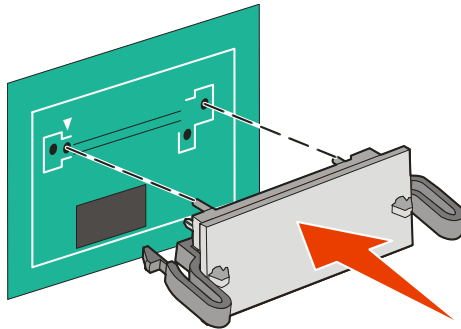
**Napomena:** Nemojte dodirivati točke spajanja duž ruba kartice.

3 Držite karticu sa strane, poravnajte plastične pinove na kartici s rupama na sistemskoj ploči. Ovo osigurava da se metalni pinovi također pravilno poravnaju.



1	Plastični pinovi
2	Metalni pinovi

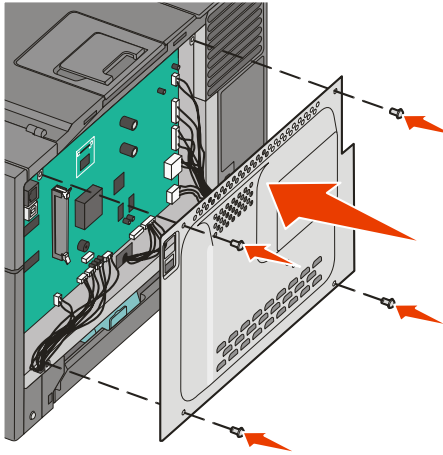
4 Pogurnite karticu da čvrsto sjedne na svoje mjesto.



**Napomene:**

- Kartica cijelom duljinom mora nasjedati na konektor i mora biti poravnana uz sistemsku ploču.
- Pazite da ne oštetite konektore.

- 5 Vratite natrag poklopac systemske ploče.



## Instaliranje hardverskih opcija

### Instaliranje ladice za 650 listova papira (duo ladice)

Pisač podržava jednu dodatnu ladicu koja omogućuje umetanje dodatnih 550 listova papira. Ova ladicu uključuje višenamjenski uvlačač.

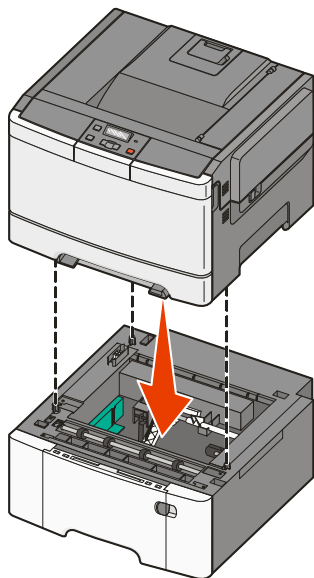


**OPREZ - OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA:** Ako pristupate systemskoj ploči ili instalirate dodatni hardver ili memorijske kartice nakon postavljanja pisača, najprije isključite pisač, a zatim izvadite strujni kabel iz strujne utičnice prije nego što nastavite dalje. Ako su neki drugi uređaji priključeni na pisač, isključite te uređaje i zatim izvadite kabele koji su spojeni na pisač.

- 1 Raspakirajte ladicu za 650 listova papira i zatim uklonite ambalažu i poklopac za zaštitu od prašine.
- 2 Ladicu postavite na mjesto gdje želite držati pisač.
- 3 Poravnajte pisač s ladicom za 650 listova i zatim spustite pisač ravno na ladicu.

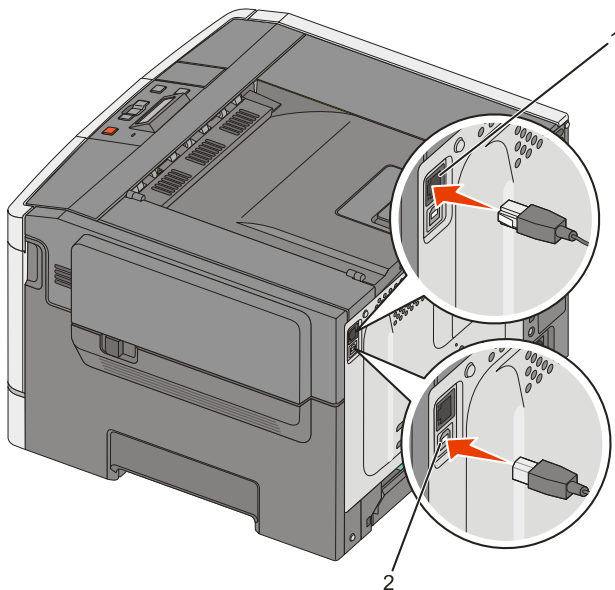


**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Masa pisača je veća od 18 kg (40 lb) i za sigurno podizanje ili premještanje potrebno je dvije ili više ljudi.



## Priključivanje kabela

Priključite pisač na računalo korištenjem USB kabela ili Ethernet kabela. USB port zahtijeva USB kabel. Provjerite da simbol za USB na kabelu odgovara USB simbolu na pisaču. Uključite odgovarajući Ethernet kabel u Ethernet port.



1	Ethernet port
2	USB port

## Provjera postavki pisača


Kada instalirate sve softverske i hardverske opcije i uključite pisač, provjerite da je pisač pravilno namješten tako da ispišete sljedeće:

- **Stranica s postavkama izbornika** - Koristite ovu stranicu za provjeru da su sve opcije pisača pravilno instalirane. Popis instaliranih opcija se pojavi pri dnu stranice. Ako opcija koju ste instalirali nije na popisu, to znači da nije pravilno instalirana. Izvadite tu opciju i ponovno ju instalirajte.
- **Stranica s mrežnim postavkama** - Ako imate mrežni model pisača i ako je priključen na mrežu, ispišite stranicu s mrežnim postavkama i provjerite priključak na mrežu. Ova stranica također pruža važne podatke koji pomažu u konfiguraciji za mrežni ispis.



## Ispis stranice s postavkama izbornika

Ispišite stranicu s postavkama izbornika da pogledate tekuće postavke pisača i provjerite jesu li opcije pisača pravilno instalirane.

**Napomena:** Ako još niste napravili nikakve promjene postavki izbornika, na stranici s postavkama izbornika će se ispisati tvorničke postavke. Kada odaberete i spremite neke druge postavke iz izbornika, one će zamijeniti tvorničke postavke korisničkim postavkama. Korisničke postavke ostaju aktivne dok ponovno ne pristupite izborniku, odaberete neku drugu vrijednost i spremite ju. Za vraćanje na tvorničke postavke vidi: "Vraćanje tvorničkih postavki" na str. 137.




- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na njemu nalazi poruka Ready.
- 2 Pritisnite  na kontrolnoj ploči.



- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Reports** (Izvešća) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Menu Settings Page** (Stranica s postavkama izbornika) i zatim pritisnite .

## Ispis stranice s mrežnim postavkama

Ako je pisač priključen na mrežu, ispišite stranicu s mrežnim postavkama na pisaču da provjerite spojenost na mrežu. Ova stranica isto tako pruža važne informacije koje pomažu u konfiguraciji za mrežni ispis.

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na njemu nalazi poruka **Ready**.
- 2 Pritisnite  na kontrolnoj ploči.
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Reports** (Izvešća) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Network Setup Page** (Stranica s mrežnim postavkama) i zatim pritisnite .

Nakon ispisa stranice s mrežnim postavkama pojavi se **Ready**.

- 5 Provjerite prvi dio stranice s mrežnim postavkama i potvrdite da je status «**Connected**» (Spojeno).  
Ako je na stranici za status navedeno «**Not Connected**» (Nije spojeno), možda nije aktivna lokalna mreža (LAN) ili je neispravan mrežni kabel. Za savjet se obratite osobi koja se brine o podrški sustava i ispišite novu stranicu s mrežnim postavkama za provjeru da je pisač spojen na mrežu.

## Namještanje softvera za pisač

### Instaliranje softvera za pisač

Driver za pisač je softver koji omogućuje komunikaciju računala i pisača. Softver za pisač se tipično instalira tijekom početnog postavljanja. Ako želite instalirati softver nakon postavljanja, slijedite ove upute:

#### Za korisnike Windowsa

- 1 Zatvorite sve otvorene softverske programe.
- 2 Umetnite CD sa softverom za pisač (*Software and Documentation*).
- 3 Iz glavnog dijaloškog polja za instalaciju, kliknite na **Install**.
- 4 Slijedite upute na ekranu.

#### Za korisnike Macintosh-a

- 1 Zatvorite sve otvorene softverske programe.
- 2 Umetnite CD sa softverom za pisač (*Software and Documentation*).
- 3 Iz Findera dvaput kliknite na ikonu CD-a koja se automatski pojavi.
- 4 Dvaput kliknite na ikonu **Install**.
- 5 Slijedite upute na ekranu.

## Korištenje World Wide Weba

- 1 Idite na Lexmarkovu Web stranicu na [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).
- 2 U izborniku Drivers & Downloads kliknite na **Driver Finder**.
- 3 Odaberite svoj pisač i zatim odaberite operativni sustav.
- 4 Učitajte driver i instalirajte softver za pisač.

## Ažuriranje raspoloživih opcija u driveru za pisač

Kada se instalira softver za pisač i bilo koje opcije, možda će trebati ručno dodati neke opcije u driver za pisač da bi one bile raspoložive za poslove ispisa.

### Za korisnike Windowsa:

- 1 Učinite jedno od sljedećeg:

#### U Windowsima Vista:

- a Kliknite na .
- b Kliknite na **Control Panel**.
- c Kliknite na **Hardware and Sound**.
- d Kliknite na **Printers**.

#### U Windowsima XP:

- a Kliknite na **Start**.
- b Kliknite na **Printers and Faxes**.

#### U Windowsima 2000:

- a Kliknite na **Start**.
- b Kliknite na **Settings ► Printers**.

- 2 Odaberite pisač.
- 3 Desnim mišem kliknite na pisač i zatim odaberite **Properties**.
- 4 Kliknite na **Install Options**.
- 5 Pod **Available Options** dodajte instalirane opcije hardvera.
- 6 Kliknite na **Apply** (Primijeni).

### Za korisnike Macintosh-a:

#### Za Mac OS X verziju 10.5:

- 1 Iz Apple izbornika odaberite **System Preferences**.
- 2 Kliknite na **Print & Fax**.
- 3 Odaberite pisač i zatim kliknite na **Options & Supplies**.

- 4 Kliknite na **Driver** i zatim dodajte instalirane opcije hardvera.
- 5 Kliknite **OK**.

#### Za Mac OS X verziju 10.4 i ranije:

- 1 Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
- 2 Dvapot kliknite na **Utilities** i zatim dvapot kliknite na **Print Center** ili **Printer Setup Utility**.
- 3 Odaberite pisač i zatim iz izbornika Printers odaberite **Show Info** (Prikaži informacije).
- 4 Iz izbornika odaberite **Installable Options** (Opcije za instalaciju).
- 5 Dodajte instalirane opcije hardvera i zatim kliknite na **Apply Changes** (Primijeni izmjene).

## Postavke za bežični ispis

### Informacije potrebne za postavljanje pisača na bežičnu mrežu

**Napomena:** Nemojte spajati instalacijske ili mrežne kabele dok za to ne dobijete uputu preko softvera za postavljanje.

- **SSID** - SSID se odnosi na mrežno ime.
- **Bežični mod (Wireless Mode ili Network Mode)** - mod može biti infrastructure ili ad hoc.
- **Kanal (Channel) (za ad hoc mreže)** - Tvorničke postavke za kanal odnose na automatsku postavku za infrastructure mreže.

Neke ad hoc mreže će također zahtijevati automatsku postavku. Potražite savjet osobe koja je zadužena za održavanje sustava ako niste sigurni koji kanal odabrati.

- **Metoda zaštite (Security Method)** - Postoje tri glavne opcije za metodu zaštite:
  - WEP ključ  
Ako vaša mreža koristi više od jednog WEP ključa, unesite do 4 u odgovarajući prostor.  
Odaberite ključ koji se trenutno koristi na mreži tako da odaberete Default WEP Transmit Key.  
*ili*
  - WPA ili WPA2 zaporku  
WPA uključuje enkripciju kao dodatni nivo zaštite. Odabiri su AES ili TKIP. Enkripcija se mora postaviti za isti tip na routeru i na pisaču ili pisač neće biti u mogućnosti komunicirati na mreži.
  - Nema zaštite  
Ako Vaša bežična mreža ne koristi nikakav tip zaštite, nećete imati nikakve informacije o zaštiti.

**Napomena:** Ne preporučuje se korištenje nezaštićene mreže.

Ako instalirate pisač na mrežu 802.1X korištenjem napredne metode (Advanced), onda ćete možda trebati sljedeće:

- Tip provjere vjerodostojnosti (*Authentication*);
- Tip unutarnje provjere vjerodostojnosti (*Inner Authentication*);
- 802.1X korisničko ime i zaporku;
- Certifikate.

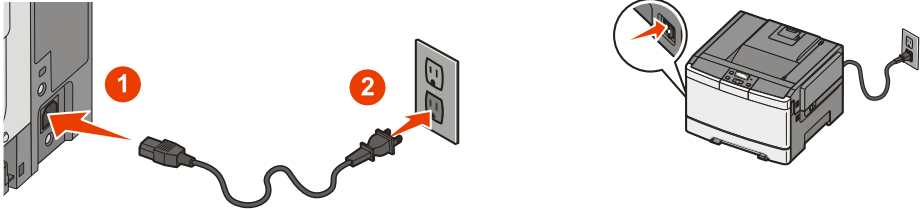
**Napomena:** Za više podataka o konfiguraciji zaštite 802.1X, vidi *Vodič o umrežavanju (Networking Guide)* na CD-u koji se dobije uz uređaj (*Software and Documentation*).

# Instaliranje pisača na bežičnu mrežu (Windows)

Prije instaliranja pisača na bežičnu mrežu, provjerite sljedeće:

- Vaša bežična mreža je postavljena i pravilno radi.
- Računalo koje koristite je spojeno na istu bežičnu mrežu na koju želite postaviti pisač.

1 Spojite strujni kabel i zatim uključite pisač.

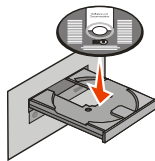


Provjerite da su pisač i računalo uključeni i spremni za rad.



Nemojte priključivati USB kabel ako za to ne dobijete uputu na ekranu.

2 Umetnite CD sa softverom za instalaciju.



3 Kliknite na **Install** (Instaliraj).

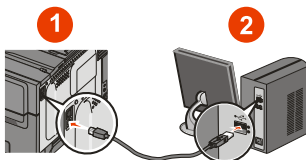
4 Kliknite na **Agree** (Slažem se).

5 Kliknite na **Suggested** (Predloženo).

6 Kliknite na **Wireless Network Attach** (Bežični mrežni priključak).

7 Priključite kabele sljedećim redoslijedom:

- a Privremeno spojite USB kabel između računala na bežičnoj mreži i pisača.



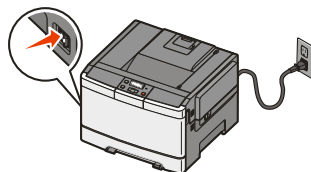
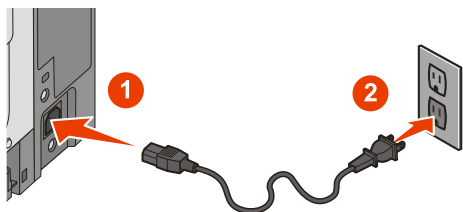
**Napomena:** Nakon konfiguracije pisača, softver će vam dati uputu da isključite privremeni USB kabel tako da možete obavljati bežični ispis.

- b Ako pisač ima mogućnost faksiranja, spojite telefonski kabel.
- 8 Slijedite upute na ekranu za završetak instalacije softvera.
- 9 Ako želite omogućiti da i druga računala na bežičnoj mreži koriste bežični pisač, slijedite korake od 2 do 6 i korak 8 za svako sljedeće računalo.

## Instaliranje pisača na bežičnu mrežu (Macintosh)

### Pripremite pisač za konfiguraciju

- 1 Pronađite MAC adresu za pisač na listu koji se dostavlja uz pisač. Upišite zadnjih šest znamenki MAC adrese u dolje navedeni prostor:  
MAC adresa: \_\_\_\_\_ .
- 2 Ako pisač ima mogućnost faksiranja, spojite telefonski kabel.
- 3 Priključite strujni kabel i uključite pisač.



### Upišite podatke o pisaču

- 1 Pristupite opcijama AirPorta.

#### Za verzije Mac OS X 10.5

- a Iz Apple izbornika odaberite **System Preferences**.
- b Kliknite na **Network**.
- c Kliknite na **AirPort**.

### Za verzije Mac OS X 10.4 i ranije

- a Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
  - b Dvapat kliknite na **Internet Connect**.
  - c Iz trake s alatima kliknite na **AirPort**.
- 2 Iz izbornika Network odaberite **print server xxxxxx**, gdje oznake x predstavljaju zadnjih šest znamenki MAC adrese koja se nalazi na listi koja se dobije uz pisač.
  - 3 Otvorite Safari preglednik.
  - 4 Iz izbornika Bookmarks odaberite **Show**.
  - 5 Pod Collections, odaberite **Bonjour** ili **Rendezvous** i zatim dvapat kliknite na ime pisača.
  - 6 S glavne stranice Embedded Web Servera, idite do stranice gdje su spremljene informacije o bežičnim postavkama.

### Konfigurirajte pisač za bežični pristup

- 1 Utipkajte ime svoje mreže (SSID) u odgovarajuće polje.
- 2 Odaberite **Infrastructure** kao svoj mrežni mod (Network Mode) ako koristite bežični router.
- 3 Odaberite tip zaštite koji koristite za zaštitu svoje bežične mreže.
- 4 Upišite nužne podatke o zaštiti koji su potrebni da se pisač spoji na vašu bežičnu mrežu.
- 5 Kliknite na **Submit** (Prihvati).
- 6 Otvorite AirPort aplikaciju na svojem računalu.

### Za verzije Mac OS X 10.5

- a Iz Apple izbornika odaberite **System Preferences**.
- b Kliknite na **Network**.
- c Kliknite na **AirPort**.

### Za verzije Mac OS X 10.4 i ranije

- a Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
  - b Dvapat kliknite na **Internet Connect**.
  - c Iz trake s alatima kliknite na **AirPort**.
- 7 Iz izbornika Network odaberite svoju bežičnu mrežu.

### Konfigurirajte svoje računalo da bežično koristi pisač

Da biste ostvarivali ispis na mrežni pisač, svaki korisnik Macintosha mora instalirati prilagođenu *PostScript Printer Description* (PPD) datoteku i kreirati pisač u Print Centeru ili Printer Setup Utilityju.

- 1 Instalirajte PPD datoteku na računalo.
  - a Umetnite CD sa softverom za pisač (*Software and Documentation*) u CD ili DVD uređaj.
  - b Dvapat kliknite na paket za instalaciju za pisač.
  - c S Welcome ekrana kliknite na **Continue** (Nastavi).
  - d Ponovno kliknite na **Continue** nakon pregleda Readme datoteke.

- e Kliknite na **Continue** nakon pregleda sporazuma o licenci, i kliknite **Agree** da prihvatite uvjete sporazuma.
- f Odaberite Destination i kliknite na **Continue**.
- g Na ekranu Easy Install kliknite na **Install**.
- h Unesite korisničku zaporku (password) i kliknite na **OK**.  
Sav potreban softver će se instalirati na računalo.
- i Kliknite na **Close** kada instalacija završi.

2 Dodajte pislač:

- a Za IP ispis:

**Za verzije Mac OS X 10.5**

- 1 Iz Apple izbornika odaberite **System Preferences**.
- 2 Kliknite na **Print & Fax**.
- 3 Kliknite na **+**.
- 4 Odaberite pislač s popisa.
- 5 Kliknite na **Add** (Dodaj).

**Za verzije Mac OS X 10.4**

- 1 Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
- 2 Dvapat kliknite na mapu **Utilities** (Uslužni programi).
- 3 Pronađite i dvapat kliknite na **Printer Setup Utility** ili **Print Center**.
- 4 S popisa pislača odaberite **Add** (Dodaj).
- 5 Odaberite pislač s popisa.
- 6 Kliknite na **Add** (Dodaj).

- b Za AppleTalk ispis:

**Za verzije Mac OS X 10.5**

- 1 Iz izbornika Apple odaberite **System Preferences**.
- 2 Kliknite na **Print & Fax**.
- 3 Kliknite na **+**.
- 4 Kliknite na **AppleTalk**.
- 5 Odaberite pislač s popisa.
- 6 Kliknite na **Add** (Dodaj).

**Za verzije Mac OS X 10.4**

- 1 Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
- 2 Dvapat kliknite na mapu **Utilities** (Uslužni programi).
- 3 Pronađite i dvapat kliknite na **Print Center** ili **Printer Setup Utility**.
- 4 S popisa pislača odaberite **Add** (Dodaj).
- 5 Odaberite polje **Default Browser**.
- 6 Kliknite na **More Printers** (Više pislača).
- 7 S prvog izbornika odaberite **AppleTalk**.
- 8 Iz drugog izbornika odaberite **Local AppleTalk zone**.

9 Odaberite pisač s popisa.

10 Kliknite na **Add** (Dodaj).

## Instaliranje pisača na žičanu mrežu

Sljedeće upute služe za instaliranje pisača na žičanu mrežu. Ove upute se odnose na Ethernet priključke i mrežne priključke s optičkim kabelima.

Prije instalacije pisača na žičanu mrežu, provjerite sljedeće:

- Da ste obavili početno postavljanje pisača.
- Da je pisač spojen na mrežu preko kabela odgovarajućeg tipa.


### Za korisnike Windowsa

1 Umetnite instalacijski CD sa softverom (*Software and Documentation*).

Pričekajte dok se pojavi Welcome ekran.

Ako se Welcome ekran ne pojavi nakon minute, učinite sljedeće:

#### U Windowsima Vista:

- a Kliknite .
- b Pronađite kućicu Start Search (Pokreni traženje), utipkajte `D:\setup.exe`, gdje slovo D predstavlja Vaš CD ili DVD.

#### U Windowsima XP:

- a Kliknite **Start**.
- b Kliknite **Run**.
- c Utipkajte `D:\setup.exe`, gdje slovo D predstavlja Vaš CD ili DVD.

2 Kliknite na **Install Printer and Software**.

3 Kliknite na **Agree** da se složite sa sporazumom o licenci (Licence Agreement).

4 Kliknite na **Suggested** (Predloženo) i zatim kliknite na **Next** (Dalje).

**Napomena:** Za konfiguriranje pisača korištenjem statičke IP adrese, korištenjem IPv6, ili konfiguraciju pisača korištenjem skripta, odaberite **Custom** (Prilagođeno) i slijedite upute na ekranu.

5 Odaberite **Wired Network Attach** (Žičani mrežni priključak) i zatim kliknite na **Next** (Dalje).

6 Odaberite proizvođača pisača s popisa.

7 Odaberite model pisača s popisa i kliknite na **Next** (Dalje).

8 Odaberite pisač s popisa pisača koji su otkriveni na mreži i zatim kliknite na **Finish** (Završi).

**Napomena:** Ako se vaš konfigurirani pisač ne pojavi na popisu otkrivenih pisača, kliknite na **Add Port** i slijedite upute na ekranu.

9 Slijedite upute na Welcome ekranu za završetak instalacije.



## Za korisnike Macintosha

- 1 Pustite neka DHCP server pridruži IP adresu pisaču.
- 2 Ispišite stranicu s mrežnim postavkama s pisača. Za informacije o ispisu stranice s mrežnim postavkama vidi: "Ispis stranice s mrežnim postavkama" na str. 26.
- 3 Pronađite IP adresu pisača u dijelu TCP/IP stranice s mrežnim postavkama. Pronaći ćete IP adresu ako konfigurirate pristup za računala na različitom subnetu od pisača.
- 4 Instalirajte drivere i dodajte pisač.
  - a Instalirajte PPD datoteku na računalo.
    - 1 Umetnite CD sa softverom za pisač (*Software and Documentation*) u CD ili DVD uređaj.
    - 2 Dvapat kliknite na paket za instalaciju za pisač.
    - 3 S Welcome ekrana kliknite na **Continue** (Nastavi).
    - 4 Ponovno kliknite na **Continue** nakon pregleda Readme datoteke.
    - 5 Kliknite na **Continue** nakon pregleda sporazuma o licenci, i kliknite **Agree** da prihvatite uvjete sporazuma.
    - 6 Odaberite Destination i kliknite na **Continue**.
    - 7 Na ekranu Easy Install kliknite na **Install**.
    - 8 Unesite korisničku zaporku (password) i kliknite na **OK**.  
Sav potreban softver će se instalirati na računalo.
    - 9 Kliknite na **Close** kada instalacija završi.

### b Dodajte pisač:

- Za IP ispis:

#### Za verzije Mac OS X 10.5

- 1 Iz Apple Menu odaberite **System Preferences**.
- 2 Kliknite na **Print & Fax**.
- 3 Kliknite na **+**.
- 4 Odaberite pisač s popisa.
- 5 Kliknite na **Add** (Dodaj).

#### Za verzije Mac OS X 10.4 i ranije

- 1 Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
- 2 Dvapat kliknite na **Utilities** (Uslužni programi).
- 3 Dvapat kliknite na **Printer Setup Utility** ili **Print Center**.
- 4 S popisa pisača odaberite **Add** (Dodaj).
- 5 Odaberite pisač s popisa.
- 6 Kliknite na **Add** (Dodaj).

- Za AppleTalk ispis:

#### Za verzije Mac OS X 10.5

- 1 Iz Apple Menu odaberite **System Preferences**.
- 2 Kliknite na **Print & Fax**.
- 3 Kliknite na **+**.
- 4 Kliknite na **AppleTalk**.

- 5 Odaberite pisač s popisa.
- 6 Kliknite na **Add** (Dodaj).

**Za verzije Mac OS X 10.4 i ranije**

- 1 Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
- 2 Dvapat kliknite na **Utilities** (Uslužni programi).
- 3 Dvapat kliknite na **Print Center** ili **Printer Setup Utility**.
- 4 S popisa pisača odaberite **Add** (Dodaj).
- 5 Odaberite polje **Default Browser**.
- 6 Kliknite na **More Printers** (Više pisača).
- 7 S prvog izbornika odaberite **AppleTalk**.
- 8 Iz drugog izbornika odaberite **Local AppleTalk zone**.
- 9 Odaberite pisač s popisa.
- 10 Kliknite na **Add** (Dodaj).

**Napomena:** Ako se pisač ne pojavi na popisu, možda ćete ga trebati dodati korištenjem IP adrese. Za pomoć se obratite osobi zaduženoj za održavanje sustava.

# Umetanje papira i specijalnih medija

U ovom se poglavlju opisuje način umetanja medija u ladice za 250 i 650 listova, u višenamjenski uvlačač i prostor za ručno umetanje. Ovdje se također nalaze informacije o orijentaciji papira, namještanju opcija za veličinu i tip papira i za uključivanje i isključivanje opcije povezivanja ladica.

## Povezivanje ladica i poništavanje te opcije

### Povezivanje ladica

Opcija povezivanja ladica je korisna za ispis većih dokumenata ili više kopija. Kada se jedna ladica isprazni, papir se uvlači iz sljedeće povezane ladice. Ako se za obje ladice namjesti ista veličina i tip papira, ladice se automatski povežu. Postavka za veličinu papira (Paper Size) za sve ladice mora biti ručno namještena iz izbornika Paper Size. Postavka za tip papira (Paper Type) za sve ladice mora biti ručno namještena iz izbornika Paper Type. Izbornici Paper Type i Paper Size su oba raspoloživa iz izbornika Paper Size/Type.

### Poništavanje opcije povezivanja ladica

Ladice koje nisu povezane *nemaju* iste postavke.






Da biste poništili opciju povezivanja ladica, promijenite sljedeće postavke da budu različite od postavki za drugu ladicu.




- Paper Type (npr. Plain Paper, Letterhead, Custom Type <x>)  
Nazivi za Paper Type opisuju karakteristike papira. Ako se koristi ime koje najbolje opisuje vaš papir i za jednu i drugu ladicu, imenu tipa papira za drugu ladicu pridružite neko drugo ime kao što je Custom Type <x> (Prilagođeni tip) ili mu definirajte neko vlastito prilagođeno ime.
- Paper Size (npr. letter, A4, statement).  
Umetnite različitu veličinu papira da se promijeni postavka Paper Size za ladicu. Postavke Paper Size nisu automatske; one se moraju ručno namjestiti iz izbornika Paper Size.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte za tip papira (Paper Type) navoditi neki tip koji točno ne opisuje tip papira koji je umetnut u ladicu. Temperatura mehanizma za taljenje se mijenja ovisno o navedenom tipu papira. Možda se otisak ne napravi pravilno ako se odabere pogrešan tip papira.

### Kako navesti ime za prilagođeni tip (Custom Type <x>)

Unesite naziv za prilagođeni tip papira (Custom Type <x>) za ladicu ako ju želite povezati s drugom ili poništiti tu opciju. Ako ladice želite povezati navedite isto prilagođeno ime za obje ladice. Jedino ladice s istim prilagođenim imenima mogu biti povezane.







- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka Ready.
- 2 Na kontrolnoj ploči pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Paper Menu i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Size/Type (Veličina/Tip) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama i zatim pritisnite  za odabir ladice.  
Pojava se izbornik Paper Size.
- 6 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi izbornik Paper Type.
- 7 Pritisnite .

- 8 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Custom Type <x> ili neko drugo prilagođeno ime i zatim pritisnite .  
Pojavit će se Submitting Changes (Prihvati izmjene) i nakon toga Paper Menu.
- 9 Pritisnite  i zatim pritisnite  za povratak u stanje Ready.



## Podešavanje veličine i tipa papira

**Napomena:** Ladice za koje se poklapa veličina i tip papira se automatski povežu. Kada iz jedne ladice nestane papira, papir se uzima iz druge ladice.



Za promjenu postavki veličine i tipa papira:

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka Ready.
- 2 Na kontrolnoj ploči pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Paper Menu (Izbornik za papir) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Size/Type (Veličina/Tip) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi ispravan izvor i zatim pritisnite .
- 6 Pritisnite  kada se pojavi Size (Veličina).
- 7 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi ispravna veličina i zatim pritisnite .

Pojavit će se Submitting Changes (Prihvati izmjene) i nakon toga Size (Veličina).

- 8 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Type (Tip) i zatim pritisnite .
- 9 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi ispravan tip i zatim pritisnite .

Pojavit će se Submitting Changes (Prihvati izmjene) i nakon toga Type (Tip).

- 10 Pritisnite  i zatim pritisnite  za povratak u stanje Ready.




## Konfiguracija postavki za papir Universal

Veličina papira Universal korisnička je postavka koja omogućuje da ispisujete na veličinama papira koje se ne nalaze u izbornicima pisača. Postavite veličinu papira (Paper Size) za neku određenu ladicu na Universal kada veličina koju želite nije raspoloživa u izborniku za veličinu papira. Zatim navedite sve potrebne postavke za Universal:

- Mjerna jedinica (inči ili milimetri)
- Visina i širina okomite stranice (Portrait)
- Smjer uvlačenja.

**Napomena:** Najmanji podržani tip za veličinu Universal je 76,2 x 127 mm (3 x 5 inča); a najveći je 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inča).

### Navedite mjernu jedinicu (Units of Measure)

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka Ready.
- 2 Na kontrolnoj ploči pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Paper Menu (Izbornik za papir) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Universal Setup (Postavke za Universal) i zatim pritisnite .

- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Units of Measure` (Mjerne jedinice) i zatim pritisnite .
- 6 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi ispravna mjerna jedinica i zatim pritisnite .  
Pojavit će se `Submitting Changes` (Prihvati izmjene) i nakon toga izbornik `Universal Setup`.

## Navedite visinu i širinu (Height i Width)

Definiranje točno određene visine i širine za veličinu papira `Universal` (za okomitu orijentaciju), omogućuje pisaču da podrži tu veličinu, uključujući i podršku za standardne opcije kao što su obostrani ispis i ispis više stranica na jednom listu papira.

- 1 Iz izbornika `Universal Setup` pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Portrait Width` ili `Portrait Height` i zatim pritisnite .

**Napomena:** Odaberite `Portrait Height` (Visina papira) za prilagodbu postavke za visinu ili `Paper Width` (Širina papira) za prilagodbu postavke za širinu papira.

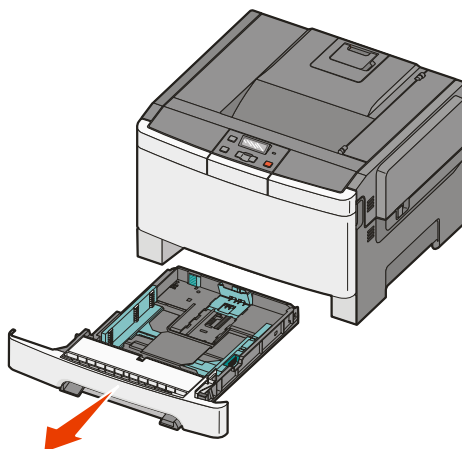
- 2 Pritisnite tipke sa strelicama da povećate ili smanjite vrijednost ove postavke i zatim pritisnite .  
Pojavit će se `Submitting Changes` (Prihvati izmjene) i nakon toga izbornik `Universal Setup`.

## Umetanje u standardnu ladicu za 250 listova

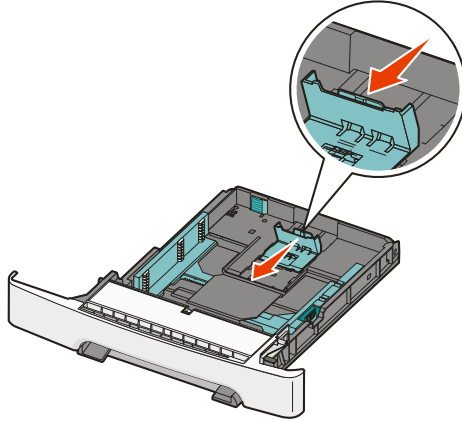
Ovaj pisač ima jednu standardnu ladicu za 250 listova papira (Ladica 1) i može imati dodatnu ladicu za 650 listova papira (*duo* ladicu). Ladica za 250 listova papira i za 650 listova papira podržavaju iste veličine i tipove papira.

- 1 Izvadite ladicu do kraja van.

**Napomena:** Nemojte vaditi ladice dok se obavlja ispis ili dok je na displeju poruka `Busy` (Zauzet) jer to može prouzročiti zaglavljivanje papira.

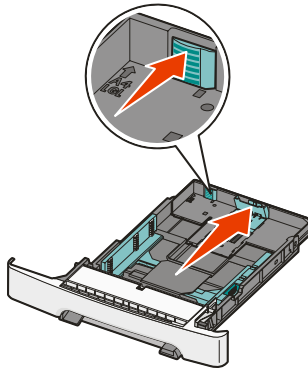


- 2 Stisnite kvačice graničnika za duljinu prema unutra kao što je prikazano na slici i klizno pomaknite graničnike na ispravan položaj za veličinu papira koja je umetnuta u ladicu.

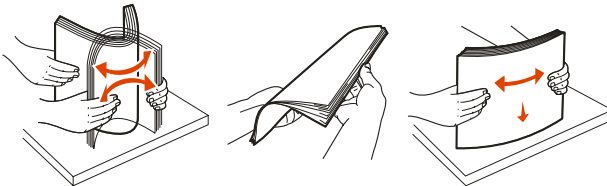


**Napomena:** Pogledajte oznake za veličinu papira na dnu ladice za pomoć pri postavljanju graničnika.

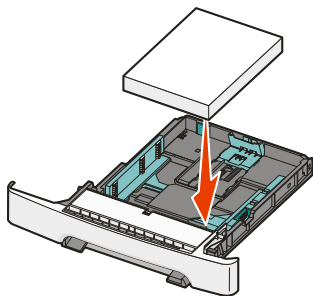
- 3 Ako je papir dulji od veličine letter, pogurnite zeleni gumb prema stražnjem dijelu ladice da ju proširite.



- 4 Bunt papira najprije savijte da se listovi odvoje i zatim razlistajte. Nemojte presavijati niti gužvati papir. Izravnajte rubove na ravnoj podlozi.



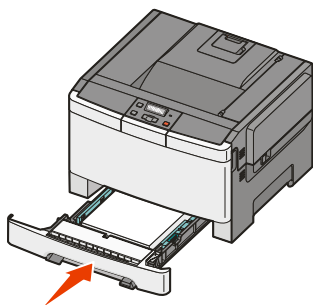
- 5 Umetnite bunt papira tako da preporučenu stranu za ispis okrenete prema gore.



- 6 Provjerite da se graničnici oslanjaju na rubove papira.

**Napomena:** Provjerite da su graničnici sa strane postavljeni uz rub papira tako da se slika ispravno otisne na papiru.

- 7 Umetnite ladicu.

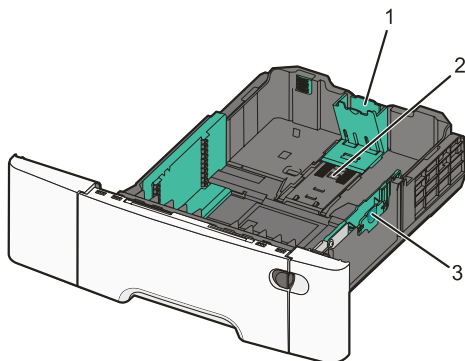


- 8 Ako umetnete u ladicu neki drugačiji tip papira od onog koji je prethodno bio umetnut, promijenite postavku za tip papira (Paper Type) ili veličinu papira (Paper Size) preko kontrolne ploče pisača.

**Napomena:** Nemojte u latici miješati različite veličine ili tipove papira jer to može dovesti do zaglavljivanja.

## Umetanje u dodatnu *duo* ladicu za 650 listova

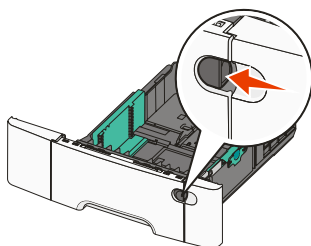
Ladica za 650 listova papira sastoji se od ladice za 550 listova papira i višenamjenskog uvlačka za 100 listova papira. Ova ladica se puni na isti način kao i standardna ladica. Jedina razlika je izgled kvačica graničnika i mjesto gdje se nalaze oznake za veličinu papira, što se vidi na sljedećoj slici:



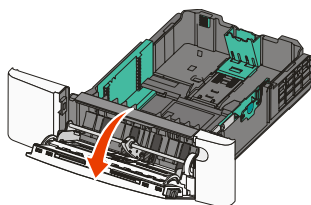
1	Kvačice graničnika za duljinu
2	Oznake za veličinu
3	Kvačice graničnika za širinu

## Korištenje višenamjenskog uvlačača

- 1 Pogurnite tipku višenamjenskog uvlačača ulijevo.

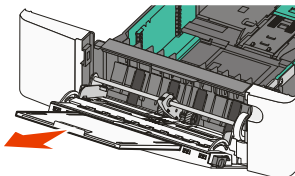


- 2 Otvorite višenamjenski uvlačač.



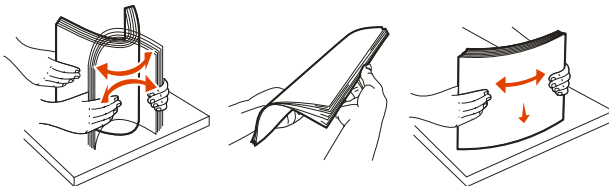


- 3 Uхватite produžetak i izvucite ga dok se do kraja ne proširi.



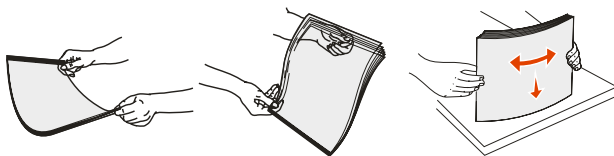
- 4 Pripremite papir za umetanje.

- Bunt papira najprije savijte da se listovi odvoje i zatim razlistajte. Nemojte presavijati niti gužvati papir. Izravnajte rubove na ravnoj podlozi.



- Folije držite za rubove i zatim ih razlistajte. Izravnajte na ravnoj podlozi.

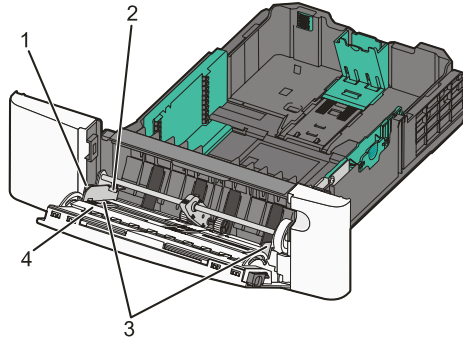
**Napomena:** Nemojte dirati folije sa strane koja je namijenjena za ispis. Pazite da ih ne ogrebete.



- Savijte lagano kovertu naprijed-natrag da se razlistaju. Nemojte ih presavijati niti gužvati. Izravnajte rubove bunta na ravnoj podlozi.

5 Pogledajte gdje se nalazi oznaka za visinu bunta.

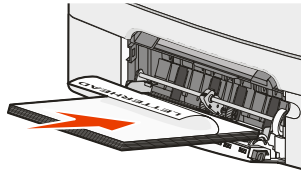
**Napomena:** Nemojte puniti preko oznake za maksimalnu visinu bunta, niti gurati papir ispod oznaka za visinu.



1	Tipka
2	Oznaka za visinu bunta
3	Graničnik za širinu
4	Oznake za veličinu

6 Umetnite papir i zatim prilagodite graničnike za širinu da lagano dodiruju rub bunta papira.

- Umetnite papir, deblji papir i folije tako da strana preporučena za ispis bude licem okrenuta prema dolje, a vrh stranice da prvi ulazi u pisač.



- Kovertne umetnite na način da preklop okrenete prema gore.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte nikad stavljati kovertne koje na sebi imaju priliječljene marke, kvačice, spajalice, prozorčice niti druge dodatke ili one kojima je ljepljivi dio izložen prema van. Takve kovertne mogu ozbiljno oštetiti pisač.

**Napomene:**

- Nemojte puniti niti zatvarati višenamjenski uvlačač dok se obavlja ispis.
- Umetnite istodobno samo jednu veličinu i tip papira.

7 Provjerite da je papir umetnut u višenamjenski uvlačač dokle ide. Morate vrlo lagano pogurnuti papir. Papir treba ravno stajati u uvlačaču. Provjerite da papir stoji pravilno i da nije savijen niti zgužvan.

8 S kontrolne ploče pisača namjestite veličinu i tip papira (Paper Size i Paper Type).

# Korištenje ručnog uvlakača

1 Pošaljite posao ručno na ispis:

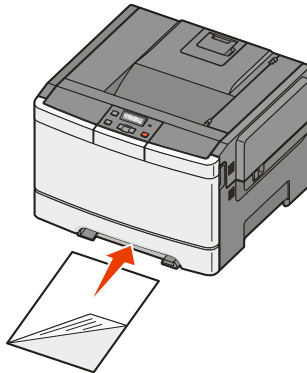
## Za korisnike Windowsa:

- a Dok je dokument otvoren, kliknite na **File ► Print**.
- b Kliknite na **Properties, Preferences, Options** ili **Setup**.
- c Kliknite na **Manual Paper** (Papir ručno).
- d Kliknite na **OK**.
- e Kliknite na **OK** ili **Print**.

## Za korisnike Macintosha

- a Dok je dokument otvoren, kliknite na **File ► Print**.
- b Iz Copies & Pages ili izbornika General odaberite **Manual Paper** (Papir ručno).
- c Kliknite na **OK** ili **Print**.

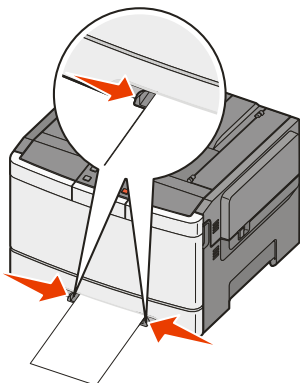
2 Kada se pojavi Load Manual <type> <size>, umetnite papir licem prema dolje u prostor za ručno umetanje. Umetnite kovertu tako da preklap okrenete prema gore.



## Napomene:

- Poravnajte dulji rub papira tako da se poravnava s desnom stranom uvlakača za ručno umetanje.
- Da biste postigli najbolju kvalitetu ispisa, koristite kvalitetan papir namijenjen za laserske pisače.

- 3 Pomaknite graničnik za širino dok lagano ne dotakne list papira. Nemojte gurati graničnik za širino da nasjedne na papir, jer se može oštetiti.



- 4 Pogurnite papir dok ne zastane. Pisač će papir uvući dalje.
- 5 S kontrolne ploče pisača postavite veličinu i tip papira (Paper Size i Paper Type).

# Smjernice o papiru i specijalnim medijima

Dodatne informacije o ispisu na specijalnim medijima se mogu pronaći u *Card Stock and Label Guide* na [Lexmark.com/publications](http://Lexmark.com/publications).

## Smjernice o papiru

### Karakteristike papira

Sljedeće karakteristike papira mogu utjecati na kvalitetu ispisa i pouzdanost. Preporučujemo da se pridržavate ovih smjernica pri biranju papira.

#### Masa

Pisač može automatski uvlačiti papir mase 60 do 176 g/m<sup>2</sup> (16 do 47 lb bond) s uzdužnim vlaknima. Papir lakši od 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb) možda neće biti dovoljno krut da se pravilno uvuče u pisač, pa će prouzročiti zaglavljivanje. Za najbolje performanse treba koristiti papir 80 g/m<sup>2</sup> (21 lb bond) s uzdužnim vlaknima. Ako se koristi papir uži od 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 inč), preporučuje se da masa bude veća ili jednaka 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb bond).

#### Savijanje

Savijanje je tendencija medija da se zakrivi na rubovima. Preveliko savijanje papira na rubovima može prouzročiti probleme s uvlačenjem. Savijanje se može dogoditi nakon izlaska papira iz pisača gdje je on izložen visokim temperaturama. Ako papir držite nezapakiran u toplom, vlažnom, hladnom ili suhom prostoru, čak i u ladicama, to može doprinijeti da se on savije prije ispisa i prouzroči probleme s uvlačenjem.

#### Glatkoća

Stupanj glatkoće papira izravno utječe na kvalitetu ispisa. Ako je papir previše grub, onda se toner pravilno ne zapeče na papir. Ako je papir previše gladak, onda se također može dogoditi da se krivo uvuče i da kvaliteta ispisa ne bude zadovoljavajuća. Glatkoća papira treba biti od 100 do 300 Sheffield točaka; no najbolja kvaliteta ispisa je na papiru karakteristika 150 do 200 Sheffield točaka.

#### Sadržaj vlage

Sadržaj vlage u papiru također utječe na kvalitetu otiska kao i mogućnost pisača da pravilno uvlači papir. Ostavite papir u originalnoj ambalaži dok ne budete trebali obavljati ispis. Time će se omogućiti da papir zadrži svoju vlagu i neće doći do smanjenja kvalitete.

Pripremite papir prije uporabe. Papir u originalnoj ambalaži treba spremati da 24 do 48 sati prije uporabe bude u istoj prostoriji ili istim ambijentalnim uvjetima kao i pisač tako da se papir stabilizira na nove uvjete. Možete ga u ovim uvjetima držati i nekoliko dana ako su uvjeti skladištenja ili transporta bitno različiti od ambijenta gdje se nalazi pisač. Debeli papir treba dulje vrijeme prilagodbe.

#### Smjer vlakana

Smjer vlakana se odnosi na smjer kako se vlakna protežu na listu papira. Ako su vlakna uzdužna (grain long), to znači da se protežu po duljini papira, a poprečna (grain short) se protežu po širini papira.

Za papir mase 60 do 176 g/m<sup>2</sup> (16 do 47 lb bond) preporučuju se uzdužna vlakna.

## Sadržaj vlakana

Većina visokokvalitetnih fotokopirnih papira je izrađeno od 100% kemijski obrađenog drva. Ovaj sadržaj omogućuje dobivanje papira velike stabilnosti, pa nema problema s uvlačenjem i bolja je kvaliteta ispisa. Papir koji sadrži npr. vlakna pamuka ima karakteristike koje mogu dovesti do smanjenja kvalitete.

## Neprihvatljive vrste papira

Sljedeće vrste papira se ne preporučuju koristiti uz ovaj писаč:

- Kemijski tretirani papiri koji se koriste za izradu kopija bez kopirnog papira, sve vrste papira koje služe za pravljenje kopija bilo da su premazane karbonatnim slojem ili ne (CCP ili NCP).
- Prethodno otisnuti papiri čiji otisak može kontaminirati писаč.
- Prethodno otisnuti papiri na koje može negativno utjecati temperatura pri ispisu.
- Prethodno otisnuti papiri koji zahtijevaju *registraciju* (precizno otisnutu lokaciju na stranici) veću od  $\pm 2,3$  mm ( $\pm 0,9$  inča), kao što su npr. obrasci s optičkim prepoznavanjem znakova (OCR).  
U nekim slučajevima registracija se može softverski prilagoditi i ti obrasci se mogu uspješno ispisati.
- Prevučeni papiri (čiji se gornji sloj može obrisati), sintetički papiri, termalni papiri
- Papiri grubih rubova, grubi papiri ili papiri grube teksture ili valoviti papiri
- Reciklirani papiri koji ne zadovoljavaju standard EN12281:2002 (europski).
- Papiri čija je masa manja od  $60 \text{ g/m}^2$  (16 lb)
- Obrasci ili dokumenti koji se sastoje iz više stranica ili dijelova.

## Odabir papira

Korištenje odgovarajućeg papira pomaže da se spriječi zaglavljivanje papira i osigura dobar ispis.

Ako želite izbjeći probleme sa zaglavljivanjem papira i ako želite dobru kvalitetu ispisa:

- *Uvijek* koristite novi, neoštećen papir.
- Prije umetanja papira morate znati s koje strane okrenuti stranu za ispis. Ova informacija se uglavnom nalazi na pakiranju.
- *Nemojte* koristiti papir koji je ručno obrezivan.
- *Nemojte* miješati različite veličine, mase ili tipove papira u isti izvor ili ladicu; miješanje dovodi do zaglavljivanja papira.
- *Nemojte* koristiti prevučene papire ako nisu specijalno namijenjeni za elektrofotografski ispis.

## Odabir prethodno otisnutih obrazaca i memoranduma (letterhead)

Sljedeće smjernice uzmite u obzir pri odabiru prethodno otisnutih obrazaca i memoranduma:

- Za najbolje rezultate koristite papir s uzdužnim vlaknima mase 60 do  $176 \text{ g/m}^2$ .
- Obrasci i memorandumi trebaju biti otisnuti offset litografskom tehnikom ili postupkom otiska klišeom.
- Izbjegavajte koristiti papire grube teksture.

Koristite papire otisnute tintom otpornom na visoke temperature i koji su namijenjeni uporabi na fotokopirnim aparatima. Tinta mora podnositi temperature od  $200^\circ\text{C}$  ( $392^\circ\text{F}$ ) bez topljenja ili otpuštanja štetnih kemikalija ili zračenja. Koristite tintu na koju ne utječe smola u toneru. Tinte koje imaju prilagođen stupanj oksidacije ili koje su na bazi ulja uglavnom zadovoljavaju ove uvjete; tinte na bazi latexa ne zadovoljavaju. Ako niste sigurni, obratite se dobavljaču papira.

Prethodno otisnuti obrasci, memorandumi i slično, moraju moći podnositi temperature do  $200^\circ\text{C}$  ( $392^\circ\text{F}$ ) bez topljenja ili otpuštanja štetnih kemikalija ili zračenja.

# Skladištenje papira

Pri skladištenju medija uzmite u obzir sljedeće savjete da izbjegnute probleme sa zaglavlivanjem i lošom kvalitetom otiska.

- Za najbolje rezultate skladištite papir u prostorijama gdje je temperatura oko 21°C (70°F) i relativna vlažnost 40%. Većina proizvođača naljepnica preporučuje ispis na temperaturama u rasponu od 18 do 24° C (65 do 75 °F) s relativnom vlagom od 40 do 60%.
- Velike kartonske pakete medija držite na paleti ili na polici, a ne direktno na podu.
- Pojedinačne pakete držite na ravnoj podlozi.
- Nemojte ništa stavljati na vrh paketa s papirom.

## Podržane veličine, tipovi i mase papira

U sljedećim tablicama su navedeni standardni i dodatni izvori za papir i podržani tipovi papira.

**Napomena:** Ako koristite veličinu koja nije navedena u tablici, odaberite *najbližu veću* veličinu.

### Podržane veličine papira

Veličina papira	Dimenzije	Standardna ladicica za 250 listova	Dodatna ladicica za 550 listova papira	Dodatni višenamjenski uvlačkač	Ručno uvlačenje	Obostrani ispis	Standardni izlaz
<b>A4</b>	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>
<b>A5</b>	148 x 210 mm (5,83 x 8,3 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>JIS B5</b>	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>A6</b>	105 x 148 mm (4,1x5,8 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>Statement</b>	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>Letter</b>	216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>
<b>Folio</b>	216 x 330 mm (8,5 x 13 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>
<b>Oficio (Mexico)</b>	216 x 340 mm (8,5 x 13 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>
<b>Legal</b>	216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>
<b>Executive</b>	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>

\*Kada se odabere Universal, stranica se formatira na 216x356 mm (8,5x14 inča), osim ako veličina nije točno određena softverski.

Veličina papira	Dimenzije	Standardna ladica za 250 listova	Dodatna ladica za 550 listova papira	Dodatni višenamjenski uvlačač	Ručno uvlačenje	Obostrani ispis	Standardni izlaz
<b>Universal*</b>	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.) do 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
	76 x 127 mm (3 x 5 in.) do 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
	210 x 279 mm (8,3 x 11 in.) do 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>
<b>7 3/4 Envelope (Monarch)</b>	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>9 Envelope</b>	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>10 Envelope</b>	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>DL Envelope</b>	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>B5 Envelope</b>	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>C5 Envelope</b>	162 x 229 mm (6,4 x 9 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>Monarch</b>	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
<b>Ostale koverte</b>	98 x 162 mm (3,9 x 6,3 in.) do 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
* Kada se odabere Universal, stranica se formatira na 216x356 mm (8,5x14 inča), osim ako veličina nije točno određena softverski.							



## Podržani tipovi papira

Tip papira	Standardna ladica za 250 listova	Dodatna ladica za 550 listova papira	Dodatni višenamjenski uvlakač	Ručno uvlačenje	Obostrani ispis	Standardni izlaz
Papir	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>
Deblji papir	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
Folije*	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
Koverta	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>
Papirnateljaljepnice	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>P</b>	<b>x</b>	<b>P</b>

\* Lexmarkove folije br. 12A8240 i 12A8241 su podržane iz standardne ladice, ručnog uvlakača i dodatnog višenamjenskog uvlakača.

## Podržani tipovi i mase papira

Tip papira	Standardna ladica za 250 listova (Ladica 1)	Dodatna ladica za 550 listova (Ladica 2)	Dodatni višenamjenski uvlakač	Prostor za ručno umetanje
Lagani <sup>1,2</sup>	60 do 74,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (16 do 19,9 lb bond)	60 do 74,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (16 do 19,9 lb bond)	60 do 74,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (16 do 19,9 lb bond)	60 do 74,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (16 do 19,9 lb bond)
Obični <sup>1,2</sup>	75 do 89,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (20 do 23 lb bond)	75 do 89,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (20 do 23 lb bond)	75 do 89,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (20 do 23 lb bond)	75 do 89,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (20 do 23 lb bond)
Teški <sup>1,2</sup>	90 do 104,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (23,9 do 27,8 lb bond)	90 do 104,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (23,9 do 27,8 lb bond)	90 do 104,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (23,9 do 27,8 lb bond)	90 do 104,9 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (23,9 do 27,8 lb bond)
Deblji <sup>1,2</sup>	105 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (27,8 do 47 lb bond)	105 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (27,8 do 47 lb bond)	105 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (27,8 do 47 lb bond)	105 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (27,8 do 47 lb bond)

<sup>1</sup> Tipovi papira moraju biti podešeni da odgovaraju podržanim masama papira.

<sup>2</sup> Obostrani ispis podržava mase papira od 60 do 105 g/m<sup>2</sup> (16 do 28 lb bond) s uzdužnim vlaknima.

Obostrani ispis ne podržava deblji papir, folije koverta i naljepnice.

<sup>3</sup> Za papire od 60 do 176 g/m<sup>2</sup> (16 do 47 lb bond) preporučujemo uzdužna vlakna.

<sup>4</sup> Lexmarkove folije br. 12A8240 i 12A8241 su podržane iz standardne ladice, ručnog uvlakača i dodatnog višenamjenskog uvlakača.

<sup>5</sup> Područje osjetljivo na visok tlak mora prvo ući u pisač.

<sup>6</sup> Koverta sa sadržajem 100% pamuka moraju imati maksimalnu masu od 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb bond).

<sup>7</sup> Koverta mase 105 g/m<sup>2</sup> (28 lb bond) su ograničene na sadržaj pamuka od 25%.

Tip papira	Standardna ladica za 250 listova (Ladica 1)	Dodatna ladica za 550 listova (Ladica 2)	Dodatni višenamjenski uvlačač	Prostor za ručno umetanje
Sjajni papiri	Book - 88 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 120 lb book) Cover - 162 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 65 lb cover)	Book - 88 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 120 lb book) Cover - 162 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 65 lb cover)	Book - 88 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 120 lb book) Cover - 162 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 65 lb cover)	Book - 88 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 120 lb book) Cover - 162 do 176 g/m <sup>2</sup> , uzdužna vlakna (60 do 65 lb cover)
Deblji papir - maksimalno (uzdužna vlakna) <sup>3</sup>	Index Bristol - 120 g/m <sup>2</sup> (67 lb) Tag - 120 g/m <sup>2</sup> (74 lb) Cover - 135 g/m <sup>2</sup> (50 lb)	Index Bristol - 120 g/m <sup>2</sup> (67 lb) Tag - 120 g/m <sup>2</sup> (74 lb) Cover - 135 g/m <sup>2</sup> (50 lb)	Index Bristol - 120 g/m <sup>2</sup> (67 lb) Tag - 120 g/m <sup>2</sup> (74 lb) Cover - 135 g/m <sup>2</sup> (50 lb)	Index Bristol - 120 g/m <sup>2</sup> (67 lb) Tag - 120 g/m <sup>2</sup> (74 lb) Cover - 135 g/m <sup>2</sup> (50 lb)
Deblji papir - maksimalno (poprečna vlakna) <sup>1</sup>	Index Bristol - 163 g/m <sup>2</sup> (90 lb) Tag - 163 g/m <sup>2</sup> (100 lb) Cover - 176 g/m <sup>2</sup> (65 lb)	Index Bristol - 163 g/m <sup>2</sup> (90 lb) Tag - 163 g/m <sup>2</sup> (100 lb) Cover - 176 g/m <sup>2</sup> (65 lb)	Index Bristol - 163 g/m <sup>2</sup> (90 lb) Tag - 163 g/m <sup>2</sup> (100 lb) Cover - 176 g/m <sup>2</sup> (65 lb)	Index Bristol - 163 g/m <sup>2</sup> (90 lb) Tag - 163 g/m <sup>2</sup> (100 lb) Cover - 176 g/m <sup>2</sup> (65 lb)
Folije <sup>4</sup>	170 do 180 g/m <sup>2</sup> (45 do 48 lb)	Ne primjenjuje se	170 do 180 g/m <sup>2</sup> (45 do 48 lb)	170 do 180 g/m <sup>2</sup> (45 do 48 lb)
Naljepnice - maksimalno <sup>5</sup>	Papir - 131 g/m <sup>2</sup> (35 lb bond)	Papir - 131 g/m <sup>2</sup> (35 lb bond)	Papir - 131 g/m <sup>2</sup> (35 lb bond)	Papir - 131 g/m <sup>2</sup> (35 lb bond)
Koverte <sup>6,7</sup>	<b>X</b>	<b>X</b>	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)
<p><sup>1</sup> Tipovi papira moraju biti podešeni da odgovaraju podržanim masama papira.</p> <p><sup>2</sup> Obostrani ispis podržava mase papira od 60 do 105 g/m<sup>2</sup> (16 do 28 lb bond) s uzdužnim vlaknima. Obostrani ispis ne podržava deblji papir, folije koverte i naljepnice.</p> <p><sup>3</sup> Za papire od 60 do 176 g/m<sup>2</sup> (16 do 47 lb bond) preporučujemo uzdužna vlakna.</p> <p><sup>4</sup> Lexmarkove folije br. 12A8240 i 12A8241 su podržane iz standardne ladice, ručnog uvlačača i dodatnog višenamjenskog uvlačača.</p> <p><sup>5</sup> Područje osjetljivo na visok tlak mora prvo ući u pisač.</p> <p><sup>6</sup> Koverte sa sadržajem 100% pamuka moraju imati maksimalnu masu od 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb bond).</p> <p><sup>7</sup> Koverte mase 105 g/m<sup>2</sup> (28 lb bond) su ograničene na sadržaj pamuka od 25%.</p>				

# Kapacitet za papir

## Ulazni kapaciteti

Tip papira	Standardna ladica za 250 listova (Ladica 1)	Dodatna ladica za 550 listova (Ladica 2)	Dodatni višenamjenski uvlakač
Papir	250 listova <sup>1</sup>	550 listova <sup>1</sup>	100 listova <sup>1</sup>
Naljepnice	100 <sup>2</sup>	200 <sup>2</sup>	50 <sup>2</sup>
Folije	50	X	50
Koverti	X	X	10
Ostalo	X	X	Različite količine <sup>3</sup>

<sup>1</sup>Temeljno za papir 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb).

<sup>2</sup>Kapacitet varira ovisno o materijalu i načinu izrade naljepnice.

<sup>3</sup>Kapacitet varira ovisno o masi i tipu medija.

## Izlazni kapaciteti

Tip papira	Standardni izlaz za papir <sup>1</sup>
Papir	100 listova <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Temeljno za papir 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb).  
<sup>2</sup> Kapacitet varira ovisno o specifikacijama medija i okolišu u kojem pisač radi.

## Korištenje recikliranog papira i drugih uredskih papira

Kao kompanija svjesna potrebe zaštite okoliša, Lexmark podržava uporabu recikliranog uredskog papira proizvedenog specijalno za korištenje na laserskim (elektrofotografskim) pisačima. Lexmark je 1998. predstavio Vladi SAD-a studiju u kojoj pokazuje kako se reciklirani papir proizveden u većini pogona u SAD-u može jednako kvalitetno koristiti kao i nerekicirani papir. Ipak, ne može se napraviti izjava kako su svi reciklirani papiri takve kvalitete.

Lexmark provodi stalna testiranja pisača s recikliranim papirom (20-100% otpada) i različita testiranja papira u cijelome svijetu pri čemu se koristi komora za testiranje pri različitim temperaturama i uvjetima vlažnosti. Lexmark ne vidi nikakvog razloga zašto ne bi preporučio korištenje današnjih recikliranih papira, no općenito se na reciklirani papir moraju primijeniti sljedeće smjernice:

- Niska razina vlage (4-5%);
- Odgovarajuća glatkoća (100 do 200 Sheffield jedinica ili 140 do 350 Bendtsen jedinica za Europu).

**Napomena:** Neki glađi papiri (kao što su vrhunski 24 lb za laserske pisače, 50 do 90 Sheffield jedinica) i neki mnogo grublji papiri (kao što su vrhunski pamučni papiri, 200 do 300 Sheffield jedinica) izrađeni su da mogu biti dobri za laserske pisače unatoč površinskoj teksturi. Prije korištenja ovih tipova papira obratite se dobavljaču papira.

- Odgovarajući koeficijent trenja između stranica (0,4 do 0,6);
- Dovoljna otpornost na savijanje u smjeru uvlačenja.

Reciklirani papir, papir niže mase ( $<60 \text{ g/m}^2$  (16 lb bond)) i/ili manjih mjera ( $<3,8$  mils (0,1 mm)) i papir s poprečnim vlaknima za okomiti ispis (ili umetanje po kraćem rubu) dok se uvlači u pisač može imati nižu otpornost na savijanje od tražene za pouzdano uvlačenje papira. Prije korištenja ovih tipova papira za laserski (elektrofotografski) ispis, obratite se dobavljaču papira. Imajte na umu da su ovo samo opće smjernice i da papir koji zadovoljava ove smjernice ipak može prouzročiti probleme s uvlačenjem u bilo kojem laserskom pisaču (npr. ako se papir previše savija u normalnim uvjetima ispisa).

# Ispis

U ovom poglavlju se govori o ispisu, ispisu izvješća (evidencije) o pisaču i poništavanju posla. Odabir i rad s papirom i specijalnim medijima može utjecati na pouzdanost ispisa. Za više informacija pogledajte: "Kako izbjeći zaglavljivanje papira" i "Skladištenje medija za ispis".

## Ispis dokumenta

- 1 Umetnite papir u ladicu ili uvlačkač.
- 2 S kontrolne ploče pisača u izborniku Paper odaberite tip i veličinu papira (Paper Type i Paper Size) ovisno o papiru koji umećete u pisač.
- 3 Učinite jedno od sljedećeg:

### Za korisnike Windowsa

- a Uz otvoren dokument, kliknite na **File ► Print**.
- b Kliknite na **Properties, Preferences, Options** ili **Setup** i zatim prilagodite postavke prema potrebi.

**Napomena:** Ako želite ispisivati na nekoj određenoj veličini ili tipu papira, prilagodite veličinu papira ili tip da odgovaraju umetnutom papiru ili odaberite odgovarajuću ladicu ili uvlačkač.

- c Kliknite na **OK** i zatim **Print**.

### Za korisnike Macintosha

#### Za Mac OS X:

- a Prilagodite postavke po potrebi u dijaloškom polju Page Setup (Postavke stranice).
  - 1 Uz otvoren dokument, kliknite na **File ► Page Setup**.
  - 2 Odaberite veličinu papira ili kreirajte prilagođenu veličinu da odgovara umetnutom papiru.
  - 3 Kliknite na **OK**.
- b Prilagodite postavke po potrebi u dijaloškom polju Print (Ispis).
  - 1 Uz otvoren dokument, kliknite na **File ► Print**.  
Prema potrebi kliknite na trokut da vidite više opcija.
  - 2 Iz izbornika dijaloškog polja Print i izbornika prilagodite postavke prema potrebi.

**Napomena:** Ako želite ispisivati na nekoj određenoj veličini ili tipu papira, prilagodite veličinu papira ili tip da odgovaraju umetnutom papiru ili odaberite odgovarajuću ladicu ili uvlačkač.

- 3 Kliknite na **Print**.

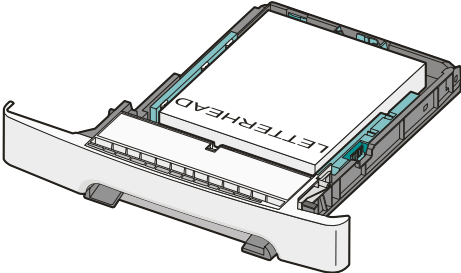
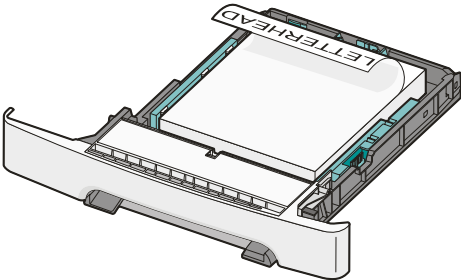
**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Dok obavljate ispis nemojte dirati metalnu osovinu u području gdje pisač izbacuje papir u standardni izlaz za papir.

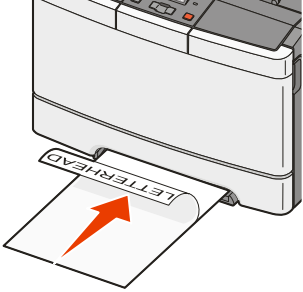
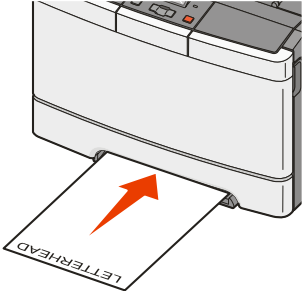
# Ispis na specijalnim medijima

Dodatne informacije o ispisu na specijalnim medijima možete pronaći u uputama o ispisu na debljem papiru i naljepnicama (*Cardstock and Label Guide*) na stranici [Lexmark.com/publications](http://Lexmark.com/publications).

## Savjeti o korištenju memoranduma (letterhead)

Orijentacija stranice vrlo je važna kada se obavlja ispis na gotovim memorandumima. Sljedeća tablica služi kao pomoć da lakše odaberete smjer umetanja memoranduma.

Izvor ili proces	Strana za ispis i orijentacija papira
<ul style="list-style-type: none"><li>• Standardna ladica za 250 listova</li><li>• Dodatna ladica za 550 listova</li><li>• Jednostrani ispis iz ladice</li></ul>	<p>Otisnuta strana memoranduma okrenuta je licem prema gore. Gornji rub papira s logotipom postavlja se s prednje strane ladice.</p> 
<p>Obostrani ispis iz ladica (duplex)</p>	<p>Otisnuta strana memoranduma okrenuta je licem prema dolje. Gornji rub papira s logotipom postavlja se sa stražnje strane ladice.</p> 
<p><b>Napomena:</b> Provjerite kod proizvođača ili dobavljača jesu li odabrani prethodno otisnuti memorandumi pogodni za ispis na laserskim pisačima.</p>	

Izvor ili proces	Strana za ispis i orijentacija papira
Ručno uvlačenje (jednostrani ispis) Višenamjenski uvlakač	Otisnuta strana memoranduma okrenuta je licem prema dolje. Gornji rub papira s logotipom treba prvi ulaziti u uvlakač. 
Ručno uvlačenje (obostrani ispis) Višenamjenski uvlakač	Otisnuta strana memoranduma okrenuta je licem prema gore. Gornji rub papira s logotipom treba zadnji ulaziti u pisač. 
<b>Napomena:</b> Provjerite kod proizvođača ili dobavljača jesu li odabrani prethodno otisnuti memorandumi pogodni za ispis na laserskim pisačima.	

## Savjeti o korištenju folija

Prije kupnje veće količine folija obavezno ispišite jedan uzorak.

Kada obavljate ispis na folijama, pazite na sljedeće:

- Folije umećite u standardnu ladicu za 250 listova papira, prostor za ručno umetanje ili višenamjenski uvlakač.
- Koristite folije koje su specijalno namijenjene za laserske pisače. Provjerite kod proizvođača ili dobavljača da folije mogu podnositi temperature do 200°C (392°F) bez topljenja, mijenjanja boje ili otpuštanja štetnih kemikalija ili zračenja.
- Ako želite izbjeći probleme s kvalitetom ispisa, izbjegavajte ostavljati otiske prstiju na folijama.
- Prije umetanja bunta folija, razlistajte ih da se ne zalijepe.
- Preporučujemo Lexmarkove folije 12A8240 za veličine letter i 12A8241 za veličinu A4.

## Savjeti o korištenju koverti

Prije kupnje veće količine koverti obavezno ispišite jedan uzorak.

Kada obavljate ispis na kovertama:

- Kovertu umetnite ručno u prostor za ručno umetanje ili dodatni višenamjenski uvlakač.
- Postavku Paper Type postavite na Envelope (Koverta) i odaberite veličinu koverta.
- Koristite samo koverta specijalno namijenjene za laserske pisače. Provjerite kod proizvođača ili dobavljača da koverta mogu podnositi temperature do 200°C (392°F) a da se pritom ne zalijepe, ne saviju se prekomjerno, ne zgužvaju se ili otpuste štetna zračenja ili kemikalije.
- Za najbolje performanse koristite koverta izrađene od papira 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb bond). Možete koristiti i koverta od papira do 105 g/m<sup>2</sup> (28 lb bond) ako njihov sadržaj pamuka iznosi 25% ili manje. Koverta koje su izrađene od 100% pamuka ne smiju prelaziti masu od 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb bond).
- Koristite samo nove koverta.
- Za najbolje rezultate ispisa i da se koverta ne bi zaglavile u pisaču, koristite koverta koje:
  - nisu previše savijene,
  - se ni na koji način ne lijepe zajedno,
  - nemaju prozorčice, rupe, perforacije, izrezane dijelove ili duboki suhi žig,
  - nemaju metalne spajalice, kopče, trake, uzice ili metalne dodatke,
  - nisu dizajnirane da se mogu zaljepiti pri ispisu,
  - nemaju prilijepljene marke,
  - nemaju ljepljivi dio izložen prema van kada se preklopljeni dio zatvori,
  - nemaju neravne ili savijene rubove,
  - nemaju grubu obradu i dodatke.
- Prilagodite graničnike za širinu da odgovaraju širini koverta.

**Napomena:** Kombinacija visoke vlage u zraku (preko 60%) i visoke temperature ispisa može dovesti do gužvanja ili lijepljenja koverta.

## Savjeti o korištenju naljepnica

Prije kupnje veće količine obavite ispis na jednom uzorku.

**Napomena:** Koristite isključivo papirnate naljepnice.

Kada ispisujete naljepnice, obratite pažnju na sljedeće:

- Iz MarkVision Professionala, softvera za pisač ili preko kontrolne ploče pisača, postavite Paper Type na Labels (Naljepnice).
- Koristite isključivo naljepnice formata A4 ili legal.
- Koristite naljepnice namijenjene specijalno za laserske pisače. Provjerite kod proizvođača ili dobavljača da:
  - naljepnice mogu podnositi temperature do 200°C (392°F) a da se pritom ne zalijepe, prekomjerno saviju, zgužvaju ili otpuštaju štetna zračenja.
  - Naljepnice, odnosno lice papira s naljepnicama i gornji sloj mora moći podnijeti tlak od 25 psi (172 kPa) bez odljepljivanja ili curenja na rubovima ili ispuštanja štetnih isparina.
- Nemojte koristiti naljepnice s ljepljivom pozadinom.
- Koristite samo kompletne naljepnice, ako ih odrežete ili smanjite, mogu se odlijepiti tijekom ispisa i zaglaviti. Rezanje naljepnice mogu kontaminirati pisač i toner ljepljivom, te se zbog toga može izgubiti pravo na garanciju.
- Nemojte koristiti naljepnice s otvorenim ljepljivim dijelom.
- Nemojte ispisivati na rubu unutar 1 mm (0,04 inča) u odnosu na rub naljepnice, perforaciju, i prostore između naljepnica na stranici.



- Pazite da ljepljiva pozadina ne dođe u dodir s rubom stranice. Preporučuje se da prostor koji prekriva ljepljivi dio mora biti najmanje 1 mm (0,04 in.) od rubova. Ljepljivi materijal može kontaminirati pisač i zbog toga se može izgubiti pravo na garanciju za pisač.
- Ako nije moguće nije moguće napraviti da zona bude kao što je preporučeno, skinite traku od 1,6 mm (0,06 inča) na glavnom rubu papira.
- Preporučuje se naljepnice postaviti okomito (*portrait*), naročito kada se ispisuju bar kodovi.

## Savjeti o korištenju kartica i debljeg papira

Deblji papir se odnosi na teži, jednoslojni specijalni medij. Ovaj papir mora zadovoljavati brojna svojstva, kao što je sadržaj vlage, debljina i tekstura, jer to može znatno utjecati na kvalitetu ispisa. Prije kupnje velike količine kartica isprobajte otisnuti uzorak na pisaču.

Kada ispisujete na debljem papiru, obratite pažnju na sljedeće:

- Iz MarkVision Professionala, softvera za pisač ili preko kontrolne ploče pisača:
  - 1 Namjestite tip papira (Paper Type) na Card Stock Weight (masa debljeg papira).
  - 2 Namjestite masu papira (Paper Weight) na Card Stock (Deblji papir).
  - 3 Namjestite Card Stock Weight na Normal (Normalno) ili Heavy (Teški).
- Uzmite u obzir činjenicu da prethodni ispis, perforacija i savijenost papira može znatno utjecati na kvalitetu i prouzročiti zaglavljivanje medija.
- Provjerite kod proizvođača ili dobavljača da deblji papir može izdržati temperaturu od 200°C (392°F) bez štetnih zračenja.
- Nemojte koristiti prethodno ispisane kartice koje sadrže kemikalije koje mogu oštetiti pisač. Prethodno otisnute kartice se mogu rastopiti i na taj način oštetiti komponente pisača.
- Preporučuje se korištenje papira s poprečnim vlaknima ako je to moguće.

# Ispis s flash diska

USB port je smješten na kontrolnoj ploči pisača. Umetnite flash disk za ispis tipova datoteka koje su podržane. Podržani tipovi datoteka uključuju: .pdf, .gif, .jpeg, .bmp, .png, .tiff, .pcx i .dxc.

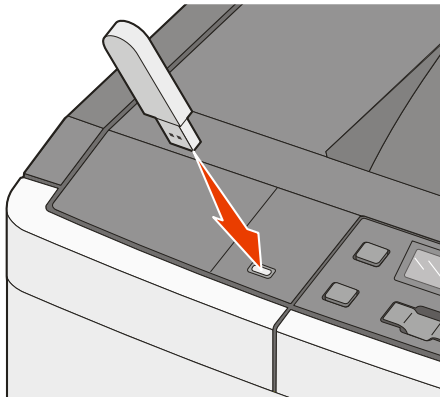
Mnogi su flash diskovi su testirani i odobreni za uporabu s ovim pisačem. Za više informacija posjetite Lexmarkovu web stranicu na [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Napomene:

- Hi-Speed USB uređaji moraju podržavati Full-speed standard. Nisu podržani uređaji koji podržavaju standard USB Low-speed.
- USB uređaji moraju podržavati FAT sustav (*File Allocation Tables*). Uređaji formatirani pomoću NTFS-a (*New Technology File System*) ili nekog drugog sličnog sustava nisu podržani.
- Prije ispisa enkriptirane .pdf datoteke, unesite zaporku za datoteku preko kontrolne ploče pisača.
- Ne možete ispisati datoteke za koje nemate dopuštenje za ispis.

Za ispis s flash diska:

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka *Ready* ili *Busy*.
- 2 Umetnite flash disk u USB port.



## Napomene:

- Ako umetnete flash disk kada pisač treba nešto obaviti, npr. ako se zaglavio papir, pisač će ignorirati umetanje diska.
  - Ako umetnete flash disk dok pisač ispisuje druge poslove, na displeju se pojavi poruka *Busy*.
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi dokument koji želite ispisati i zatim pritisnite .

**Napomena:** Datoteke pronađene na flash disku pojavljuju se kao mape. Imenima datoteka su dodane oznake tipa ekstenzije (npr. .jpg).





- 4 Pritisnite  za ispis jedne kopije ili unesite broj kopija korištenjem tipaka sa strelicama i zatim pritisnite  za pokretanje ispisa.

**Napomena:** Nemojte vaditi flash disk iz USB porta dok se ne završi ispis dokumenta.

# Ispis stranica s informacijama

## Ispis stranice s uzorcima fontova



Za ispis uzoraka fontova koji su trenutno raspoloživi na vašem pisaču:

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka **Ready**.
- 2 Na kontrolnoj ploči pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Reports** (Izvešća) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Print Fonts** (Ispis fontova) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **PCL Fonts** ili **PostScript Fonts** ili **PPDS Fonts** i zatim pritisnite .

Nakon ispisa popisa fontova pojavit će se **Ready**.

## Ispis popisa direktorija




Popis direktorija pokazuje resurse spremljene u flash memoriji ili na tvrdom disku.

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka **Ready**.
- 2 Na kontrolnoj ploči pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Reports** (Izvešća) i zatim pritisnite .

Nakon ispisa direktorija pojavit će se **Ready**.



## Ispis stranica za provjeru kvalitete ispisa

Stranice za provjeru kvalitete ispisa služe za rješavanje problema s kvalitetom ispisa.

- 1 Isključite pisač.
  - 2 Držite istodobno tipku sa strelicom udesno i  dok uključujete pisač.
  - 3 Otpustite te tipke kada se pojave točkice i pričekajte da se pojavi **CONFIG MENU**.
  - 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **PRINT\_QUAL\_TXT** i zatim pritisnite .
- Ispisat će se stranice za provjeru kvalitete ispisa.
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Exit Config Menu** i zatim pritisnite .

Kratko će se pojaviti **Resetting the Printer** i nakon toga **Ready**.

## Poništavanje ispisa preko kontrolne ploče

- 1 Pritisnite .  
Pojavit će poruka **Stopped**.
- 2 Pritisnite .

# Poništavanje ispisa preko računala

Za poništavanje ispisa učinite jedno od sljedećeg:

## Za korisnike Windowsa:

### U Windowsima Vista:

- 1 Kliknite na .
- 2 Kliknite na **Control Panel**.
- 3 Kliknite na **Hardware and Sound**.
- 4 Kliknite na **Printers**.
- 5 Dvapat kliknite na ikonu pisača.
- 6 Odaberite posao koji želite poništiti.
- 7 S tipkovnice pritisnite **Delete** (Briši).

### U Windowsima XP:

- 1 Kliknite na **Start**.
- 2 Iz **Printers and Faxes** dvapat kliknite na ikonu pisača.
- 3 Odaberite posao koji želite poništiti.
- 4 S tipkovnice pritisnite **Delete** (Briši).

### S taskbara u Windowsima:

Kada pošaljete posao na ispis, mala ikona pisača se pojavi u desnom uglu taskbara.

- 1 Dvapat kliknite na ikonu pisača.  
Pojavit će se popis poslova poslanih na ispis u prozoru pisača.
- 2 Odaberite posao koji želite poništiti.
- 3 S tipkovnice pritisnite **Delete** (Briši).

## Za korisnike Macintosha:

### Za Mac OS X verziju 10.5:

- 1 Iz Apple izbornika odaberite **System Preferences**.
- 2 Kliknite na **Print & Fax** i zatim dvapat kliknite na ikonu pisača.
- 3 Iz prozora pisača odaberite posao koji želite poništiti.
- 4 Iz trake s ikonicama u gornjem dijelu prozora kliknite na ikonu **Delete** (Briši).

### Za Mac OS X verziju 10.4 i ranije:

- 1 Iz izbornika Go odaberite **Applications**.
- 2 Dvapat kliknite na **Utilities** i zatim dvapat kliknite na **Print Center** ili **Printer Setup Utility**.
- 3 Dvapat kliknite na ikonu pisača.

- 4 Iz prozora pisača odaberite posao koji želite poništiti.
- 5 Iz trake s ikonicama u gornjem dijelu prozora kliknite na ikonu **Delete** (Briši).

# Vađenje zaglavljenog papira

## Kako izbjeći zaglavljivanje papira

Sljedeći savjeti vam mogu pomoći da izbjegnute zaglavljivanje papira.

### Preporuke za ladicu za papir

- Provjerite da ste papir pravilno i vodoravno stavili u ladicu.
- Nemojte vaditi ladicu dok pisač obavlja ispis.
- Nemojte umetati papir u ladice, višenamjenski uvlakač ili uvlakač za kovertu dok pisač obavlja ispis. Papir umetnite prije ispisa ili čekajte na uputu da umetnete papir.
- Nemojte stavljati previše papira. Provjerite da visina bunta ne prelazi oznaku maksimalne visine.
- Provjerite da su graničnici u ladicama, višenamjenskom uvlakaču ili uvlakaču za kovertu pravilno namješteni i da ne pritišću papir ili kovertu.
- Sve ladice pogurnite do kraja nakon umetanja papira.

### Preporuke za papir

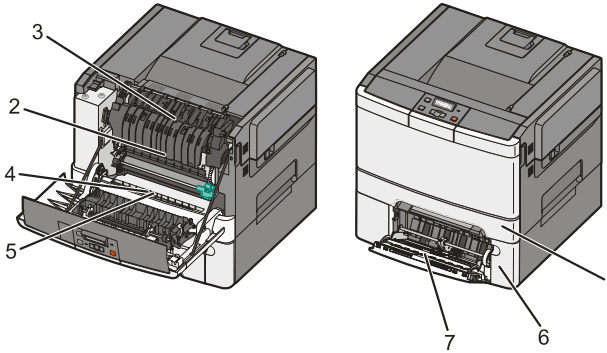
- Koristite samo preporučeni papir ili specijalne medije. Za više podataka vidi: "Podržani tipovi i mase papira" na str. 50.
- Nemojte umetati savijeni, zgužvani, vlažni ili savinuti papir.
- Savijte bunt papira, razlistajte stranice i potom ispravite i poravnajte bunt prije umetanja.
- Nemojte koristiti papir koji je ručno obrezivan.
- Nemojte miješati više veličina, masa ili tipova papira u jednoj ladici.
- Provjerite da ste sve veličine i tipove papira pravilno namjestili preko izbornika kontrolne ploče pisača.
- Papir skladištite i čuvajte u skladu s preporukama proizvođača.

### Preporuke za kovertu

- Da biste smanjili mogućnost gužvanja, koristite izbornik Envelope Enhance u izborniku Paper.
- Koristite kovertu koje:
  - nisu previše savijene,
  - nemaju prozorčiće, rupe, perforacije, izrezane dijelove ili duboki suhi žig,
  - nemaju metalne spajalice, kopče, trake, uzice ili metalne dodatke,
  - nisu dizajnirane da se mogu zalijepiti pri ispisu,
  - nemaju prilijepljene marke,
  - nemaju ljepljivi dio izložen prema van kada se preklopljeni dio zatvori,
  - nemaju neravne ili savijene rubove,
  - nemaju grubu obradu i dodatke,
  - se ne lijepe zajedno, odnosno koje ni na koji način nisu oštećene.

# Razumijevanje brojeva i mjesta za zaglavljeni papir

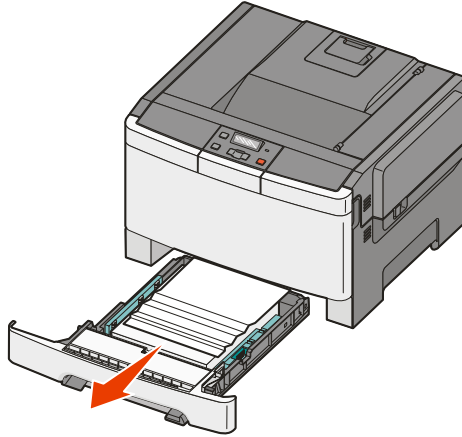
Kada se papir zaglavi u pisaču, pojavi se odgovarajuća poruka na kontrolnoj ploči pisača koja navodi područje gdje se stranica zaglavila. Na sljedećoj slici i tablici je prikazano gdje može doći do zaglavlivanja papira i koje poruke se mogu pojaviti. Otvorite vratašca i poklopce i izvadite ladice da pristupite mjestima gdje je došlo do zaglavlivanja papira.



	Broj poruke	Mjesto zaglavlivanja	Upute
1	200	Standardna ladica za 250 listova papira i ručni uvlačač (Ladica 1)	<b>1</b> Otvorite prednja vratašca, pregledajte područje iza prednjih vrata i zatim izvadite zaglavljeni papir. <b>2</b> Otvorite poklopac mehanizma za taljenje. Pregledajte područje ispod poklopca i izvadite zaglavljeni papir. <b>3</b> Zatvorite prednja vratašca. <b>4</b> Izvadite ladicu 1, pregledajte područje ladice i izvadite zaglavljeni papir. <b>5</b> Provjerite da je papir ispravno umetnut. <b>6</b> Umetnite natrag ladicu 1.
2	201	Ispod mehanizma za taljenje (fuser)	
3	202	U mehanizmu za taljenje	
4	230	U jedinici za obostrani ispis	
5	235	U jedinici za obostrani ispis <b>Napomena:</b> Ovaj broj označava da nije podržan papir koji se koristi za obostrani ispis.	
6	242	Ladica za 550 listova papira (Ladica 2)	Izvadite ladicu 1. Pregledajte područje ladice i izvadite zaglavljeni papir.
7	250	U višenamjenskom uvlačaču.	<b>1</b> Pregledajte višenamjenski uvlačač i zatim izvadite zaglavljeni papir. <b>2</b> Umetnite natrag ladicu 1.

## 200 Paper Jam

- 1 Uхватite za ručku i izvucite standardnu ladicu za 250 listova papira (ladica 1) i prostor za ručno umetanje papira.



- 2 Izvadite zaglavljene papir.

**Napomena:** Provjerite da su svi komadi papira uklonjeni.

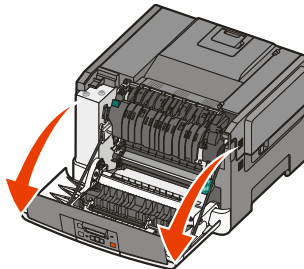
- 3 Umetnite ladicu.
- 4 Pritisnite .

## 201 Paper Jam

- 1 Uхватite prednja vratašca za rukohvate sa strane i zatim povucite prema sebi da se otvore.

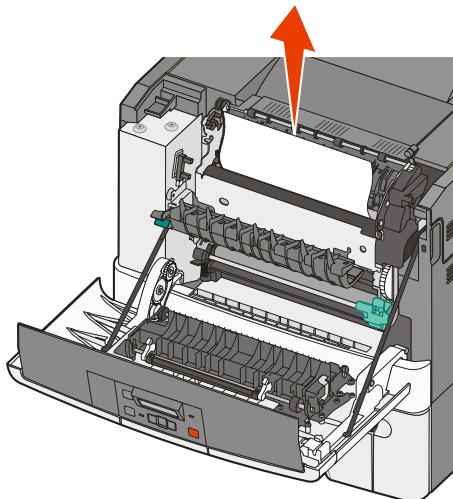


**OPREZ - ZAGRIJANA POVRŠINA:** Pisač iznutra može biti jako zagrijan. Da biste smanjili rizik od zadobivanja opekline, pustite neka se površina najprije ohladi prije vađenja papira iz ovog područja.





- 2 Izvadite zaglavljene papir.



**Napomena:** Provjerite da su svi komadi papira uklonjeni.

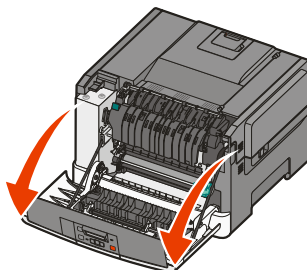
- 3 Zatvorite prednja vratašca.
- 4 Pritisnite .

## 202 Paper Jam

- 1 Uхватite prednja vratašca za rukohvate sa strane i zatim povucite prema sebi da se otvore.

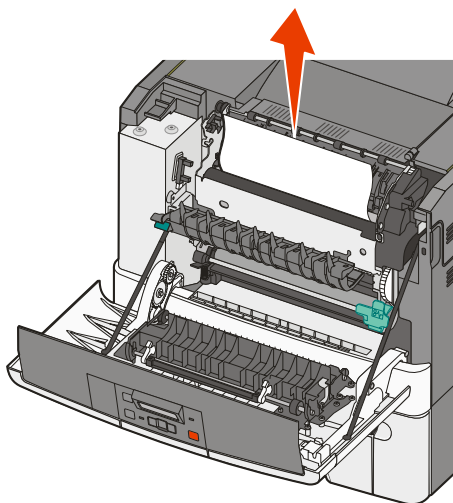
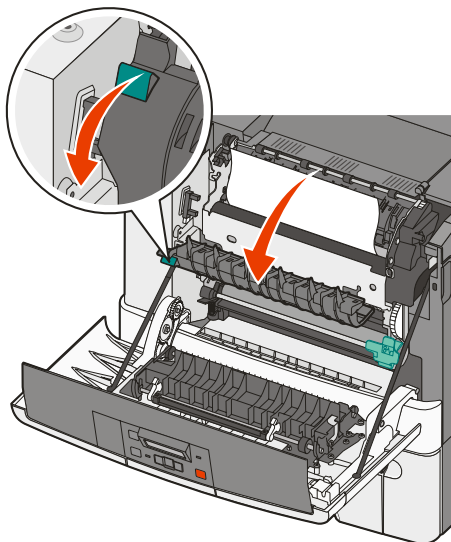


**OPREZ - ZAGRIJANA POVRŠINA:** Pisač iznutra može biti jako zagrijan. Da biste smanjili rizik od zadobivanja opekline, pustite neka se površina najprije ohladi prije vađenja papira iz ovog područja.



- 2 Uхватite zelenu polugu i zatim izvucite poklopac mehanizma za taljenje prema sebi.
- 3 Poklopac mehanizma za taljenje držite prema dolje i zatim izvadite zaglavljene papir.


Poklopac mehanizma za taljenje se zatvori kada se otpusti.




**Napomena:** Provjerite da su svi komadi papira uklonjeni.

- 4 Zatvorite prednja vratašca.
- 5 Pritisnite .

## 230 Paper Jam

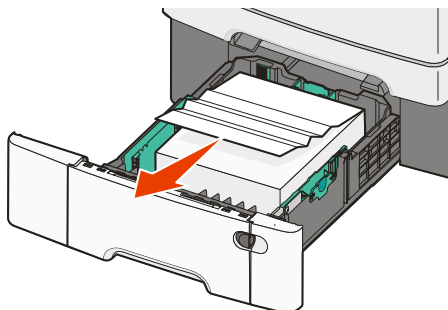
- 1 Uхватite prednja vratašca za rukohvate sa strane i zatim povucite prema sebi da se otvore.
- 2 Izvadite zaglavljene papir.
- 3 Pritisnite .

## 235 Paper Jam

- 1 Uхватite prednja vratašca za rukohvate sa strane i zatim povucite prema sebi da se otvore.
- 2 Izvadite zaglavljene papir.
- 3 U ladicu umetnite papir ispravne veličine.
- 4 Umetnite ladicu.
- 5 Zatvorite prednja vratašca.
- 6 Pritisnite .


## 242 Paper Jam

- 1 Uхватite ručku i izvucite dodatnu duo ladicu za 650 listova papira.



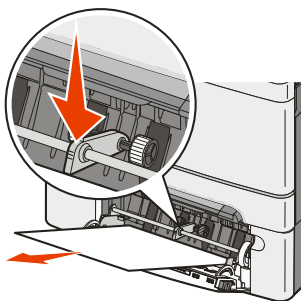
- 2 Ako se papir zaglavio u višenamjenskom uvlakaču, pogurnite ručicu.
- 3 Izvadite zaglavljene papir.

**Napomena:** Pazite da izvadite sve komade papira.

- 4 Umetnite ladicu.
- 5 Pritisnite .

## 250 Paper Jam

- 1 Pogurnite ručicu na višenamjenskom uvlačaču da ostvarite pristup zaglavljenom papiru.



- 2 Izvadite zaglavljeni papir.

**Napomena:** Pazite da izvadite sve komade papira.

- 3 Umetnite ladicu.

- 4 Pritisnite .

# Razumijevanje izbornika pisača

## Popis izbornika

	<b>Izbornik</b>
	<b>Supplies Menu (Potrošni materijal)</b> <b>Paper Menu (Izbornik za papir)</b> <b>Reports (Izvešća)</b> <b>Settings (Postavke)</b> <b>Network/Ports (Mreža/Portovi)</b>

Na raspolaganju imate brojne izbornike koji olakšavaju promjenu postavki pisača..

**Napomena:** Određeni izbornici neće biti raspoloživi za odabrane modele pisača.

Supplies Menu (Potrošni materijal)	Paper Menu (Izbornik za Papir)	Reports (Izvešća)	Network/Ports (Mreža/Portovi)
Cyan Cartridge (Spremnik cijan)	Default Source (Namješten izvor)	Menu Settings Page (Postavke izbornika)	General Settings (Opće postavke)
Magenta Cartridge (Spremnik magenta)	Size/Type (Veličina/tip)	Device Statistics (Statistika sklopova)	Setup Menu (Izbornik za postavke)
Yellow Cartridge (Spremnik žuti)	Paper Texture (Tekstura papira)	Network Setup Page (Mrežne postavke)	Finishing Menu (Izbornik za doradu)
Black Cartridge (Spremnik crni)	Paper Weight (Masa papira)	Profiles List (Popis profila)	Quality Menu (Izbornik za kvalitetu)
Imaging Kit (Komplet za ispis slika)	Paper Loading (Umetanje papira)	Print Fonts (Ispis fontova)	Utilities Menu (Uslužni programi)
Waste Toner Bottle (Spremnik za otpadni toner)	Custom Type (Prilagođeni tip)	Print Directory (Ispis direktorija)	PDF Menu
	Universal Setup (Universal postavke)	Print Defects (Ispis kvarova)	PostScript Menu
		Print Demo (Demo ispis)	PCL Emul Menu
		Asset Report (Izvešće o aktivni)	Image Menu
			PictBridge Menu
			Flash Drive Menu
Settings (Postavke)			
Active NIC			
Network Menu (Izbornik za mrežu)			
Wireless Menu (Izbornik za bežično)			
USB Menu (USB izbornik)			

## Supplies menu (Izbornik potrošni materijal)

Opcija izbornika	Opis
<b>Cyan, Magenta, Yellow, or Black Toner Cartridges (Spremnici za toner - cijan, magenta, žuti ili crni)</b> Early Warning (Rano upozorenje) Low (Prazan) Invalid (Nevažeci) Replace (Zamijeni) Missing or Defective (Nedostaje ili neispravan) OK (U redu) Unsupported (Nije podržan)	Prikazuje stanje spremnika za toner.  <b>Napomena:</b> Poruka <code>Replace Cartridge</code> znači da je spremnik gotovo prazan i da to može dovesti do problema u kvaliteti ispisa.
<b>Imaging Kit (Komplet za ispis slika)</b> OK (U redu) Replace Black Imaging Kit (Zamijeni crni komplet za ispis slika) Replace Black and Color Imaging Kit (Zamijeni komplet za ispis u boji) Defective (Neispravan)	Prikazuje stanje kompleta za slike.
<b>Waste Toner Box (Spremnik za otpadni toner)</b> Near Full (Gotovo pun) Replace (Zamijeni) Missing (Nedostaje) OK (U redu)	Prikazuje stanje spremnika za otpadni toner.

## Paper menu (Izbornik za papir)

### Default Source menu (Namješten izvor)

Opcija izbornika	Opis
Default Source (Namješten izvor) Tray <x> (Ladica <x>) MP Feeder (Višenamjenski uvlakač) Manual Paper (Papir ručno) Manual Env (Koverte Ručno)	Namještanje izvora papira za sve poslove ispisa.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ladica za 650 listova (duo ladica) se mora instalirati da bi se opcije MF Feeder ili Tray 2 pojavile kao opcije izbornika Paper Menu.</li> <li>Tray 1 (standardna ladica) je tvornička postavka.</li> <li>Samo će se instalirani izvor za papir pojaviti kao raspoloživa opcija izbornika.</li> <li>Izvor za papir koji je odabran za neki posao bit će primaran u odnosu na postavku Default Source tijekom trajanja ispisa tog posla.</li> <li>Ako su postavke za veličinu i tip papira (Paper Size i Type) jednako namještene za obje ladice, te ladice se automatski povežu. Kada se jedna ladica isprazni, papir se uzima iz druge ladice.</li> </ul>

## Paper Size/Type menu (Veličina/Tip papira)

Opcija izbornika	Opis
<b>Tray &lt;x&gt; Size</b> <b>(Veličina za ladicu &lt;x&gt;)</b> A4 A5 JIS B5 Letter Folio Oficio (Mexico) Executive Universal	Navodi se veličina papira umetnutog u svaku pojedinačnu ladicu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Letter je tvornička postavka za SAD. A4 je međunarodna tvornička postavka.</li> <li>• Ako su postavke za veličinu i tip papira (Paper Size i Type) jednako namještene za obje ladice, onda se te ladice se automatski povežu. Kada se jedna ladica isprazni, papir se uzima iz druge ladice.</li> </ul>
<b>Tray &lt;x&gt; Type</b> <b>(Tip za ladicu &lt;x&gt;)</b> Plain Paper (Obični papir) Glossy Paper (Sjajni papir) Card Stock (Deblji papir) Transparency (Folija) Recycled (Reciklirani) Letterhead (Memorandum) Colored Paper (Papir u boji) Labels (Naljepnice) Bond Preprinted (Prethodno otisnuti) Light Paper (Lagani papir) Heavy Paper (Teži papir) Rough/Cotton (Grubi/Pamučni) Custom Type <x> (Prilagođeni tip)	Navodi se tip papira umetnutog u svaku pojedinačnu ladicu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plain Paper (Obični papir) je tvornička postavka za ladicu 1. Custom Type &lt;x&gt; je tvornička postavka za sve druge ladice.</li> <li>• Ako je to raspoloživo, korisnički definirano ime će se pojaviti umjesto opcije Custom Type &lt;x&gt; (Prilagođeni tip &lt;x&gt;).</li> <li>• Ovaj izbornik koristite za konfiguraciju automatskog povezivanja ladica.</li> </ul>
<b>Napomena:</b> Jedino su instalirane ladice i uvlačkači navedeni u ovom izborniku.	

Opcija izbornika	Opis
<p><b>MP Feeder Size</b> <b>(Veličina za uvlakač)</b></p> <p>A4 A5 JIS B5 A6 Statement Letter Folio Oficio (Mexico) Legal Executive Universal 7 3/4 Envelope 9 Envelope 10 Envelope DL Envelope B5 Envelope C5 Envelope Other Envelope (Ostale koverta)</p>	<p>Navodi se veličina papira umetnutog u višenamjenski uvlakač.</p> <p><b>Napomene:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mora biti instalirana ladica za 650 listova papira da bi se opcija MP Feeder pojavio kao opcija izbornika Paper.</li> <li>• Letter je tvornička postavka za SAD. A4 je međunarodna tvornička postavka.</li> <li>• Višenamjenski uvlakač nema automatski senzor za veličinu papira. Mora se postaviti vrijednost za veličinu papira.</li> </ul>
<p><b>MP Feeder Type</b> <b>(Tip višenamjenski uvlakač)</b></p> <p>Plain Paper (Obični papir) Glossy Paper (Sjajni papir) Card Stock (Deblji papir) Transparency (Folija) Recycled (Reciklirani) Letterhead (Memorandum) Colored Paper (Papir u boji) Labels (Naljepnice) Bond Envelope (Koverte) Preprinted (Prethodno otisnuto) Light Paper (Lagani papir) Heavy Paper (Teži papir) Rough/Cotton (Grubi/Pamučni) Custom Type &lt;x&gt; (Prilagođeni tip)</p>	<p>Omogućuje da namjestite tip papira umetnutog u višenamjenski uvlakač.</p> <p><b>Napomene:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mora biti instalirana ladica za 650 listova papira da bi se opcija MP Feeder pojavio kao opcija izbornika Paper.</li> <li>• Plain Paper je tvornička postavka.</li> </ul>
<p><b>Napomena:</b> Jedino su instalirane ladice i uvlakači navedeni u ovom izborniku.</p>	



Opcija izbornika	Opis
<b>Manual Paper Size</b> <b>(Veličina za ručno umetanje papira)</b> A4 A5 JIS B5 A6 Statement Letter Folio Oficio (Mexico) Legal Executive Universal	Navodi se veličina papira koji se ručno umeće u pisač. <b>Napomena:</b> Letter je tvornička postavka za SAD. A4 je međunarodna tvornička postavka.
<b>Manual Paper Type</b> <b>(Tip za ručno umetanje papira)</b> Plain Paper (Obični papir) Glossy Paper (Sjajni papir) Card Stock (Deblji papir) Transparency (Folija) Recycled (Reciklirani) Letterhead (Memorandumi) Colored Paper (Papir u boji) Labels (Naljepnice) Bond Envelope (Koverte) Preprinted (Prethodno otisnuto) Light Paper (Lagani papir) Heavy Paper (Teži papir) Rough/Cotton (Grubi/Pamučni) Custom Type <x> (Prilagođeni tip)	Navodi se tip papira koji se ručno umeće u pisač. <b>Napomena:</b> Plain Paper je tvornička postavka.
<b>Manual Env Size</b> <b>(Veličina koverti za ručno umetanje)</b> 7 3/4 Envelope 9 Envelope 10 Envelope DL Envelope B5 Envelope C5 Envelope Other Envelope (Ostale koverte)	Navodi se veličina koverti koje se ručno umeću u pisač. <b>Napomena:</b> 10 Envelope je tvornička postavka za SAD. DL Envelope je međunarodna tvornička postavka.
<b>Manual Env Type</b> <b>(Tip koverti za ručno umetanje)</b> Envelope (Koverta) Custom Type <x> (Prilagođeni tip)	Navodi se tip koverte koja se ručno umeće u pisač. <b>Napomena:</b> Envelope (Koverta) je tvornička postavka.
<b>Napomena:</b> Jedino su instalirane ladice i uvlakači navedeni u ovom izborniku.	

## Paper Texture menu (Tekstura papira)

Opcija izbornika	Opis
<b>Plain Texture</b> <b>(Tekstura običnog papira)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Card Stock Texture</b> <b>(Tekstura debljeg papira)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu debljeg papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal je tvornička postavka.</li> <li>• Postavke se pojave samo ako je deblji papir podržan.</li> </ul>
<b>Transparency Texture</b> <b>(Tekstura folija)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu folija umetnutih u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Recycled Texture</b> <b>(Tekstura recikliranog papira)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu recikliranog papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Glossy Texture</b> <b>(Tekstura sjajnog papira)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu sjajnog papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Labels Texture</b> <b>(Tekstura naljepnica)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu naljepnica umetnutih u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Bond Texture</b> <b>(Tekstura Bonda)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Rough je tvornička postavka.
<b>Envelope Texture</b> <b>(Tekstura koverti)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu koverti umetnutih u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Letterhead Texture</b> <b>(Tekstura memoranduma)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.

Opcija izbornika	Opis
<b>Preprinted Texture</b> <b>(Tekstura otisnutih obrazaca)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Colored Texture</b> <b>(Tekstura papira u boji)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu papira u boji umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Light Paper</b> <b>(Lagani papir)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu laganog papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal je tvornička postavka.</li> <li>• Postavke se pojave samo ako je prilagođeni papir podržan.</li> </ul>
<b>Heavy Paper</b> <b>(Teži papir)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu težeg papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal je tvornička postavka.</li> <li>• Postavke se pojave samo ako je prilagođeni papir podržan.</li> </ul>
<b>Rough/Cotton Paper</b> <b>(Grubi/pamučni papir)</b> Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu grubog/pamučnog papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rough je tvornička postavka.</li> <li>• Postavke se pojave samo ako je prilagođeni papir podržan.</li> </ul>
<b>Custom &lt;x&gt; Paper</b> <b>(Prilagođeni papir)</b> Smooth (Glatka) Normal (Normalna) Rough (Gruba)	Označava relativnu teksturu prilagođenog papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal je tvornička postavka.</li> <li>• Postavke se pojave samo ako je prilagođeni papir podržan.</li> </ul>

## Paper Weight menu (Masa papira)

Opcija izbornika	Opis
<b>Plain Weight, Glossy Weight, Bond Weight, Letterhead Weight, Preprinted Weight, or Colored Weight</b> <b>(Masa običnog, sjajnog, bond papira, memorandum, otisnutog ili papira u boji)</b> Light (Laki) Normal (Normalan) Heavy (Teški)	Označava relativnu masu papira umetnutog u neku određenu ladicu. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.

Opcija izbornika	Opis
<b>Transparency Weight (Masa folija)</b> Light (Laki) Normal (Normalan) Heavy (Teški)	Označava relativnu masu folija umetnutih u neku određenu ladicu.  <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Recycled Weight (Masa recikliranog papira)</b> Light (Laki) Normal (Normalan) Heavy (Teški)	Označava relativnu masu recikliranog papira umetnutog u neku određenu ladicu.  <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Labels Weight (Masa naljepnica)</b> Light (Laki) Normal (Normalan) Heavy (Teški)	Označava relativnu masu naljepnica umetnutih u neku određenu ladicu.  <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Envelope Weight (Masa koverti)</b> Light (Laki) Normal (Normalan) Heavy (Teški)	Označava relativnu masu koverti umetnutih u neku određenu ladicu.  <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Card Stock Weight (Masa debljeg papira)</b> Light (Laki) Normal (Normalan) Heavy (Teški)	Označava relativnu masu debljeg papira umetnutog u neku određenu ladicu.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Normal je tvornička postavka.</li> <li>● Postavke se pojave samo ako je podržan debeli papir.</li> </ul>
<b>Light Paper Weight (Masa za laki papir)</b> Light (Laki)	Označava relativnu masu laganog papira umetnutog u neku određenu ladicu.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Light je tvornička postavka.</li> <li>● Postavke se pojave samo ako je podržan lagani papir.</li> </ul>
<b>Heavy Paper Weight (Masa težeg papira)</b> Heavy (Teški)	Označava relativnu masu težeg papira umetnutog u neku određenu ladicu.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Heavy je tvornička postavka.</li> <li>● Postavke se pojave samo ako je podržan teški papir.</li> </ul>
<b>Rough/Cotton Paper Weight (Masa grubog/pamučnog papira)</b> Normal (Normalan)	Označava relativnu masu grubog/pamučnog papira umetnutog u neku određenu ladicu.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Normal je tvornička postavka.</li> <li>● Postavke se pojave samo ako je podržan grubi/pamučni papir.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Custom &lt;x&gt;</b> <b>(Prilagođeni papir)</b> Light (Laki) Normal (Normalan) Heavy (Teški)	Označava relativnu masu prilagođenog papira umetnutog u neku određenu ladicu.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal je tvornička postavka.</li> <li>• Postavke se pojave samo ako je prilagođeni papir podržan.</li> </ul>

## Paper Loading menu (Umetanje papira)

**Napomena:** Određene opcije nisu raspoložive na odabranim modelima pisača.

Opcija izbornika	Opis
<b>Recycled Loading</b> <b>(Umetni reciklirani)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Recycled.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Glossy Loading</b> <b>(Umetni sjajni)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Glossy.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Bond Loading</b> <b>(Umetni Bond)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Bond.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Letterhead Loading</b> <b>(Umetni memorandum)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Letterhead.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Preprinted Loading</b> <b>(Umetni otisnuti)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Preprinted.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Colored Loading</b> <b>(Umetni u boji)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Colored.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Light Paper Loading</b> <b>(Umetni lagani)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Light Paper.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Heavy Paper Loading</b> <b>(Umetni teški)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Heavy Paper.  <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Napomena:</b> Opcija Duplex namješta zadanu postavku pisača na obostrani ispis za svaki posao ispisa osim ako se jednostrano (1-sided) odabere iz Print Properties ili dijaloškog polja Print (Macintosh).	

Opcija izbornika	Opis
<b>Rough/Cotton Loading</b> <b>(Umetni grubi/pamučni)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Rough/Cotton. <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Custom &lt;x&gt; Loading</b> <b>(Umetanje prilagođenog papira)</b> Duplex (Obostrano) Off (Isključeno)	Određuje hoće li se obostrani ispis obavljati za sve poslove kojima je tip papira podešen na Custom <x>. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Off je tvornička postavka.</li> <li>Custom &lt;x&gt; Loading je raspoloživo jedino ako je podržan prilagođeni papir.</li> </ul>
<b>Napomena:</b> Opcija Duplex namješta zadanu postavku pisača na obostrani ispis za svaki posao ispisa osim ako se jednostrano (1-sided) odabere iz Print Properties ili dijaloškog polja Print (Macintosh).	

## Custom Types menu (Prilagođeni tipovi)

Opcija izbornika	Opis
<b>Custom Type &lt;x&gt;</b> <b>(Prilagođeni tip)</b> Paper (Papir) Card Stock (Deblji papir) Transparency (Folija) Glossy (Sjajni) Labels (Naljepnice) Envelope (Koverta) Rough/Cotton (Grubi/Pamučni)	Povezuje tip papira ili specijalnog medija s tvorničkom postavkom za ime Custom Type <x> ili korisnički definiranim prilagođenim imenom (Custom Name) koje se kreira iz Embedded Web Servera ili MarkVision™ Professionala. Ovo korisnički definirano ime će se prikazati umjesto <b>Custom Type &lt;x&gt;</b> . <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Paper je tvornička postavka za Custom Type.</li> <li>Odabrana ladica ili uvlakač moraju podržavati prilagođeni tip medija da bi se ispis mogao obavljati iz tog izvora.</li> </ul>
<b>Recycled</b> <b>(Reciklirani)</b> Paper (Papir) Card Stock (Deblji papir) Transparency (Folija) Glossy (Sjajni) Labels (Naljepnice) Envelope (Koverta) Cotton (Pamučni)	Navodi tip papira kada je postavka Recycled odabrana u drugim izbornicima. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Paper je tvornička postavka.</li> <li>Odabrana ladica ili uvlakač moraju podržavati reciklirani tip da bi se ispis mogao obavljati iz tog izvora.</li> </ul>

## Universal Setup menu (Universal postavke)

Ove opcije izbornika se koriste za podešavanje visine i širine veličine papira Universal. Opcija Universal Paper Size je korisnički definirana veličina papira. Ona je navedena na popisu zajedno s drugim postavkama za veličinu papira i uključuje slične opcije, kao što je podrška za obostrani ispis i ispis više stranica na jednom listu papira.

Opcija izbornika	Opis
<b>Units of Measure (Mjerne jedinice)</b> Inches (Inča) Millimeters (Milimetara)	Označava mjerne jedinice <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Inches je tvornička postavka za područje SAD-a.</li><li>Millimeters je međunarodna tvornička postavka.</li></ul>
<b>Portrait Width (Širina okomitog papira)</b> 3–14.17 inches 76–360 mm	Označava širinu okomitog papira <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ako širina prekoračuje maksimum, pisač koristi maksimalno dopuštenu širinu.</li><li>8,5 inča je tvornička postavka za SAD. Inči se mogu povećavati u koracima po 0,01 inč.</li><li>216 mm je međunarodna tvornička postavka. Milimetri se mogu povećavati u koracima po 1 mm.</li></ul>
<b>Portrait Height (Visina okomitog papira)</b> 3–14.17 inches 76–360 mm	Označava visinu okomitog papira <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ako visina prekoračuje maksimum, pisač koristi maksimalno dopuštenu visinu.</li><li>14 inča je tvornička postavka za SAD. Inči se mogu povećavati u koracima po 0,01 inč.</li><li>356 mm je međunarodna tvornička postavka. Milimetri se mogu povećavati u koracima po 1 mm.</li></ul>
<b>Feed Direction (Smjer uvlačenja)</b> Short Edge (Po kraćem rubu) Long Edge (Po duljem rubu)	Označava smjer uvlačenja. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Short Edge je tvornička postavka.</li><li>Long Edge se pojavljuje jedino ako je najdulji rub kraći od maksimalne duljine koja je podržana u ladici.</li></ul>

## Reports (Izvešća)

### Menu Settings Page menu (Stranica s postavkama izbornika)

Opcija izbornika	Opis
Menu Settings Page (Stranica s postavkama izbornika)	Ispisuje izvješće koje sadrži informacije o papiru umetnutom u ladice, instaliranoj memoriji, ukupnom broju stranica, alarmima, čekanjima, jeziku na kontrolnoj ploči pisača, TCP/IP adresi, stanju zaliha, stanju mrežnog priključka i druge informacije.  <b>Napomena:</b> Stranica se ispisuje kada se odabere ova opcija izbornika.

### Device Statistics menu (Statistika uređaja)

Opcija izbornika	Opis
Device Statistics (Statistika uređaja)	Ispisuje izvješće koje sadrži statistiku o pisaču kao što su podaci o zalihama tonera i broju ispisanih stranica.  <b>Napomena:</b> Stranica se ispisuje kada se odabere ova opcija izbornika.

### Network Setup Page menu (Stranica s mrežnim postavkama)

Opcija izbornika	Opis
Network Setup Page (Stranica s mrežnim postavkama)	Ispisuje izvješće s podacima o postavkama mrežnog pisača, kao što su podaci o TCP/IP adresi.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ova opcija izbornika pojavljuje se jedino za pisače s instaliranim mrežnim print serverom.</li><li>• Ova stranica se ispiše kada se odabere ova opcija.</li></ul>

### Profile List menu (Popis profila)

Opcija izbornika	Opis
Print Profiles (Ispiši profile)	Ispisuje popis profila spremljenih u pisaču.  <b>Napomena:</b> Ova stranica se ispiše kada se odabere ova opcija izbornika.

### Print Fonts menu (Ispis fontova)

Opcija izbornika	Opis
Print Fonts (Ispis fontova) PCL Fonts PostScript Fonts PPDS Fonts	Ispisuje uzorak svih raspoloživih fontova za jezik pisača koji je trenutno namješten u pisaču.  <b>Napomena:</b> Odvojeni popis je raspoloživ za PCL, PostScript i PPDS emulacije.



## Print Directory menu (Ispis direktorija)

Opcija izbornika	Opis
Print Directory (Ispis direktorija)	Ispis svih resursa spremjenih na dodatnu flash memoriju. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Dodatna flash memorija ili tvrdi disk za pisač moraju biti pravilno instalirani i moraju ispravno raditi.</li><li>• Ova stranica se ispiše kada se odabere ova opcija.</li></ul>

## Print Defects menu (Ispis kvarova)

Opcija izbornika	Opis
Print Defects (Ispis kvarova)	Ispis popisa problema u dijagnostičke svrhe. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ova stranica se ispiše kada se odabere ova opcija.</li><li>• Ovaj popis bi se trebao ispisati na papiru veličine A4 ili letter.</li></ul>

## Print Demo menu (Ispis demo stranice)

Opcija izbornika	Opis
Print Demo (Ispis demo stranice)	Ispisuje se popis rezidentnih demo stranica. <b>Napomena:</b> Ova stranica se ispiše kada se odabere ova opcija.

## Asset Report menu (Izvješće o aktivni)

Opcija izbornika	Opis
Asset Report (Izvješće o aktivni)	Ispisuje se stranica s izvješćem o aktivni. <b>Napomena:</b> Ova stranica se ispiše kada se odabere ova opcija.

## Network/Ports (Mreža/portovi)

### Active NIC menu

Opcija izbornika	Opis
Active NIC Auto (Automatski) List of networks (Popis mreža)	Prikazuje server za pisač. <b>Napomena:</b> Ova opcija izbornika raspoloživa je jedino za mrežne modele ili pisače priključene na print servere.

## Network menu (Mreža)

Opcija izbornika	Opis
<b>PCL Smart Switch</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Namješta pisač da se automatski prebaci na PCL emulaciju kada to posao za ispis zahtijeva, bez obzira na namješteni jezik pisača. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On je tvornička postavka.</li> <li>• Kada se koristi opcija Off, pisač ne ispituje dolazne podatke.</li> <li>• Kada se koristi opcija Off, pisač koristi PostScript emulaciju ako je PS SmartSwitch namješten na On. On koristi jezik pisača koji je namješten u izborniku Setup ako je PS SmartSwitch na Off.</li> </ul>
<b>PS Smart Switch</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Namješta pisač da se automatski prebaci na PS emulaciju kada to posao za ispis zahtijeva, bez obzira na namješteni jezik pisača. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On je tvornička postavka.</li> <li>• Kada se koristi opcija Off, pisač ne ispituje dolazne podatke.</li> <li>• Kada se koristi opcija Off, pisač koristi PCL emulaciju ako je PCL SmartSwitch namješten na On. On koristi jezik pisača koji je namješten u izborniku Setup ako je PCL SmartSwitch na Off.</li> </ul>
<b>NPA Mode</b> Off (Isključeno) Auto (Automatski)	Namješta pisač da obavlja specijalnu obradu koja je potrebna za dvosmjernu komunikaciju prema konvencijama definiranim NPA protokolom. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka.</li> <li>• Promjena ove postavke s kontrolne ploče pisača i zatim izlazak iz izbornika prouzrokuje resetiranje pisača. Odabir izbornika se ažurira.</li> </ul>
<b>Network Buffer</b> Disabled (Isključeno) Auto (Automatski)	Namješta se veličina mrežnog ulaznog međuspremnika. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka.</li> <li>• Maksimalno dopuštena veličina ovisi o količini memorije u pisaču, veličini drugih povezanih međuspremnika i je li opcija Resource Save postavljena na On ili Off.</li> <li>• Promjena ove postavke s kontrolne ploče pisača i zatim izlazak iz izbornika uzrokuje resetiranje pisača. Odabir izbornika se ažurira.</li> </ul>
<b>Mac Binary PS</b> On (Uključeno) Off (Isključeno) Auto (Automatski)	Namješta pisač da obrađuje poslove ispisa za Macintosh binarni PostScript. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka.</li> <li>• Off postavka filtrira poslove za ispis korištenjem standardnog protokola.</li> <li>• On postavka obrađuje sirove binarne PostScript poslove za ispis.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Network Setup (Mrežne postavke)</b> Reports Menu (Izvešća) Network Card Menu (Mrežna kartica) TCIP Menu IPv6 Menu Wireless Menu AppleTalk Menu SE Menu	Daje popis svih mrežnih izbornika za postavke, bez obzira na aktivnu mrežu pisača. <b>Napomena:</b> Određene opcije neće biti raspoložive na odabranim modelima pisača.

## Wireless menu (Bežično)

Koristite sljedeće opcije izbornika za pregled ili konfiguraciju postavki bežičnog internog print servera.

**Napomena:** Ovaj izbornik je raspoloživ jedino za mrežne modele ili pisače priključene na print servere kada se dodatni bežični print server instalira u pisač.

Opcija izbornika	Opis
<b>Mode (Mod)</b> Infrastructure Ad hoc	Omogućuje odabir moda. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Infrastructure mod omogućuje pisaču da pristupi mreži korištenjem točke pristupa.</li> <li>Ad hoc mod konfigurira pisač peer-to-peer bežično umrežavanje.</li> </ul>
<b>Network Name (Mrežno ime)</b> <popis raspoloživih mrežnih imena>	Omogućuje odabir raspoložive mreže koju će pisač koristiti.

## USB menu

Opcija izbornika	Opis
<b>PCL Smart Switch</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Namješta pisač da se automatski prebaci na PCL emulaciju kada posao za ispis preko USB porta to zahtijeva, bez obzira na namješteni jezik pisača. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>On je tvornička postavka.</li> <li>Kada se koristi opcija Off, pisač ne ispituje dolazne podatke.</li> <li>Kada se koristi opcija Off, pisač koristi PostScript emulaciju ako je PS SmartSwitch namješten na On. On koristi jezik pisača koji je namješten u izborniku Setup ako je PS SmartSwitch na Off.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>PS Smart Switch</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Namješta pisač da se automatski prebaci na PS emulaciju kada posao za ispis primljen preko USB-a to zahtijeva, bez obzira na namješteni jezik pisača. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On je tvornička postavka.</li> <li>• Kada se koristi opcija Off, pisač ne ispituje dolazne podatke.</li> <li>• Kada se koristi opcija Off, pisač koristi PCL emulaciju ako je PCL SmartSwitch namješten na On. On koristi jezik pisača koji je namješten u izborniku Setup ako je PCL SmartSwitch na Off.</li> </ul>
<b>NPA Mode</b> Off (Isključeno) Auto (Automatski)	Namješta pisač da obavlja specijalnu obradu koja je potrebna za dvosmjernu komunikaciju prema konvencijama definiranim NPA protokolom. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka.</li> <li>• Promjena ove postavke s kontrolne ploče pisača i zatim izlazak iz izbornika uzrokuje resetiranje pisača. Odabir izbornika se ažurira.</li> </ul>
<b>USB Buffer</b> Disabled (Isključeno) Auto (Automatski)	Kontrolira se veličina USB međuspremnika. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka.</li> <li>• Maksimalno dopuštena veličina ovisi o količini memorije u pisaču, veličini ostalih spojenih međuspremnika i je li opcija Resource Save postavljena na On ili Off.</li> <li>• Za povećanje maksimalnog raspona veličine za Network Buffer, isključite ili smanjite veličinu paralelnog, serijskog ili USB međuspremnika.</li> <li>• Promjena ove postavke s kontrolne ploče pisača i zatim izlazak iz izbornika uzrokuje resetiranje pisača. Odabir izbornika se ažurira.</li> </ul>
<b>Mac Binary PS</b> On (Uključeno) Off (Isključeno) Auto (Automatski)	Namješta pisač da obrađuje poslove ispisa za Macintosh binarni PostScript. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka.</li> <li>• Off postavka filtrira poslove za ispis korištenjem standardnog protokola.</li> <li>• On postavka obrađuje sirove binarne PostScript poslove za ispis.</li> </ul>
<b>ENA Address</b>	Namješta podatke o mrežnoj adresi za eksterni print server koji je priključen na pisač koji koristi USB kabel. <b>Napomena:</b> Ova opcija izbornika je raspoloživa jedino ako je pisač priključen na eksterni print server preko USB porta.
<b>ENA Netmask</b>	Namješta podatke o netmasku za eksterni print server koji je priključen na pisač koji koristi USB kabel. <b>Napomena:</b> Ova opcija izbornika je raspoloživa jedino ako je pisač priključen na eksterni print server preko USB porta.

Opcija izbornika	Opis
<b>ENA Gateway</b>	Namješta podatke o gatewayu za eksterni print server koji je priključen na pisač koji koristi USB kabel. <b>Napomena:</b> Ova opcija izbornika je raspoloživa jedino ako je pisač priključen na eksterni print server preko USB porta.

## Settings (Postavke)

### General Settings menu (Opće postavke)

Opcija izbornika	Opis
<b>Display Language (Prikaz jezika)</b>	Podešava se jezik za tekst prikazan na displeju.
English (engleski)	<b>Napomena:</b> Svi jezici možda neće biti raspoloživi za sve pisače.
Francais (francuski)	
Deutsch (njemački)	
Italiano (talijanski)	
Espanol (španjolski)	
Dansk (danski)	
Norsk (norveški)	
Nederlands (nizozemski)	
Svenska (švedski)	
Portuguese (portugalski)	
Suomi (finski)	
Russian (ruski)	
Polski (poljski)	
Magyar (mađarski)	
Turkce (turski)	
Cesky (češki)	
Simplified Chinese (pojednostavljeni kineski)	
Traditional Chinese (tradicionalni kineski)	
Korean (korejski)	
Japanese (japanski)	

Opcija izbornika	Opis
<b>Eco-Mode (Eko-mod)</b> Off (Isključeno) Energy (Energija) Energy/Paper (Energija/Papir) Paper (Papir)	Na minimum svodi uporabu energije, papira ili specijalnog medija. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Off je tvornička postavka. Off resetira pisač na njegove tvorničke postavke.</li> <li>Energy postavka smanjuje potrošnju energije za pisač. To može utjecati na performanse, ali ne na kvalitetu ispisa.</li> <li>Energy/Paper smanjuje količinu energije i papira ili specijalnog medija.</li> <li>Paper smanjuje količinu potrošenog papira i specijalnog medija potrebnog za ispis dokumenta. To može utjecati na performanse, ali ne na kvalitetu ispisa.</li> </ul>
<b>Quiet Mode (Tih mod)</b> Off (Isključeno) On (Uključeno)	Smanjuje količinu buke koju pisač stvara pri ispisu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Off je tvornička postavka.</li> <li>On konfigurira pisač da stvara što manje buke.</li> </ul>
<b>Run Initial Setup (Pokreni inicijalno postavljanje)</b> Yes (Da) No (Ne)	Daje uputu pisaču da pokrene čarobnjaka za postavke. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Yes je tvornička postavka.</li> <li>Nakon završetka korištenja čarobnjaka za postavke, odaberite Done (Gotovo) na ekranu Country i time će tvornička postavka postati No.</li> </ul>
<b>Alarms (Alarmi)</b> Cartridge Alarm (Alarm za spremnik) Off (Isključeno) Single (Jedan)	Podešava se alarm da se oglasi kada je potrebna intervencija operatera. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Off je tvornička postavka i znači da se alarm neće oglasiti.</li> </ul>
<b>Print Recovery (Ponovni ispis stranice)</b> Auto Continue (Automatski nastavi) Disabled (Isključeno) 5 sec - 255 sec	Omogućuje da pisač automatski nastavi s ispisom u situaciji kada je isključen (offline) i kada se problem ne riješi u određenom vremenskom periodu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Disabled je tvornička postavka.</li> </ul>
<b>Print Recovery (Ponovni ispis stranice)</b> Jam Recovery (Ispis zaglavljenih stranica) On (Uključeno) Off (Isključeno) Auto (Automatski)	Određuje hoće li pisač ispisati zaglavljenih stranice. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Auto je tvornička postavka. Pisač će ponovno ispisati zaglavljenih stranice osim ako memorija nije potrebna za neke druge zadatke.</li> <li>On je postavka da se uvijek ispišu zaglavljenih stranice.</li> <li>Off je postavka da se nikad ne ispišu zaglavljenih stranice.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Print Recovery (Ponovni ispis stranice)</b> Page Protect (Zaštita stranice) On (Uključeno) Off (Isključeno)	Omogućuje da pisač uspješno ispiše stranicu koju inače ne bi mogao ispisati. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Off je tvornička postavka. Ako je namještena ova postavka, pisač će djelomično ispisati stranicu ako nema dovoljno memorije za ispis cijele stranice.</li> <li>On je postavka da se obradi cijela stranica, tako da se ispiše cijela stranica.</li> </ul>
<b>Timeouts (Čekanje)</b> Power Saver (Ušteda energije) Disabled (Isključeno) 1-240	Namješta se vrijeme u minutama koliko će pisač čekati nakon ispisa posla do prelaska u stanje smanjene potrošnje energije. <b>Napomena:</b> 30 minutes je tvornička postavka.
<b>Timeouts (Čekanje)</b> Screen Timeout (Ušteda ekrana) 15-300	Namješta se vrijeme u sekundama koliko će pisač čekati prije vraćanja displeja na stanje Ready. <b>Napomena:</b> 30 seconds je tvornička postavka.
<b>Timeouts (Čekanje)</b> Print Timeout (Čekanje do ispisa) Disabled (Isključeno) 1-255	Namješta se vrijeme u sekundama koliko će pisač čekati dok primi poruku o poništavanju ispisa ostatka dokumenta. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>90 sekundi je tvornička postavka.</li> <li>Kada istekne preostalo vrijeme, svaka djelomično ispisana stranica će se ispisati do kraja, a zatim će pisač provjeriti je li neki drugi posao za ispis na čekanju.</li> <li>Print Timeout je raspoloživo jedino kada se koristi PCL ili PPDS emulacija. Ova postavka nema nikakvog učinka na ispis poslova uz opciju PostScript emulation.</li> </ul>
<b>Timeouts (Čekanje)</b> Wait Timeout (Čekanje) Disabled (Isključeno) 15-65535	Namješta se vrijeme u sekundama koliko će pisač čekati za dodatne podatke prije poništavanja ispisa. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>40 sekundi je tvornička postavka.</li> <li>Wait Timeout je raspoloživo jedino kada se koristi PostScript emulacija. Ova postavka nema nikakvog učinka na PCL ili PPDS emulaciju.</li> </ul>
<b>Factory Defaults (Tvorničke postavke)</b> Do Not Restore (Nemoj vraćati) Restore (Vrati)	Vraća postavke pisača na tvorničke postavke. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Do Not Restore je tvornička postavka. Do Not Restore zadržava postavke koje je definirao korisnik.</li> <li>Restore vraća sve postavke pisača na tvorničke postavke, osim onih u izborniku Network/Ports. Briše se sve što je učitano u RAM memoriju. Podaci učitani u flash memoriji ili tvrdi disk pisača ostaju nepromijenjeni.</li> </ul>

## Setup menu (Postavke)

Opcija izbornika	Opis
<b>Printer Language (Jezik pisača)</b> PS Emulation PCL Emulation PPDS Emulation	Određuje koji jezik pisača koristi print server za slanje podataka na pisač. <b>Napomena:</b> PS je tvornička postavka.
<b>Print Area (Područje ispisa)</b> Normal (Normalno) Fit to Page (Prilagodi stranici) Whole Page (Cijela stranica)	Određuje područje ispisa na papiru. <b>Napomena:</b> Normal je tvornička postavka.
<b>Download Target (Cilj učitavanja)</b> RAM Flash	Prikuplja stalne resurse koji su se učitali na pisač i automatski ih zapisuje na flash disk. <b>Napomena:</b> RAM je tvornička postavka.
<b>Resource Save (Spremanje resursa)</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Sprema trajno učitane resurse. <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.

## Finishing menu (Dorada)

**Napomena:** Određene opcije nisu raspoložive na odabranim modelima pisača.

Opcija izbornika	Opis
<b>Duplex (Obostrano)</b> 2sided (Obostrano) 1-sided (Jednostrano)	Određuje se hoće li se obostrani ispis (2-sided) namjestiti kao postavka za sve poslove ispisa <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Off je tvornička postavka.</li> <li>Ako želite namjestiti obostrani ispis (2-sided) iz softverskog programa, za korisnike Windowsa, kliknite na <b>File ► Print</b>, i zatim <b>Properties</b>, <b>Preferences</b>, <b>Options</b> ili <b>Setup</b> i prilagodite postavke; za korisnike Macintosha odaberite <b>File ► Print</b> i zatim prilagodite postavke iz dijaloznog polja Print i izbornika.</li> </ul>
<b>Duplex Bind (Obostrano za uvez)</b> Long Edge (Po duljem rubu) Short Edge (Po kraćem rubu)	Definira način kako se obostrano ispisane stranice uvezuju i kakvu će orijentaciju imati naličje stranice u odnosu na ispis s prednje strane. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Long Edge je tvornička postavka.</li> <li>Long Edge određuje da će uvez biti na lijevom rubu okomito postavljene stranice i na gornjem rubu vodoravno postavljene stranice.</li> <li>Short Edge određuje da će uvez biti na gornjem rubu okomito postavljene stranice i na lijevom rubu vodoravno postavljene stranice.</li> </ul>



Opcija izbornika	Opis
<b>Copies (Kopije)</b> 1-999	Određuje se namješteni broj kopija za svaki posao ispisa. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 je tvornička postavka.</li> <li>• Ako želite odrediti broj kopija za neki određeni posao ispisa iz softverskog programa, za korisnike Windowsa, kliknite na <b>File ► Print</b>, i zatim <b>Properties, Preferences, Options</b> ili <b>Setup</b> i prilagodite postavke; za korisnike Macintosha odaberite <b>File ► Print</b> i zatim prilagodite postavke iz dijaloškog polja Print i izbornika. Postavke softvera su uvijek primarne u odnosu na postavke na kontrolnoj ploči pisaača.</li> </ul>
<b>Blank Pages (Prazne stranice)</b> Do Not Print (Ne ispisuj) Print (Ispiši)	Definira se hoće li se prazne stranice umetati u ispis <b>Napomena:</b> Do Not Print je tvornička postavka.
<b>Collate (Ispis po redu)</b> On (1,2,1,2,1,2) Off (1,1,1,2,2,2)	Stranice se slažu po redu kada se ispisuje više kopija <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off je tvornička postavka, stranice se ispišu po redu.</li> <li>• Postavka On slaže kopije jednu za drugom.</li> <li>• Obje postavke će ispisati cijeli dokument u istom broju kopija naznačenom pod opcijom Copy.</li> </ul>
<b>Separator Sheets (Listovi za odvajanje)</b> None (Nema) Between Copies (Između kopija) Between Jobs (Između poslova) Between Pages (Između stranica)	Definira hoće li se umetati listovi za odvajanje <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• None je tvornička postavka.</li> <li>• Between Copies umeće prazan list između svake kopije ako je opcija Collation postavljena na On. Ako je opcija Collation postavljena na Off, prazan list se umetne između kompleta ispisanih stranica, npr. nakon niza prvih, drugih stranica itd.</li> <li>• Between Jobs umeće prazan list između poslova.</li> <li>• Between Pages umeće prazan list između svake stranice ispisanog posla. Ova postavka je korisna ako se obavlja ispis na folijama ili se umeću prazne stranice za bilješke.</li> </ul>
<b>Separator Source (Izvor listova za odvajanje)</b> Tray <x> (Ladica <x>) MP Feeder (Višenamjenski uvlaakač)	Određuje se izvor listova za odvajanje <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tray 1 (standardna ladica) je tvornička postavka.</li> <li>• Iz izbornika Paper opcija Configure MP mora biti postavljena na Cassette da bi se Multi-Purpose Feeder pojavilo kao opcija izbornika.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>N-up (pages side) (Stranice)</b> Off (Isključeno) 2-Up 3-Up 4-Up 6-Up 9-Up 12-Up 16-Up	<p>Određuje se da će se više stranica ispisati na jednoj strani lista papira.</p> <p><b>Napomena:</b> Odabrani broj je broj koliko će se umanjениh stranica ispisati s jedne strane lista papira.</p>
<b>Orientation (Orijentacija)</b> Auto (Automatski) Landscape (Vodoravno) Portrait (Okomito)	<p>Određuje se orijentacija lista s više stranica</p> <p><b>Napomene:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka. Pisač odabire sam između okomitog i vodoravnog položaja stranice.</li> <li>• Landscape koristi duži rub stranice.</li> <li>• Portrait koristi kraći rub stranice.</li> </ul>
<b>N-up Border (N-up obrub)</b> None (Nema) Solid (Puni rub)	<p>Ispisuje obrub oko svake stranice</p> <p><b>Napomena:</b> None je tvornička postavka.</p>

## Quality menu (Kvaliteta)

Opcija izbornika	Opis
<b>Color Correction (Korekcija boje)</b> Auto (Automatski) Off (Isključeno) Manual (Ručno)	<p>Prilagođava se izlaz boje za ispisanu stranicu.</p> <p><b>Napomene:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto je tvornička postavka. Auto se odnosi na različite tablice za konverziju boja za svaki objekt na ispisanoj stranici.</li> <li>• Off isključuje opciju korekcije boje.</li> <li>• Manual omogućuje prilagodbu tablica za boje korištenjem postavki raspoloživih u izborniku Manual Color.</li> <li>• Zbog razlika u aditivnim i subtraktivnim bojama, određene boje koje se pojavljuju na monitoru računala bit će nemoguće duplicirati na ispisanu stranicu.</li> </ul>
<b>Print Resolution (Rezolucija ispisa)</b> 4800 CQ 1200 dpi	<p>Određuje rezoluciju izlaza za ispis</p>

Opcija izbornika	Opis
<b>Toner Darkness (Tamnoća tonera)</b> 1-5	Za svjetliji ili tamniji izlazni ispis <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 je tvornička postavka.</li> <li>• Odabir manje vrijednosti može pomoći u uštedi tonera.</li> <li>• Ako se Print Mode (Način ispisa) namjesti na Black Only (Samo crno), postavka 5 povećava gustoću tonera i tamnoću za sve poslove ispisa.</li> <li>• Ako se Print Mode (Način ispisa) namjesti na Color (U boji), postavka 5 je ista kao i postavka 4.</li> </ul>
<b>Enhance Fine Lines (Poboljšaj tanke linije)</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Omogućuje odabir moda za ispis koji je najbolji za datoteke koje sadrže arhitektonske crteže, karte, električne dijagrame toka i ostale dijagrame toka <b>Napomena:</b> Ako želite namjestiti Enhance Fine Lines iz softverskog programa: dok je dokument otvoren kliknite na <b>File►Print</b> , i zatim <b>Properties, Preferences, Options</b> ili <b>Setup</b> za korisnike Windowsa. Za korisnike Macintosh-a odaberite <b>File►Print</b> i zatim prilagodite postavke u dijaloškom polju Print i izbornicima.
<b>Color Saver (Ušteda boje)</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Smanjuje količinu tonera koji se koristi za ispis grafike i slika. Količina tonera za tekst se ne smanjuje. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off je tvornička postavka.</li> <li>• On je primarno u odnosu na postavke Toner Darkness.</li> </ul>
<b>RGB Brightness (RGB svjetloća)</b> -6 do +6	Prilagođava svjetloću ispisa u boji. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 je tvornička postavka.</li> <li>• -6 je maksimalno smanjenje, 6 je maksimalno povećanje.</li> <li>• Ovaj izbornik ne utječe na datoteke koje koriste CMYK specifikacije boja.</li> </ul>
<b>RGB Contrast (RGB kontrast)</b> 0-5	Prilagođava kontrast ispisa u boji. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 je tvornička postavka.</li> <li>• Ovaj izbornik ne utječe na datoteke koje koriste CMYK specifikacije boja.</li> </ul>
<b>RGB Saturation (RGB zasićenje)</b> 0-5	Prilagođava zasićenje ispisa u boji. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 je tvornička postavka.</li> <li>• Ovaj izbornik ne utječe na datoteke koje koriste CMYK specifikacije boja.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Color Balance (Balans boja)</b> Cyan (Cijan) -5 - 5 Magenta (Magenta) -5 - 5 Yellow (Žuta) -5 - 5 Black (Crna) -5 - 5	Prilagođava izlaz ispisa u boji povećanjem ili smanjenjem količine tonera koji se koristi za svaku boju. <b>Napomena:</b> 0 je tvornička postavka.
<b>Color Balance (Balans boja)</b> Reset Defaults (Resetiraj postavke)	Vraća postavke Color Balance na tvorničke postavke.
<b>Color Samples (Uzorci boja)</b> sRGB Display sRGB Vivid Display - True Black Vivid Off-RGB US CMYK Euro CMYK Vivid CMYK Off-CMYK	Ispisuju se stranice s uzorcima za svaku RGB i CMYK tablicu za konverziju boje koje se koriste za pisač. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Odabir bilo koje postavke ispisuje uzorak.</li> <li>● Uzorci boja sastoje se od serije obojanih kvadratića zajedno s RGB ili CMYK kombinacijom koja kreira promatranu boju. Ove stranice se mogu koristiti za pomoć u odluci koju kombinaciju koristiti za dobivanje željenog ispisa.</li> <li>● Iz prozora preglednika utipkajte IP adresu pisača za pristup kompletnom popisu stranica s uzorcima na Embedded Web serveru.</li> </ul>
<b>Manual Color (RGB) (Ručno boje)</b> RGB Image Vivid sRGB Display Display - True Black sRGB Vivid Off RGB Text Vivid sRGB Display Display - True Black sRGB Vivid Off RGB Graphics Vivid sRGB Display Display - True Black sRGB Vivid Off	Prilagođava RGB koverzije boje. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● sRGB Display je tvornička postavka za RGB Image. Ovo se odnosi na konverziju boje koja odgovara bojama prikazanim na monitoru računala.</li> <li>● sRGB Vivid je tvornička postavka za RGB Text i RGB Graphics. sRGB Vivid primjenjuje tablicu za boje koja povećava zasićenje. Ovo je pogodno za poslovnu grafiku i tekst.</li> <li>● Vivid primjenjuje tablicu za konverziju boje koja stvara svjetlije zasićenije boje.</li> <li>● Display-True Black se odnosi na tablicu za konverziju boje koja koristi samo crni toner za neutralne sive boje.</li> <li>● Off isključuje opciju konverzije boje.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Manual Color (CMYK) (Ručno boje)</b> CMYK Image US CMYK EuroCMYK Vivid CMYK Off CMYK Text US CMYK EuroCMYK Vivid CMYK Off CMYK Graphics USCMYK EuroCMYK Vivid CMYK Off	Prilagođava CMYK koverzije boje.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• US CMYK je tvornička postavka za SAD. US CMYK primjenjuje konverziju boje da se dobije izlaz koji odgovara SWOP izlazu boje.</li> <li>• EuroCMYK je međunarodna tvornička postavka. Euro CMYK primjenjuje tablice za konverziju boje da se postigne izlaz koji odgovara EuroScale izlazu boje.</li> <li>• Vivid CMYK povećava zasićenje boja boja za US CMYK tablice za konverziju boje.</li> <li>• Off isključuje opciju konverzije boje.</li> </ul>
<b>Color Adjust (Prilagodba boje)</b>	Pokreće automatsko podešavanje boje.

## Utilities menu (Uslužni programi)

Opcija izbornika	Opis
<b>Format Flash (Formatiraj flash)</b> No (Ne) Yes (Da)	Formatira flash memoriju. Flash memorija se odnosi na memoriju koja se dodaje instaliranjem dodatne flash memorijske kartice u pisač. <b>Upozorenje - Mogućnost oštećenja:</b> Nemojte gasiti pisač dok se formatira flash memorija.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dodatna flash memorijska kartica se mora instalirati u pisač i pravilno raditi da bi ova opcija izbornika bila raspoloživa.</li> <li>• Opcija No poništava zahtjev za formatiranjem.</li> <li>• Opcija Yes briše podatke spremljene u flash memoriji.</li> </ul>
<b>Defragment Flash (Defragmentiraj flash)</b> No (Ne) Yes (Da)	Priprema flash memoriju za primanje novih podataka vraćanjem izgubljenog prostora za spremanje <b>Upozorenje - Mogućnost oštećenja:</b> Nemojte gasiti pisač dok se defragmentira flash memorija.  <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dodatna flash memorijska kartica se mora instalirati u pisač i pravilno raditi da bi ova opcija izbornika bila raspoloživa. Flash memorijska kartica ne smije biti zaštićena od snimanja (Read/Write ili Write zaštita).</li> <li>• Opcija No poništava zahtjev za defragmentacijom.</li> <li>• Opcija Yes ponovno formatira flash memoriju nakon prijenosa svih učitanih podataka u memoriju pisača. Kada formatiranje završi, svi učitani podaci se vraćaju natrag u flash memoriju.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Hex Trace</b> Activate (Aktiviraj)	Pomaže u izoliranju izvora problema u ispisu. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kada se odabere opcija Activate, svi podaci poslani na pisač se ispisuju u heksadecimalnom i slovnom obliku i kontrolni kodovi se ne izvršavaju.</li> <li>Za izlazak iz Hex Trace opcije isključite i resetirajte pisač.</li> </ul>
<b>Coverage Estimator (Procjena pokrivenosti)</b> Off (Isključeno) On (Uključeno)	Pruža procjenu postotka pokrivenosti crne boje na stranici. Procjena se ispiše na posebnoj stranici. <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.

## PDF menu

**Napomena:** Određene opcije nisu raspoložive na odabranim modelima pisača.

Opcija izbornika	Opis
<b>Scale to Fit (Prilagodi raspon)</b> Yes (Da) No (Ne)	Prilagođava se sadržaj stranice da stane na odabranu veličinu papira. <b>Napomena:</b> No je tvornička postavka.
<b>Annotations (Bilješke)</b> Do Not Print (Ne ispisuj) Print (Ispiši)	Ispisuje bilješke u PDF. <b>Napomena:</b> Do Not Print je tvornička postavka.

## PostScript menu

Opcija izbornika	Opis
<b>Print PS Error (Ispis PS greške)</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Ispis stranice koja sadržava PostScript grešku. <b>Napomena:</b> Off je tvornička postavka.
<b>Font Priority (Prioritet fonta)</b> Resident (Rezidentni) Flash/Disk	Ustanovljuje poredak traženja fonta. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Resident je tvornička postavka.</li> <li>Formatirana dodatna flash memorijska kartica mora biti instalirana u pisač i mora raditi ispravno da bi ova opcija izbornika bila na raspolaganju.</li> <li>Opcija flash memorije ne smije biti zaštićena od zapisivanja ili zaporkom (Read/Write, Write).</li> <li>Job Buffer Size ne smije biti postavljeno na 100%.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Image Soothing (Ublažavanje slike)</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Poboljšava se kontrast i oštrina slika niske rezolucije i ublažavaju se prijelazi boja. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off je tvornička postavka.</li> <li>• Opcija Image Soothing nema učinka na slike koje su 300 dpi ili veće rezolucije.</li> </ul>

## PCL Emul menu

Opcija izbornika	Opis
<b>Font Source (Izvor za font)</b> Resident (Rezidentno) Download (Učitano) Flash All (Sve)	Navodi se set raspoloživih fontova u izborniku Font Name. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resident je tvornička postavka. Pokazuje tvornički namješten set fontova učitanih u RAM.</li> <li>• Flash postavke prikazuju sve fontove rezidentne unutar te opcije.</li> <li>• Opcija flash memorije mora biti pravilno formatirana i ne smije biti zaštićena od zapisivanja ili zaporkom (Read/Write, Write).</li> <li>• Download prikazuje sve fontove učitane u RAM.</li> <li>• All prikazuje sve fontove raspoložive za bilo koju opciju.</li> </ul>
<b>Font Name (Naziv fonta)</b> Courier	Označava neki specifični font i opciju gdje je spremljen. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Courier je tvornička postavka.</li> <li>• Courier prikazuje ime fonta, ID fonta i mjesto gdje je spremljen na pisaču. Kratica izvora fonta za Resident je R, za Flash je F i za Download je D.</li> </ul>
<b>Symbol Set (Set simbola)</b> 10U PC-8 12U PC-850	Navodi se set simbola za svako ime fonta <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 10U PC-8 je tvornička postavka za SAD.</li> <li>• 12U PC-850 je međunarodna tvornička postavka.</li> <li>• Set simbola je set slova i brojeva, znakova interpunkcije i specijalnih simbola. Setovi simbola podržavaju različite jezike ili specifične programe kao što su matematički simboli ili znanstveni tekst. Prikazu se samo podržani setovi simbola.</li> </ul>
<b>PCL Emulation Settings</b> Point Size (Veličina točke) 1.00 - 1008.00	Mijenja veličinu točke za skalabilne tipografske fontove <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 je tvornička postavka.</li> <li>• Point Size se odnosi na visinu slova u fonu. Jedna točka je oko 1/72 inča.</li> <li>• Veličina u točkama se može povećavati ili smanjivati u koracima po 0,25 točke.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>PCL Emulation Settings</b> Pitch (Razmak) 0.08 - 100	Navodi razmak fonta za skalabilne fontove s fiksnim razmakom <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 je tvornička postavka.</li> <li>• Pitch se odnosi broj fiksnih razmaka po inču (dpi).</li> <li>• Pitch se može povećavati ili smanjivati u koracima po 0.01 dpi.</li> <li>• Za neskalabilne fontove s fiksnim razmakom, opcija Pitch se pojavljuje na displeju, ali se ne može promijeniti.</li> </ul>
<b>PCL Emulation Settings</b> Orientation (Orijentacija) Portrait (Okomito) Landscape (Vodoravno)	Navodi orijentacija teksta i grafike na stranici <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Portrait je tvornička postavka.</li> <li>• Portrait ispisuje tekst i grafiku paralelno s kraćim rubom stranice.</li> <li>• Landscape ispisuje tekst i grafiku paralelno s duljim rubom stranice.</li> </ul>
<b>PCL Emulation Settings</b> Lines per Page (Linija po stranici) 1-255 60 64	Navodi broj linija koje se ispišu na svakoj stranici <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 60 je tvornička postavka za područje SAD-a. 64 je međunarodna tvornička postavka.</li> <li>• Pisač namjesti količinu prostora između svakog retka ovisno o postavkama Lines per Page, Paper Size i Orientation. Odaberite željenu veličinu papira (Paper Size) i orijentaciju prije postavke Lines per Page.</li> </ul>
<b>PCL Emulation Settings</b> A4 Width (Širina A4) 198 mm 203 mm	Pisač se namješta da ispisuje na veličini papira A4 <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 198 je tvornička postavka.</li> <li>• Postavka 203 mm namješta širinu stranice da se omogući ispis osamdeset znakova veličine 10.</li> </ul>
<b>PCL Emulation Settings</b> Auto CR after LF On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje hoće li pisač automatski obavljati prebacivanje u novi redak nakon pomaka u idući red. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off je tvornička postavka.</li> <li>• Promjene u postavkama se kopiraju u PPDS izbornik.</li> </ul>
<b>PCL Emulation Settings</b> Auto LF after CR On (Uključeno) Off (Isključeno)	Određuje hoće li pisač automatski obavljati pomak u novi red nakon naredbe prebacivanja u novi redak. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off je tvornička postavka.</li> <li>• Promjene u postavkama se kopiraju u PPDS izbornik.</li> </ul>



Opcija izbornika	Opis
<b>Tray Renumber (Ponovna numeracija ladice)</b> Assign MP Feeder (Dodijeli uvlakač) Off (Isključeno) None (Nema) 0-199 Assign Tray <x> (Dodijeli ladicu <x>) Off (Isključeno) None (Nema) 0-199 Assign Manual Paper (Ručno papir) Off (Isključeno) None (Nema) 0-199 Assign Manual Env (Ručno koverte) Off (Isključeno) None (Nema) 0-199	Konfigurira da papir radi sa softverom za pisač ili programima koji koriste različite dodjele izvora za ladice i uvlakače. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off je tvornička postavka.</li> <li>• None nije raspoloživ odabir. Ova opcija se prikaže samo kada se odabere preko PCL 5 interpretera.</li> <li>• None ignorira naredbu Select Paper Feed.</li> <li>• 0-199 omogućuje dodjelu prilagođene postavke.</li> </ul>
<b>Tray Renumber</b> View Factory Def (Vidi tvorn. post.) None (Nema)	Omogućuje pregled tvorničke postavke koja je pridružena svakoj ladici ili uvlakaču.
<b>Tray Renumber</b> Restore Defaults (Vrati tvorn. post.) Yes (Da) No (Ne)	Vraća sve postavke za dodjelu ladice ili uvlakača na tvorničke postavke.

## Image menu

Opcija izbornika	Opis
<b>Auto Fit (Automatski prilagodi)</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Odabire optimalnu veličinu papira, omjer i orijentaciju <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On je tvornička postavka.</li> <li>• Postavka On je primarna u odnosu na prilagodbe i orijentacije koje se podese za neke slike.</li> </ul>
<b>Invert (Inverzija)</b> On (Uključeno) Off (Isključeno)	Obavlja inverziju monokromatskih slika. <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Off je tvornička postavka.</li> <li>• Veličina fonta se može povećavati u koracima po 1 točku.</li> <li>• Ova postavka se ne primjenjuje na GIF i JPEG slike.</li> </ul>

Opcija izbornika	Opis
<b>Scaling (Prilagodba omjera)</b> Anchor Top Left (Sidro gore lijevo) Best Fit (Najbolja prilagodba) Anchor Center (Sidro u sredinu) Fit Height/Width (Prilagodi visinu/širinu) Fit Height (Prilagodi visinu) Fit Width (Prilagodi širinu)	Prilagođava se slika da stane u odabranu veličinu papira <b>Napomene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Best Fit je tvornička postavka.</li> <li>Kada se opcija Auto Fit postavi na On, automatski se omjer prilagođava na najbolje (Best Fit).</li> </ul>
<b>Orientation (Orijentacija)</b> Portrait (Okomito) Landscape (Vodoravno) Rev Portrait (Obratno okomito) Rev Landscape (Obratno vodoravno)	Namješta se orijentacija slike <b>Napomena:</b> Portrait je tvornička postavka.

## PictBridge menu

Opcija izbornika	Opis
<b>Photo Size (Veličina fotografije)</b> Auto je tvornička postavka L 2L Hagaki Postcard Card Size 100 x 150 mm 4 x 6 in 8 x 10 in Letter A4 A5 JIS B5	Kontrolira se veličina svake ispisane fotografije koja se ispisuje preko uređaja s opcijom PictBridge. <b>Napomena:</b> Ako i pisač i fotoaparat s opcijom PictBridge imaju vrijednost za ovu postavku, vrijednost na fotoaparatu je <i>uvijek</i> primarna u odnosu na vrijednost na pisaču.
<b>Layout (Raspored na stranici)</b> Auto je tvornička postavka Off 2 Up 3 Up 4 Up 6 Up 9 Up 12 Up 16 Up Index Print	Određuje se maksimalan broj slika koje se mogu ispisati na jednoj strani papira. <b>Napomena:</b> Ako i pisač i fotoaparat s opcijom PictBridge imaju vrijednost za ovu postavku, vrijednost na fotoaparatu je <i>uvijek</i> primarna u odnosu na vrijednost na pisaču.

Opcija izbornika	Opis
<b>Quality (Kvaliteta)</b> Normal Draft Fine	Određuje koja se rezolucija, tamnoća tonera i opcija uštede boje koristi kada se ispisuju fotografije poslane s uređaja s opcijom PictBridge.  <b>Napomena:</b> Ako i pisač i fotoaparat s opcijom PictBridge imaju vrijednost za ovu postavku, vrijednost na fotoaparatu je <i>uvijek</i> primarna u odnosu na vrijednost na pisaču.
<b>Paper Source (Izvor za papir)</b> MP Feeder (Višenamjenski uvlakač) Tray <x> (Ladica) Manual Paper (Ručno papir)	Utvrđuje se izvor za papir na pisaču kada se fotografije ispisuju s uređaja s opcijom PictBridge.  <b>Napomena:</b> Ne može se odabrati veličina fotografije koja je veća od veličine medija umetnutog u pisač.

## Flash Drive menu

Opcija izbornika	Opis
<b>Enable Drive (Uključi drive)</b> Enable (Uključi) Disable (Isključi)	Uključuje ili isključuje USB Direct port.
<b>Update Code (Ažuriraj kod)</b> Enable (Uključi) Disable (Isključi)	Uključuje ili isključuje mogućnost pisača da ažurira firmware kod s USB uređaja.
<b>Copies (Kopije)</b> 1-999	Namješta se broj kopija koliko će pisač ispisati za svaku stranicu koja se nalazi u poslu za ispis.
<b>Sides (Duplex) (Stranice (Obostrano))</b> 2-sided (Obostrano) 1-sided (Jednostrano)	Kontrolira hoće li pisač ispisati s jedne ili obje strane papira.

# Razumijevanje poruka na pisaču

## Popis poruka o statusu i pogreškama

### **Busy (Zauzet)**

Pričekajte dok se poruka obriše.

### **Calibrating (Kalibracija u tijeku)**

Pisač prilagođava boju. Pričekajte dok se ova poruka obriše.

### **Close door (Zatvori vratašca)**

Zatvorite gornja i donja vratašca na pisaču.

### **Check Config ID (Provjeri konfigur. ID)**

Konfiguracija ID-a za pisač nije važeća. Nazovite servis.

### **Check Model Name (Provjeri ime modela)**

Namjestite važeće ime modela.

### **Check Serial Num (Provjeri serijski broj)**

Namjestite važeći serijski broj.

### **<color> Low (Premalo boje)**

Zamijenite spremnik s tonerom i zatim pričekajte dok se ova poruka obriše.

### **Defragmenting Flash (Defragmentacija flasha)**

Pisač obavlja defragmentaciju flash memorije. Pričekajte dok se ova poruka obriše.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte isključivati pisač dok je ova poruka na displeju.

### **Flushing buffer (Pražnjenje međuspremnika)**

Pričekajte dok se poruka obriše.

### **Formatting Flash (Formatiranje flasha)**

Pričekajte dok se ova poruka obriše.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte isključivati pisač dok je ova poruka na displeju.

## Hex Trace

Ova se poruka pojavljuje između poruka o stanju pisača i upozorenja. Pričekajte dok se poruka obriše.

## Imaging Kit (Komplet za ispis slika)

Zamijenite komplet za ispis slika i zatim pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

## Insert Tray <x> (Umetni ladicu <x>)

Umetnite naznačenu ladicu u pisač.

## Invalid Engine Code (Nevažeci strojni kod)

Strojni kod je nevažeci. Nazovite servis.

## Invalid Network Code (Nevažeci mrežni kod)

Strojni kod je nevažeci. Nazovite servis.

## Load <src> with <custom type name> (Umetnite u izvor <prilagođeni tip>)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Umetnite naznačeni papir da se poruka obriše i da nastavite ispis.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## Load <src> with <x> (Umetnite u izvor <x>)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Umetnite papir ispravne veličine i tipa u ladicu ili neki drugi izvor.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## Load single sheet feeder with <custom type name> (Umetnite jedan list u uvlakač <ime prilagođeni tipa>)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Umetnite papir ispravne veličine i tipa u prostor za ručno uvlačenje papira.  
Ako se papir ne nalazi u prostoru za ručno umetanje, umetnite list papira i zatim pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.
- Pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.  
Pisač će poništiti zahtjev za ručnim umetanjem i posao će se ispisati iz automatskog izvora.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.
- Definirajte ime za svaki prilagođeni tip (Custom 1-6) korištenjem uslužnog programa MarkVision.  
Kada pisač daje uputu za jednim od prilagođenih tipova, koji je imenovan, onda se na displeju prikaže samo prilagođeno ime.

## Load single sheet feeder with <custom string> (Umetnite jedan list u uvlakač <prilagođeni niz>)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Umetnite papir ispravne veličine i tipa u prostor za ručno uvlačenje papira.  
Ako se papir ne nalazi u prostoru za ručno umetanje, umetnite list papira i zatim pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.
- Odaberite tip i veličinu papira da ručno poništite zahtjev.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## Load single sheet feeder with <size> (Umetnite jedan list u uvlakač <veličina>)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Umetnite papir ispravne veličine i tipa u prostor za ručno uvlačenje papira.  
Ako se papir ne nalazi u prostoru za ručno umetanje, umetnite list papira i zatim pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.
- Odaberite tip i veličinu papira da ručno poništite zahtjev.
- Pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.  
Pisač će poništiti zahtjev za ručnim umetanjem i posao će se ispisati iz automatskog izvora.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## Load single sheet feeder with <type> <size> (Umetnite jedan list u uvlakač <tip> <veličina>)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Umetnite papir ispravne veličine i tipa u prostor za ručno uvlačenje papira.  
Ako se papir ne nalazi u prostoru za ručno umetanje, umetnite list papira i zatim pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.
- Pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.  
Pisač će poništiti zahtjev za ručnim umetanjem i posao će se ispisati iz automatskog izvora.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## Output Bin Full (Pun nastavak za izlaz papira)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Izvadite papir iz standardnog nastavaka na izlaz papira za brisanje poruke i nastavak ispisa.
- Pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.

## Power Saver (Ušteda energije)

Pisač štedi energiju dok čeka na ispis sljedećeg posla.

- Pošaljite posao na ispis.
- Pritisnite  da se pisač zagrije na normalnu radnu temperaturu i zatim se pojavi Ready.

## Programming Code (Kod programiranja)

Pisač prima datoteku koja ima ažuriranje koda. Pričekajte dok se ova poruka obriše.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte isključivati pisač dok se ova poruka nalazi na displeju.

## Programming Flash (Programiranje flasha)

Fontovi i makroi se upisuju na flash. Pričekajte dok se ova poruka obriše.

## Ready (Spreman).

Pisač je spreman obavljati ispis.

## Reload printed pages in Tray <x> (Ponovno umetni stranice u ladicu <x>)

- Pritisnite  za brisanje poruke i nastavak obrade druge strane lista.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## Remote Management Active (Aktivno daljinsko upravljanje)

Pisač je isključen (offline) dok konfigurira postavke. Pričekajte dok se ova poruka obriše.

## Remove paper from standard output bin (Izvadite papir iz standardnog izlaza)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Izvadite papir iz standardnog nastavaka na izlaz papira za brisanje poruke i nastavak ispisa.
- Pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.

## Remove packaging material (Ukloni ambalažu)

Provjerite i uklonite ostatke ambalaže sa spremnika za toner.

## Replace <color> cartridge (Zamijeni spremnik <u boji>)

Zamijenite spremnik s tonerom i zatim pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

## Tray <x> Empty (Prazna ladicu <x>)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Umetnite papir ispravne veličine i tipa u ladicu ili neki drugi izvor.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## Tray <x> Low (Gotovo prazna ladicu <x>)

Umetnite papir ispravnog tipa i veličine u ladicu ili neki drugi izvor.

## Tray <x> missing (Ladicu <x> nedostaje)

Umetnite naznačenu ladicu u pisač.

## Unsupported USB device, please remove (Nije podržan USB uređaj, izvadite)

Izvadite USB uređaj koji nije prepoznat.

## **Unsupported USB hub, please remove (Nije podržan USB hub, izvadi)**

Izvadite USB hub koji nije prepoznat.

## **Unplug and change mode (Isključi i promijeni mod)**

Provjerite da je na fotoaparatu namješten ispravan mod koji podržava PictBridge.

## **Waiting (Čekam)**

Pisač je primio podatke za ispis, ali čeka na naredbu za završetak posla (End-of-Job), naredbu za uvlačenje papira (Form Feed) ili dodatne podatke.

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za ispis sadržaja međuspremnika.
- Poništite tekući posao ispisa.

## **Waiting, too many events (Čekam, previše događaja)**

Pričekajte dok se ova poruka obriše.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte isključivati pisač dok se ova poruka nalazi na displeju.

## **Waste Toner Box (Spremnik za otpadni toner)**

Spremnik za otpadni toner je gotovo napunjen. Pritisnite  za brisanje poruke i nastavak ispisa.

## **30.yy <color> cartridge missing (Nedostaje spremnik u boji)**

Umetnite spremnik s tonerom koji nedostaje da se poruka obriše i nastavi ispis.

## **31.yy Defective <color> Cartridge (Neispravan spremnik u boji)**

Zamijenite neispravan spremnik za toner novim.

## **31.yy Defective Imaging Kit (Neispravan komplet za ispis slika)**

Zamijenite komplet za ispis slika.

## **32.yy Replace Unsupported <color> Cartridge (Zamijeni nepodržan spremnik u boji)**

Zamijenite nepodržani spremnik za ispis u boji onim koji je podržan.

## **34 Short Paper (Nema papira)**

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.



### 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (Premalo memorije za podržavanje opcije za spremanje resursa)

Pisač nema dovoljno memorije da spremi postavke. Instalirajte dodatnu memoriju ili pritisnite  da se isključi opcija Resource Save i nastavite ispis.

### 37 Insufficient memory to collate job (Nedovoljno memorije za ispis po redu)

Pisač ispisuje stranice koje su učitane prije ove poruke i slaže po redu ostatak posla za ispis.

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

### 37 Insufficient memory for Flash memory Defragment operation (Nedovoljno memorije za defragmentaciju flash memorije)

Pisač ne može obaviti defragmentaciju flasha jer se memorija koristi za spremanje neobrisanih resursa.

- Da biste obavili postupak defragmentacije, obrišite fontove, makroe i druge podatke iz memorije ili instalirajte dodatnu memoriju u pisač i zatim pritisnite  za nastavak ispisa.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

### 38 Memory full (Puna memorija)

Pisač nema dovoljno raspoložive memorije za nastavak ispisa. Zbog toga ne možete pritisnuti .

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.
- Pojednostavnite posao za ispis smanjivanjem količine teksta ili grafike na stranici i brisanjem nepotrebnih učitanih fontova ili makroa.
- Instalirajte dodatnu memoriju za pisač.

### 39 Complex page, some data may not have printed (Kompleksna stranica, neki se podaci možda neće ispisati)

Stranica je previše složena da se ispiše. Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

### 40 <color> Invalid refill, change cartridge (Neispravno punjenje u boji, promijeni spremnik)

Zamijenite spremnik s tonerom novim.

### 50 PPDS Font Error (PPDS greška u fontu)

Pisač je naišao na grešku u fontu zbog toga što se neki određeni font nije mogao instalirati.

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Pisač ne može pronaći traženi font. Iz izbornika PPDS odaberite **Best Fit** i zatim odaberite **On**. Pisač će pronaći sličan font i ponovno formatirati tekst.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## 51 Defective flash detected (Detektiran neispravan flash)

Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

## 52 Not enough free space in flash memory for resources (Nema dovoljno slobodnog prostora u flash memoriji za resurse)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Obrišite fontove, makroe i druge podatke spremljene u flash memoriji.
- Nadogradite flash memorijsku karticu na veći kapacitet.
- Pritisnite  i zatim pritisnite  za poništavanje ispisa.

## 53 Unformatted flash detected (Detektiran neformatirani flash)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Formatirajte flash memoriju. Ako ova poruka i dalje ostane na displeju, flash memorija je možda neispravna i treba ju zamijeniti.

## 54 Standard <x> software error (Standardna pogreška u softveru)

Pisač detektira da je instaliran mrežni port, ali ne može s njim komunicirati. Pisač isključuje komunikaciju do odgovarajućeg mrežnog sučelja.

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Isključite pisač i zatim ga ponovno uključite da se resetira.
- Nadogradite mrežnu strojno programsku opremu (firmware), (flash) u pisaču ili print serveru.

## 54 Standard network software error (Softverska pogreška standardne mreže)

Pisač detektira neformatiranu flash memoriju kada se uključi napajanje.

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Isključite pisač i zatim ga ponovno uključite da se resetira.
- Nadogradite mrežnu strojno programsku opremu (firmware), (flash) u pisaču ili print serveru.
- Formatirajte flash memoriju. Ako poruka ostane, flash memorija je možda neispravna i treba ju zamijeniti.

## 56 Standard USB port disabled (Standardni USB port deaktiviran)

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.  
Pisač odbacuje sve podatke koje prima preko USB porta.
- Provjerite da izbornik USB port nije postavljen na Disabled.

## 58 Too many flash options installed (Instalirano previše flash opcija)

Instalirano je previše dodatnih flash memorijskih kartica ili previše dodatnih firmware kartica na pisaču.

Pokušajte jedno od sljedećeg:

- Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.
- Uklonite dodatne flash opcije:
  - 1 Isključite pisač.
  - 2 Izvadite strujni kabel iz zidne utičnice.
  - 3 Uklonite višak flash memorije.
  - 4 Priključite strujni kabel na ispravno uzemljenu utičnicu.
  - 5 Ponovno uključite pisač.

## **58 Too many trays attached (Priključeno previše ladica)**

- 1 Isključite pisač.
- 2 Izvadite strujni kabel iz zidne utičnice.
- 3 Izvadite dodatne ladice.
- 4 Priključite strujni kabel na ispravno uzemljenu utičnicu.
- 5 Ponovno uključite pisač.

## **59 Incompatible tray <x> (Nekompatibilna ladica)**

Izvadite naznačenu ladicu.

## **82 Replace waste toner box (Zamijenite spremnik za otpadni toner)**

Zamijenite spremnik za otpadni toner. Za više informacija vidi: "Zamjena spremnika za otpadni toner" na str. 114.

## **82.yy Waste toner box missing (Nedostaje spremnik za otpadni toner)**

Zamijenite spremnik za otpadni toner i zatim pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

## **82.yy Waste toner box nearly full (Gotovo pun spremnik za otpadni toner)**

Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

## **88.yy <color> Cartridge is low (Prazan spremnik u boji)**

Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

## **88.yy Replace <color> Cartridge (Zamijeni spremnik u boji)**

Zamijenite spremnik za ispis u boji.

## **200.yy Paper jam <area name> (Zaglavljjen papir <naziv područja>)**

- 1 Izvadite zaglavljjeni papir.
- 2 Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

### **201.yy Paper jam <area name> (Zaglavljen papir <naziv područja>)**

- 1 Izvadite zaglavljene papir.
- 2 Uklonite zaglavljene papir ispod mehanizma za taljenje.
- 3 Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

### **202.yy Paper jam <area name> (Zaglavljen papir <naziv područja>)**

- 1 Izvadite zaglavljene papir.
- 2 Uklonite zaglavljene papir iz mehanizma za taljenje.
- 3 Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

### **230.yy Paper jam <area name> (Zaglavljen papir <naziv područja>)**

- 1 Izvadite zaglavljene papir.
- 2 Otvorite prednja vratašca i zatim izvadite zaglavljene papir.
- 3 Zatvorite prednja vratašca.
- 4 Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

**Napomena:** Ako ima više zaglavljene papira, ova poruka prikazuje broj zaglavljene stranice.

### **235.yy Paper jam <area name> (Zaglavljen papir <naziv područja>)**

- 1 Provjerite put kojim papir ide kroz pisač.
- 2 Otvorite prednja vratašca i zatim izvadite zaglavljene papir.
- 3 Zatvorite prednja vratašca.
- 4 Umetnite ladicu s ispravnom veličinom papira.
- 5 Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

**Napomena:** Ako ima više zaglavljene papira, ova poruka prikazuje broj zaglavljene stranice.


### **24x.yy Paper jam <area name> (Zaglavljen papir <naziv područja>)**

- 1 Provjerite put kojim papir ide kroz pisač.
- 2 Izvucite ladicu van.
- 3 Izvadite zaglavljene papir.
- 4 Umetnite ladicu natrag u pisač.

Ako se izvadi sav zaglavljene papir, pisač nastavlja s ispisom.

**Napomena:** Ako ima više zaglavljene papira, ova poruka prikazuje broj zaglavljene stranice.

## **250.yy Paper jam <area name> (Zaglavljen papir <naziv područja>)**

- 1 Provjerite put kojim papir ide kroz pisač.
- 2 Otvorite prednja vratašca i zatim izvadite zaglavljeni papir.
- 3 Pridržite poklopac mehanizma za taljenje prema dolje i zatim izvadite zaglavljeni papir iz mehanizma za taljenje.
- 4 Zatvorite poklopac mehanizma za taljenje i zatim zatvorite prednja vratašca.
- 5 Pritisnite  za brisanje ove poruke i nastavak ispisa.

### **940.01**

Pritisnite spremnik sa cijan tonerom i provjerite da je pravilno instaliran. Isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ponovno uključite pisač.

### **941.01**

Pritisnite spremnik s magenta tonerom i provjerite da je pravilno instaliran. Isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ponovno uključite pisač.

### **942.01**

Pritisnite spremnik sa žutim tonerom i provjerite da je pravilno instaliran. Isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ponovno uključite pisač.

### **943.01**

Pritisnite spremnik sa crnim tonerom i provjerite da je pravilno instaliran. Isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ponovno uključite pisač.

### **940.02**

Potrebno je održavanje spremnika sa cijan tonerom. Nazovite servis.

### **941.02**

Potrebno je održavanje spremnika s magenta tonerom. Nazovite servis.

### **942.02**

Potrebno je održavanje spremnika sa žutim tonerom. Nazovite servis.

### **943.02**

Potrebno je održavanje spremnika sa crnim tonerom. Nazovite servis.

# Održavanje pisača

Povremeno ćete trebati obaviti određene poslove održavanja da se zadrži optimalna kvaliteta ispisa.

## Skladištenje potrošnog materijala

Potrošni materijal za pisač treba čuvati na hladnom i čistom prostoru. Pazite da potrošni materijal okrenete na pravilan način i da ga držite u originalnoj ambalaži sve do uporabe.

Nemojte potrošni materijal izlagati:

- direktnom sunčevom svjetlu,
- temperaturama iznad 35°C (95°F),
- velikoj razini vlage (iznad 80%),
- zraku u kojem ima velik postotak soli,
- korozivnim plinovima,
- velikoj količini prašine.

## Ušteda potrošnog materijala

Postoje neke postavke koje možete izmijeniti s kontrolne ploče pisača koje će vam pomoći da uštedite toner i papir. Za više informacija vidi: "Supplies Menu", "Quality Menu" i "Finishing Menu".




Ako trebate napraviti ispisati nekoliko kopija, možete uštedjeti materijal tako da najprije otisnete prvu kopiju i provjerite je li dobra prije ispisa ostalih kopija.

## Provjera stanja potrošnog materijala

Na displeju se pojavi poruka kada je potrebno zamijeniti neki potrošni dio ili kada je potrebno održavanje.

## Provjera stanja potrošnog materijala preko kontrolne ploče pisača

Možete provjeriti stanje potrošne opreme pisača tako da ispišete stranicu s postavkama izbornika:

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na njemu nalazi poruka `Ready`.
- 2 Pritisnite  na kontrolnoj ploči pisača.
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Reports` (Izvešća) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Menu Settings Page` (Stranica s postavkama izbornika) i zatim pritisnite .

## Provjera stanja potrošnog materijala preko mrežnog računala

**Napomena:** Računalo mora biti spojeno na istu mrežu kao i pisač.

- 1 Utipkajte IP adresu pisača u polje za adresu web preglednika.

**Napomena:** Ako ne znate IP adresu pisača, ispišite stranicu s mrežnim postavkama i pronađite adresu u dijelu TCP/IP.

- 2 Kliknite na **Device Status** (Stanje uređaja). Pojavit će se stranica Device Status sa sažetim prikazom razine zaliha potrošnog materijala.

## Naručivanje potrošnog materijala

Ako želite naručiti potrošnu opremu u SAD-u, obratite se na Lexmark 1-800-539-6275 gdje možete dobiti informacije o ovlaštenim dobavljačima za vaše područje. Za druge države ili regije posjetite Lexmarkovu web stranicu na [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) ili se obratite na mjesto gdje ste kupili pisač.

**Napomena:** Sve procjene trajanja potrošnog materijala za pisač su temeljene na procjenama za ispis na običnom papiru formata letter ili A4.

## Naručivanje spremnika za toner

Kada se na displeju pojavi poruka 88 Cyan Cartridge Low, 88 Magenta Cartridge Low, 88 Yellow Cartridge Low ili 88 Black Cartridge Low naručite novi spremnik.

Kada se na displeju pojavi poruka 88 Replace Cyan Cartridge, 88 Replace Magenta Cartridge, 88 Replace Yellow Cartridge ili 88 Replace Black Cartridge *morate* zamijeniti naznačeni spremnik s tonerom.

Naziv dijela	Broj dijela	C540, C543 i X543 Serija	C544 Serija
Black Return Program Toner Cartridge (Spremnik za crni toner - program povrata)	C540A1KG	<b>P</b>	<b>P</b>
Cyan Return Program Toner Cartridge (Spremnik za cijan toner - program povrata)	C540A1CG	<b>P</b>	<b>P</b>
Magenta Return Program Toner Cartridge (Spremnik za magenta toner - program povrata)	C540A1MG	<b>P</b>	<b>P</b>
Yellow Return Program Toner Cartridge (Spremnik za žuti toner - program povrata)	C540A1YG	<b>P</b>	<b>P</b>
Black High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za crni toner velikog kapaciteta - program povrata)	C540H1KG	<b>P</b>	<b>P</b>
Cyan High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za cijan toner velikog kapaciteta - program povrata)	C540H1CG	<b>P</b>	<b>P</b>
Magenta High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za magenta toner velikog kapaciteta - program povrata)	C540H1MG	<b>P</b>	<b>P</b>
Yellow High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za žuti toner velikog kapaciteta - program povrata)	C540H1YG	<b>P</b>	<b>P</b>
Black High Yield Toner Cartridge (Spremnik za crni toner velikog kapaciteta)	C540H2KG	<b>P</b>	<b>P</b>
Cyan High Yield Toner Cartridge (Spremnik za cijan toner velikog kapaciteta)	C540H2CG	<b>P</b>	<b>P</b>
Magenta High Yield Toner Cartridge (Spremnik za magenta toner velikog kapaciteta)	C540H2MG	<b>P</b>	<b>P</b>

Naziv dijela	Broj dijela	C540, C543 i X543 Serija	C544 Serija
Yellow High Yield Toner Cartridge (Spremnik za žuti toner velikog kapaciteta)	C540H2YG	<b>P</b>	<b>P</b>
Black Extra High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za crni toner, jako velik kapacitet, program povrata)	C544X1KG	Nije podržano	<b>P</b>
Cyan Extra High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za cijan toner, jako velik kapacitet, program povrata)	C544X1CG	Nije podržano	<b>P</b>
Magenta Extra High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za magenta toner, jako velik kapacitet, program povrata)	C544X1MG	Nije podržano	<b>P</b>
Yellow Extra High Yield Return Program Toner Cartridge (Spremnik za žuti toner, jako velik kapacitet, program povrata)	C544X1YG	Nije podržano	<b>P</b>
Black Extra High Yield Toner Cartridge (Spremnik za crni toner, jako velik kapacitet)	C544X2KG	Nije podržano	<b>P</b>
Cyan Extra High Yield Toner Cartridge (Spremnik za cijan toner, jako velik kapacitet)	C544X2CG	Nije podržano	<b>P</b>
Magenta Extra High Yield Toner Cartridge (Spremnik za magenta toner, jako velik kapacitet)	C544X2MG	Nije podržano	<b>P</b>
Yellow Extra High Yield Toner Cartridge (Spremnik za žuti toner, jako velik kapacitet)	C544X2YG	Nije podržano	<b>P</b>

## Naručivanje kompleta za ispis slika (Imaging Kits)

Kada se na displeju pojavi poruka `Replace black and color imaging kit` (Zamijeni komplet za ispis slika u boji) ili `Replace black imaging kit` (Zamijeni crni komplet za ispis slika), naručite novi komplet za ispis slika.

Naziv dijela	Broj
Black and Color Imaging Kit (Komplet za ispis slika u boji)	C540X71G
Black Imaging Kit (Crni komplet za ispis slika)	C540X74G

## Naručivanje spremnika za otpadni toner (Waste Toner Bottle)

Kada se na displeju pojavi poruka `82 Replace Waste Toner` (Zamijeni spremnik za otpadni toner), naručite novi spremnik za otpadni toner. Kada se pojavi poruka `82 Replace Waste Toner`, spremnik za otpadni toner se *mora zamijeniti*.

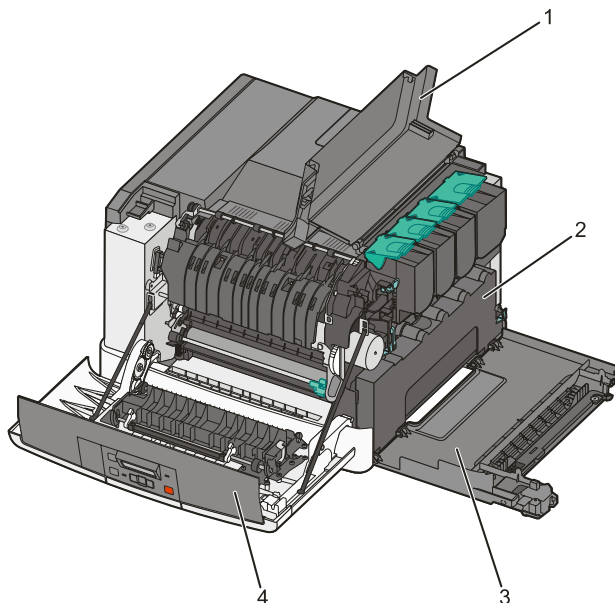
Naziv dijela	Broj
Waste Toner Bottle (Spremnik za otpadni toner)	C540X75G



# Zamjena potrošnog materijala

## Zamjena spremnika za otpadni toner

Spremnik za otpadni toner zamijenite kad se na displeju pojavi poruka 82 Replace Waste Toner (Zamijeni spremnik za otpadni toner). Pisač neće nastaviti s ispisom dok se spremnik ne zamijeni.

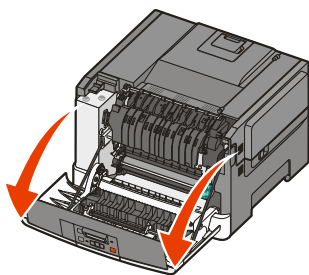


1	Gornja vratašca
2	Spremnik za otpadni toner
3	Desni poklopac
4	Prednja vratašca

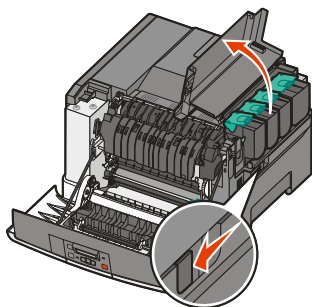
- 1 Raspakirajte zamjenski spremnik za otpadni toner.
- 2 Uхватите ручке са стране за отварање предњих враташца и затим повуците према себи.



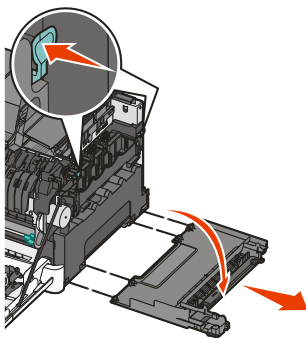
**OPREZ - ZAGRIJANA POVRŠINA:** Pisač iznutra može biti jako zagrijan. Da biste smanjili rizik od zadobivanja opekлина, pustite neka se površina najprije ohladi prije diranja ovog područja.



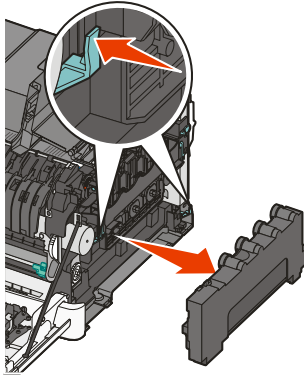
3 Otvorite gornja vratašca.



4 Skinite desni bočni poklopac.

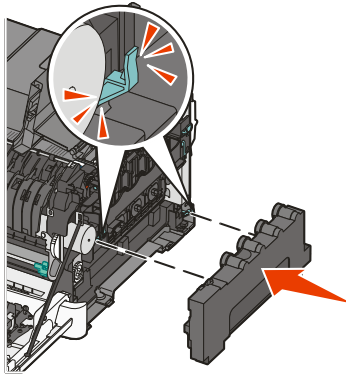


- 5 Pritisnite zelene poluge sa svake strane spremnika za otpadni toner i zatim ga izvadite.

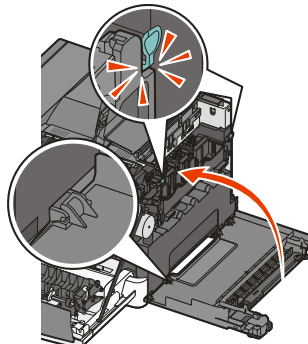


- 6 Umetnite rabljeni spremnik za otpadni toner u vrećicu koju ćete dobro zatvoriti. Za više podataka vidite: "Recikliranje Lexmarkovih proizvoda" na str. 136.

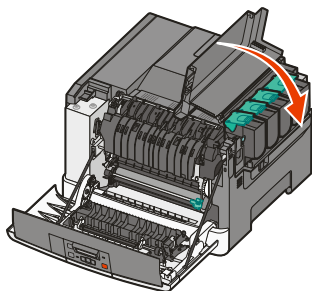
- 7 Umetnite novi spremnik za otpadni toner u pisač.



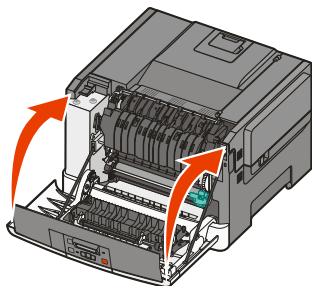
- 8 Vratite natrag desni poklopac sa strane.



9 Zatvorite gornja vratašca.



10 Zatvorite prednja vratašca.



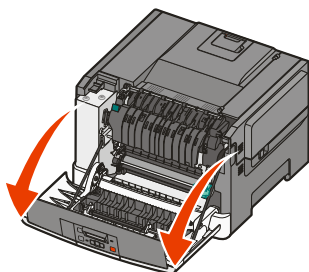
## Zamjena crnog kompleta za ispis slika (Imaging Kit)

Crni komplet za ispis slika zamijenite kad se na displeju pojavi poruka *Imaging Kit*.

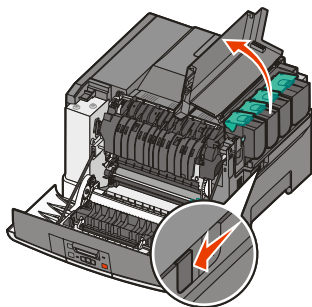
1 Uхватite ručke sa strane za otvaranje prednjih vrata i zatim povucite prema sebi.



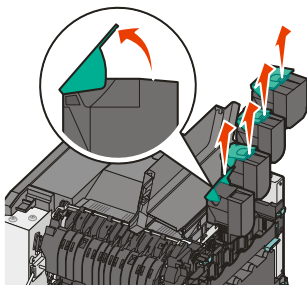
**OPREZ - ZAGRIJANA POVRŠINA:** Pisač iznutra može biti jako zagrijan. Da biste smanjili rizik od zadobivanja opekline, pustite neka se površina najprije ohladi prije diranja ovog područja.



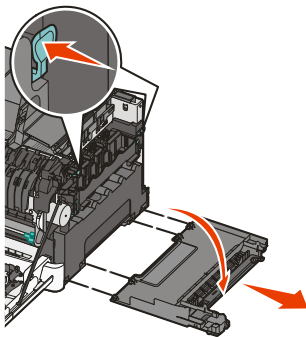
2 Otvorite gornja vratašca.



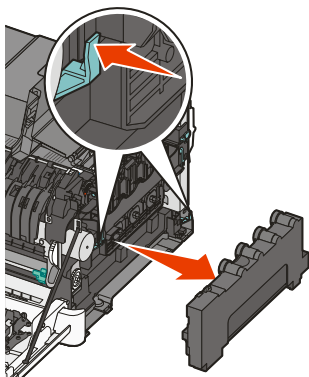
3 Izvadite spremnike za toner tako da podignete ručice i zatim lagano izvucite dalje od kompleta za ispis slika.



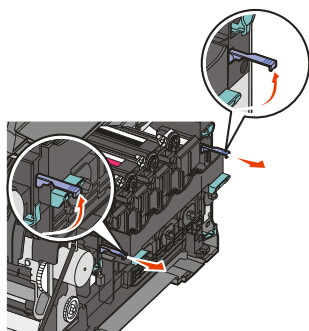
4 Skinite desni bočni poklopac.



- 5 Pritisnite zelene poluge sa svake strane spremnika za otpadni toner i zatim ga izvadite.

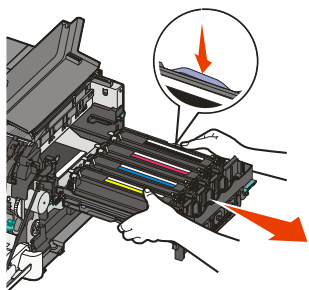


- 6 Podignite plave poluge na kompletu za ispis slika i zatim povucite prema sebi.

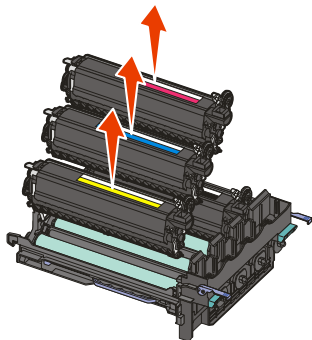


- 7 Pritisnite prema dolje plave poluge, uhvatite zelene ručke sa strane i zatim izvucite van komplet za ispis slika.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte dirati s donje strane kompleta za ispis slika. Time se komplet za ispis slika može oštetiti.



**8** Izvadite razvijanje za žutu, cijan i magentu.



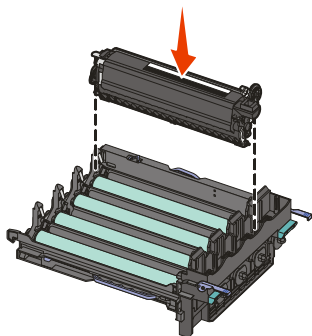
**9** Raspakirajte zamjenski crni komplet za ispis slika.

Ostavite pakiranje na jedinici crnog razvijaača.

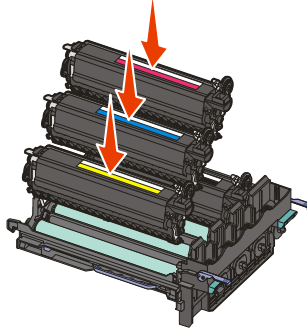
**10** Lagano protresite jedinicu crnog razvijaača s jedne strane na drugu.

**11** Skinite pakiranje s jedinice crnog razvijaača.

**12** Umetnite jedinicu crnog razvijaača.



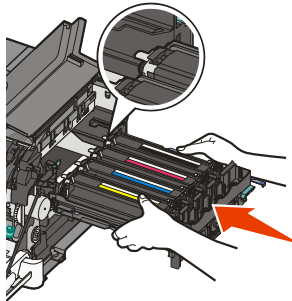
13 Umetnite jedinice žutog, cijan i magenta razvijača.



**Napomena:** Provjerite da ste svaku jedinicu umetnuli u utor s tom bojom.

14 Rabljeni crni komplet za ispis slika stavite u ambalažu. Za više podataka vidi: **Recikliranje Lexmarkovih proizvoda.**

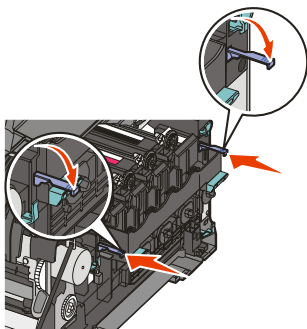
15 Poravnajte i umetnite komplet za ispis slika.



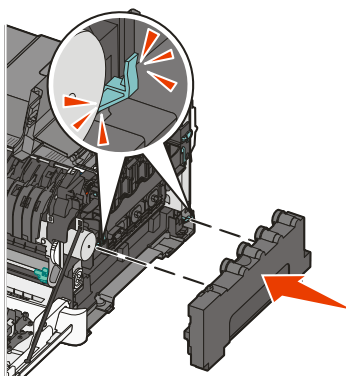
16 Rotirajte plave poluge prema dolje dok komplet za ispis slika ne dođe na svoje mjesto.



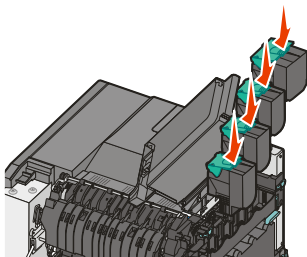
17 Vratite natrag spremnik za odpadni toner.



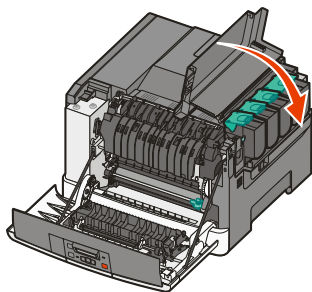
18 Vratite poklopac s desne strane.



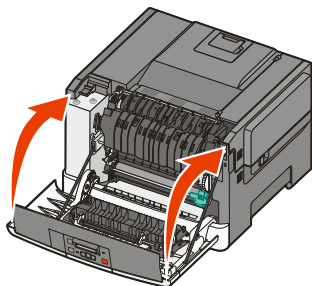
19 Vratite natrag spremnike za toner.



20 Zatvorite gornja vratašca.



21 Zatvorite prednja vratašca.



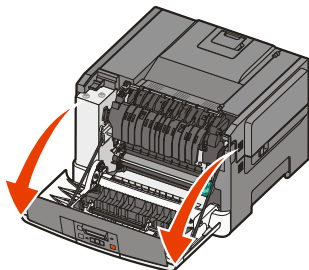
## Zamjena kompleta za ispis slika - crnog i u boji (Imaging Kit)

Komplet za ispis slika u boji zamijenite kad se na displeju pojavi poruka *Imaging Kit*.

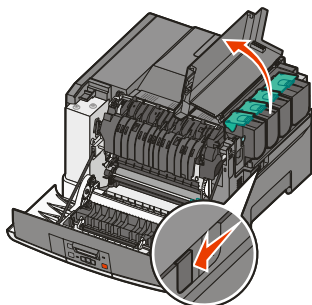
1 Uхватите ručke sa strane za otvaranje prednjih vrata i zatim povucite prema sebi.



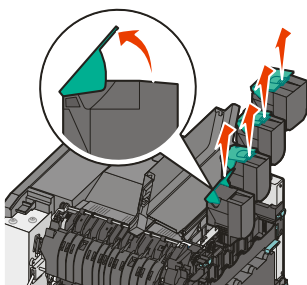
**OPREZ - ZAGRIJANA POVRŠINA:** Pisač iznutra može biti jako zagrijan. Da biste smanjili rizik od zadobivanja opekline, pustite neka se površina najprije ohladi prije diranja ovog područja.



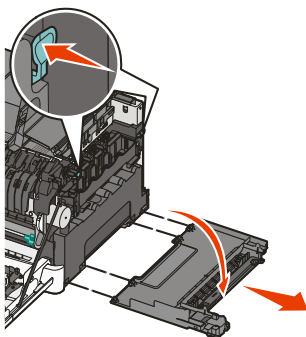
2 Otvorite gornja vratašca.



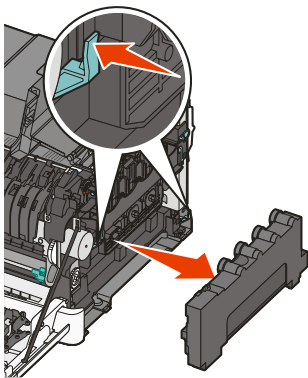
3 Izvadite spremnike za toner tako da podignete ručice i zatim lagano izvucite dalje od kompleta za ispis slika.



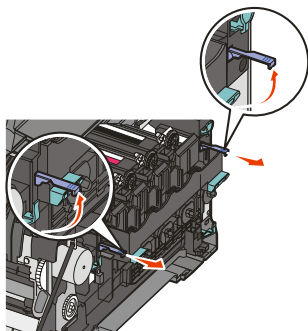
4 Skinite desni bočni poklopac.



- 5 Pritisnite zelene poluge sa svake strane spremnika za otpadni toner i zatim ga izvadite.

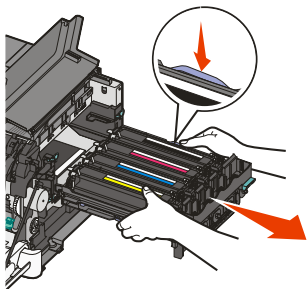


- 6 Podignite plave poluge na kompletu za ispis slika i zatim povucite prema sebi.



- 7 Pritisnite prema dolje plave poluge, uhvatite zelene ručke sa strane i zatim izvucite van komplet za ispis slika.

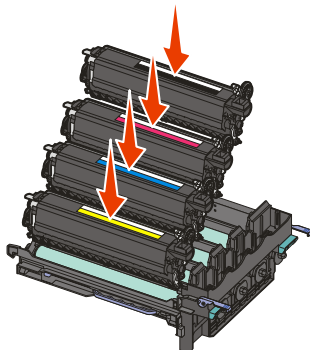
**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte dirati s donje strane kompleta za ispis slika. Time se komplet za ispis slika može oštetiti.



- 8 Raspakirajte zamjenski komplet za ispis slika u boji.  
Ostavite pakiranje na jedinicama razvijaača.
- 9 Lagano protresite jedinice razvijaača za žutu, cijan, magentu i crnu boju s jedne strane na drugu.

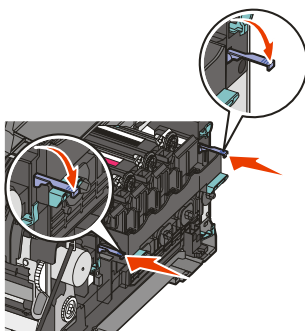
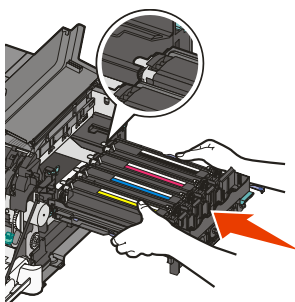
10 Skinite pakiranje s jedinica razvijača za žutu, cijan, magentu i crnu boju.

11 Umetnite jedinice razvijača za žutu, cijan, magentu i crnu boju.

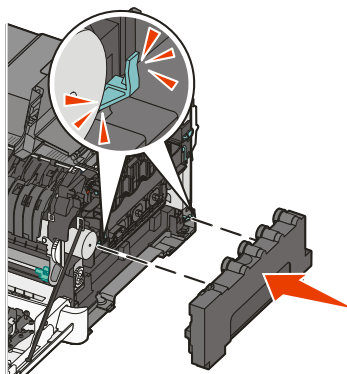


12 Rabljeni komplet za ispis slika u boji stavite u ambalažu. Za više informacija vidi: "Recikliranje Lexmarkovih proizvoda" na str. 136.

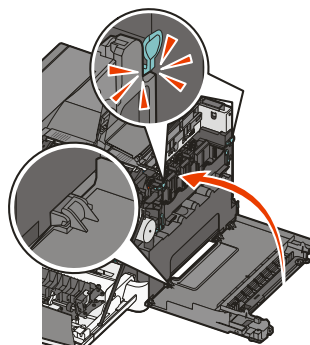
13 Poravnajte i umetnite komplet za ispis slika.



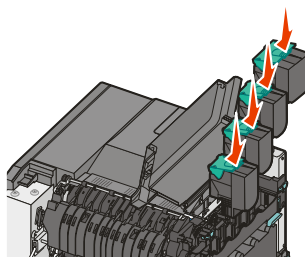
14 Vratite natrag spremnik za otpadni toner.



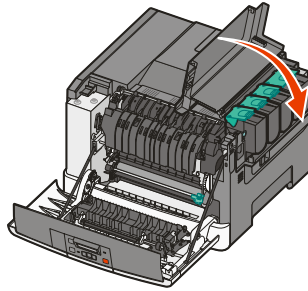
15 Vratite poklopac s desne strane.



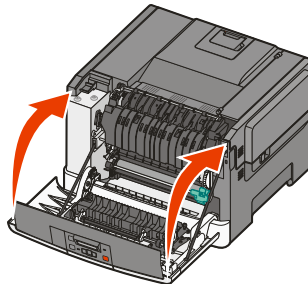
16 Vratite natrag spremnike za toner.



17 Zatvorite gornja vratašca.



18 Zatvorite prednja vratašca.



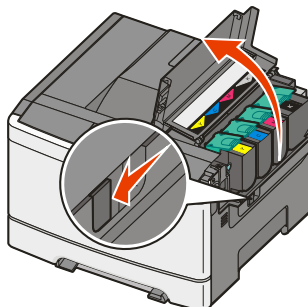
## Zamjena spremnika za toner

Zamijenite naznačeni spremnik s tonerom (žuti, cijan, magenta ili crni) kada se na displeju pojavi poruka 88 Replace <color> Cartridge (Zamijeni spremnik <boja>). Pisač neće nastaviti s ispisom dok ne zamijenite navedeni spremnik.

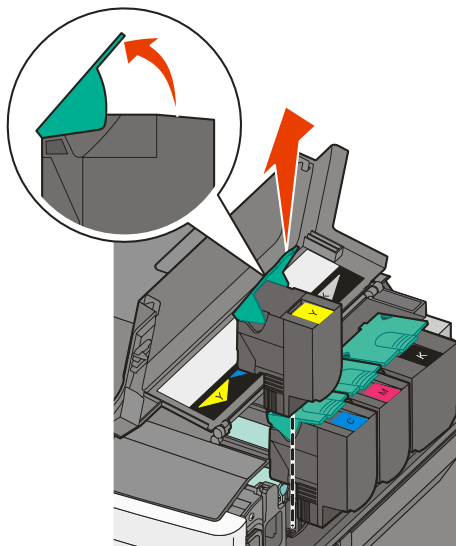
**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Oštećenja prouzročena korištenjem spremnika za toner koji nisu originalni nisu pokrivena jamstvom.

**Napomena:** Ako koristite spremnike koji nisu originalni Lexmarkovi, to može smanjiti kvalitetu ispisa.

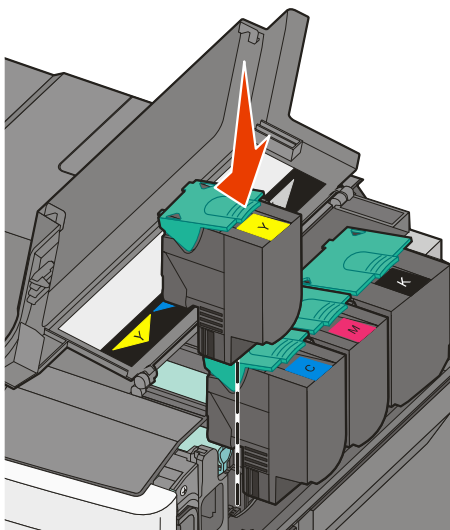
- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka Ready (Spreman) ili 88 Replace <color> Cartridge (Zamijeni spremnik <boja>).
- 2 Raspakirajte novi spremnik s tonerom i stavite ga pokraj pisača.
- 3 Otvorite gornja vratašca.



- 4 Izvadite spremnik s tonerom tako da podignete za ručku i zatim lagano izvucite dalje od kompleta za ispis slika.

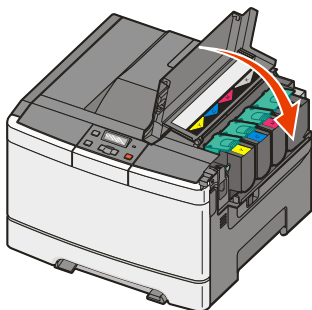


- 5 Poravnajte novi spremnik s tonerom i pritisnite prema dolje dok ne sjedne u svoj utor do kraja.





- 6 Zatvorite gornja vratašca.



## Zamjena razvijača (Developer)

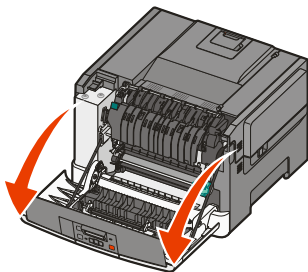
Jedinicu s razvijačem promijenite kada se pojavljuju greške pri ispisu ili kada se pisač ošteti.

**Napomena:** Kada se zamjenjuje jedinica razvijača, morate ručno kalibrirati boju. Za više informacija vidi: "Pogrešna registracija boje" na str. 155.

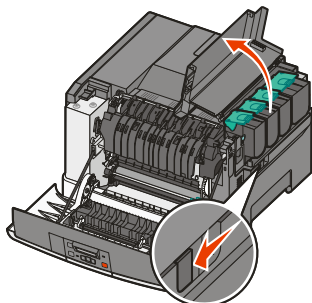
- 1 Uхватите ручке са стране за отварање предних враташца и затим повуците према себи да се отвори.



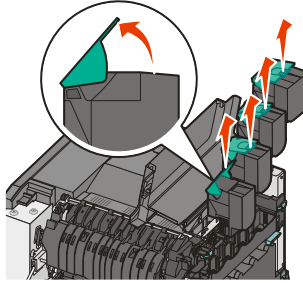
**OPREZ - ZAGRIJANA POVRŠINA:** Pisač iznutra može biti jako zagrijan. Da biste smanjili rizik od zadobivanja opekline, pustite neka se površina najprije ohladi prije diranja ovog područja.



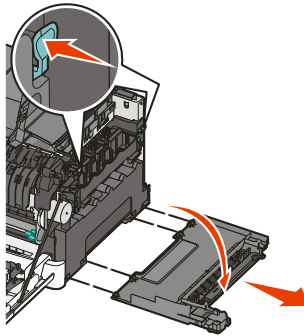
- 2 Otvorite gornja vratašca.



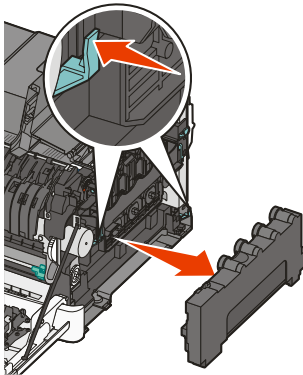
- 3 Izvadite spremnike za toner tako da podignete ručice i zatim lagano izvucite dalje od kompleta za ispis slika.



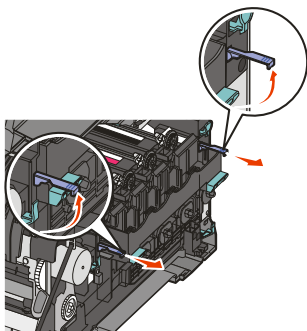
- 4 Skinite desni bočni poklopac.



- 5 Pritisnite zelene poluge sa svake strane spremnika za otpadni toner i zatim ga izvadite.

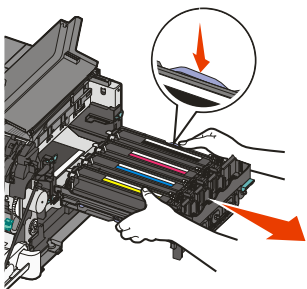


- 6 Podignite plave poluge na kompletu za ispis slika i zatim povucite prema sebi.

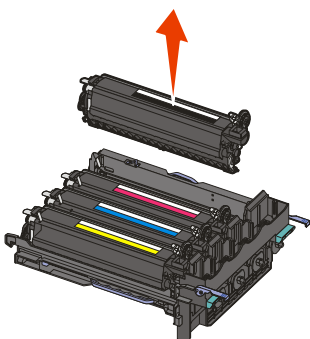


- 7 Pritisnite prema dolje plave poluge, uhvatite zelene ručke sa strane i zatim izvucite van komplet za ispis slika.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte dirati s donje strane kompleta za ispis slika. Time se komplet za ispis slika može oštetiti.



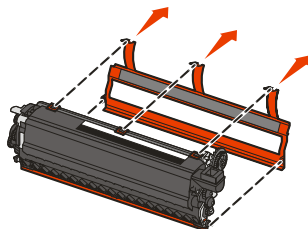
- 8 Izvadite rabljeni razvijač.



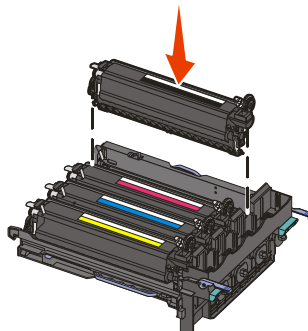
- 9 Rabljeni razvijač zapakirajte u ambalažu. Za više informacija vidi: "Recikliranje Lexmarkovih proizvoda" na str. 136.
- 10 Raspakirajte zamjensku jedinicu razvijača.  
Ostavite pakiranje na jedinici razvijača.

11 Lagano protresite razvijač s jedne strane na drugu.

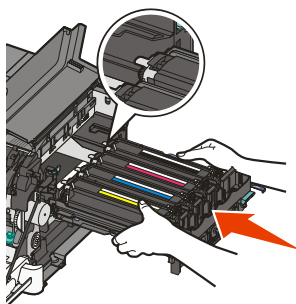
12 Uklonite crveni poklopac koji služi za transport s jedinice razvijača.

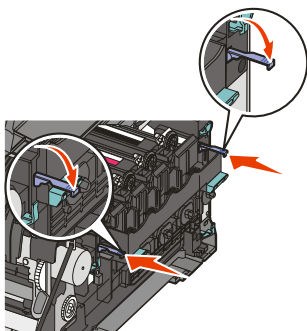


13 Umetnite jedinicu razvijača u pišač.

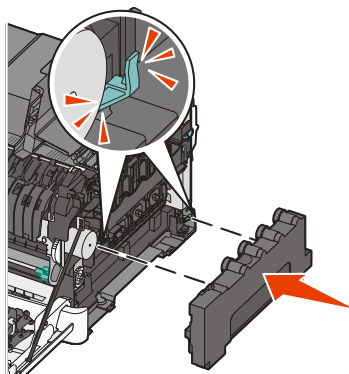


14 Poravnajte i umetnite komplet za ispis slika.

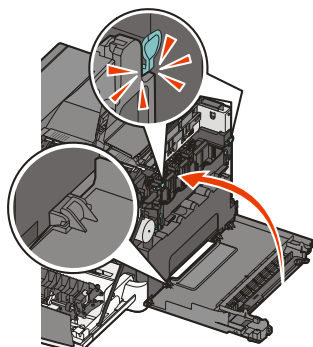




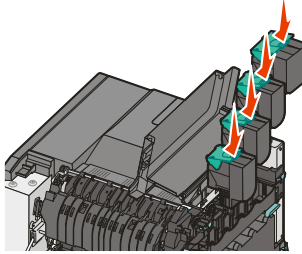
15 Vratite natrag spremnik za odpadni toner.



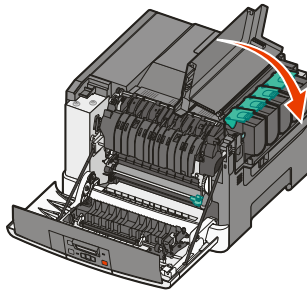
16 Vratite poklopac s desne strane.



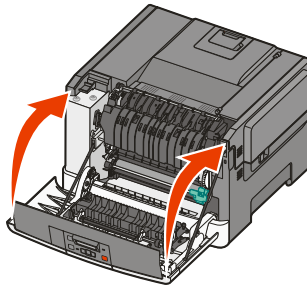
17 Vratite natrag spremnike za toner.



18 Zatvorite gornja vratašca.



19 Zatvorite prednja vratašca.



## Čišćenje pisača izvana

1 Provjerite da je pisač isključen, da je strujni kabel izvađen iz zidne utičnice.



**OPREZ - OPASNOST OD STRUJNOG UDARA:** Da biste izbjegli rizik od električnog udara, isključite pisač iz zidne utičnice i isključite sve kabele na pisaču prije nego što nastavite dalje s čišćenjem.

2 Izvadite sav papir iz standardnog izlaza za papir.

3 Uzmite čistu vlažnu krpu koja ne ostavlja dlačice.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte za čišćenje koristiti deterdžente ili sredstva za pranje koja koristite u kućanstvu, jer mogu oštetiti površinu pisača.

- 4 Obrišite pisač samo izvana i svakako obrišite i nastavak za izlaz papira.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Nemojte pisač iznutra brisati vlažnom krpom, jer to može oštetiti pisač.

- 5 Provjerite da ste dobro posušili sve dijelove koje ste čistili prije slanja dokumenta na ispis.

## Recikliranje Lexmarkovih proizvoda

Za povrat Lexmarkovih proizvoda na recikliranje:

- 1 Posjetite našu web stranicu na [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle).
- 2 Odaberite tip proizvoda koji želite reciklirati i zatim odaberite državu s popisa.
- 3 Slijedite upute na ekranu računala.

## Premještanje pisača

### Prije premještanja pisača



**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Masa pisača je veća od 18 kg (40 lb) i za sigurno podizanje ili premještanje potrebno je dvije ili više ljudi.



**OPREZ - OPASNOST OD ZADOBIVANJA OZLJEDA:** Prije premještanja pisača poštujujte sljedeće smjernice kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja pisača:

- Pisač isključite na strujnoj sklopici i zatim isključite strujni utikač iz zidne utičnice.
- Isključite sve kabele i priključke iz pisača prije nego što ga počnete premješati.
- Podignite pisač tako da ga odvojite od dodatne ladice, stavite ga sa strane umjesto pokušaja da ga podignete zajedno s ladicom.

**Napomena:** Pri podizanju koristite rukohvate sa strane pisača da ga podignete s dodatne ladice.

**Upozorenje - Mogućnost oštećenja:** Ako se pisač ošteti tijekom nepravilnog premještanja, to nije pokriveno jamstvom.

## Premještanje pisača na neku drugu lokaciju

Pisač i dodatne opcije se mogu na siguran način premjestiti na neku drugu lokaciju ako poštujuete sljedeće mjere opreza:

- Bilo koja kolica na kojima premještate pisač moraju imati dovoljno veliku podlogu na koju mora stati kompletan pisač. Također i kolica koja služe za premještanje bilo koje dodatne opcije moraju imati podlogu dovoljnih dimenzija da se na nju smjeste dodatne opcije.
- Pisač držite u uspravnom položaju.
- Izbjegavajte nagle trzaje.








## Transport pisača

Kada transportirate ili otpremate pisač, zapakirajte ga u originalnu ambalažu ili nazovite prodajno mjesto gdje ste kupili pisač da vam dostave komplet opreme za transport pisača.

# Administrativna podrška

## Vraćanje na tvorničke postavke









Postavke izbornike su označene zvjezdicom (\*) što označava aktivne postavke. Možete vratiti pisač na tvorničke postavke, poznate pod nazivom *factory default settings*.

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka Ready.
- 2 Na kontrolnoj ploči pisača pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Settings* (Postavke) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *General Settings* (Opće postavke) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Factory Defaults* (Tvorničke postavke) i zatim pritisnite .
- 6 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Restore Now* (Vrati sada) i zatim pritisnite .  
Kratko se pojavi *Submitting Changes* (Prihvaćam izmjene).
- 7 Pritisnite  i zatim pritisnite  dok se ne pojavi Ready.

Vraćaju se sljedeće tvorničke postavke:

- Svi učtani resursi u memoriji pisača se brišu. To uključuje fontove, makroe i setove simbola.
- Sve postavke se vraćaju na tvorničke postavke osim *Printer Language* (Jezik pisača) u Setup izborniku i prilagođene postavke u izbornicima Network i USB.

## Podешavanje uštede energije (Power Saver)

- 1 Provjerite da je pisač uključen i da se na displeju nalazi poruka Ready.
- 2 Na kontrolnoj ploči pisača pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Settings* (Postavke) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *General Settings* (Opće postavke) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Timeout* (Čekanje) i zatim pritisnite .
- 6 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Power Saver* (Ušteda energije) i zatim pritisnite .
- 7 Pritisnite tipke sa strelicama za unos broja minuta koliko će pisač čekati dok uđe u mod za uštedu energije. Raspoložive postavke su u rasponu od 1 do 240 minuta.
- 8 Pritisnite .  
Pojavi se *Submitting Changes* (Prihvaćam izmjene).
- 9 Pritisnite  i zatim pritisnite  dok se ne pojavi Ready.

**Napomena:** Postavke za Power Saver se također mogu prilagoditi tako da utipkate IP adresu pisača u polje za adresu web preglednika.



# Korištenje Embedded Web Servera

Ako je pisač instaliran na mrežu, Embedded Web server se može koristiti za sljedeće funkcije:

- Konfiguriranje postavki pisača.
- Provjeru stanja zaliha pisača
- Konfiguriranje mrežnih postavki
- Pregled izvješća
- Vraćanje na tvorničke postavke.
- Pregled virtualnog displeja
- Namještanje zaštite zaporkom za web stranicu
- Namještanje zaštite panela pomoću PIN-a
- Namještanje datuma i vremena

Za pristup u Embedded Web Serveru:

- 1 Utipkajte IP adresu pisača u polje za adresu vašeg Web preglednika.

**Napomena:** Ako ne znate IP adresu pisača, ispišite stranicu s mrežnim postavkama i pronađite adresu u dijelu TCP/IP.

- 2 Kliknite na jedno od polja za pristup podacima o pisaču, promjenu postavki ili pregled evidencije.

**Napomena:** Ako je pisač spojen na računalo preko USB ili paralelnog kabela, otvorite Local Printer Settings Utility za Windowse ili Printer Settings za Macintosh za pristup izbornicima pisača.

## Postavke za slanje obavijesti preko e-maila

Možete namjestiti da pisač pošalje e-mail kada nestane tonera ili kada se treba promijeniti papir, dodati ili izvaditi zaglavljani papir.

Da biste dobivali upozorenja preko e-maila:

- 1 Utipkajte IP adresu pisača u polje za adresu vašeg Web preglednika.

**Napomena:** Ako ne znate IP adresu pisača, ispišite stranicu s mrežnim postavkama i pronađite adresu u dijelu TCP/IP.

- 2 Kliknite na **Settings** (Postavke).
- 3 Pod Other Settings kliknite na **E-mail Alert Setup** (Postavke za upozorenje e-mailom).
- 4 Odaberite opcije za koje želite obavijesti i tip u polje za e-mail adrese na koje želite dobiti upozorenja.
- 5 Kliknite na **Submit** (Prihvati).

**Napomena:** Obratite se osobi koja održava sustav za postavljanje e-mail servera.

## Konfiguracija obavijesti o zalihama

Možete odrediti kako želite biti obaviješteni kada se zalihe potroše ili budu pri kraju roka trajanja.

Za konfiguraciju upozorenja o zalihama preko Embedded Web Servera:

1 Utipkajte IP adresu pisača u polje za adresu vašeg Web preglednika.

**Napomena:** Ako ne znate IP adresu pisača, ispišite stranicu s mrežnim postavkama i pronađite adresu u dijelu TCP/IP.

2 Kliknite na **Settings** (Postavke).

3 Kliknite na **Print Settings** (Postavke ispisa).

4 Kliknite na **Supply Notifications** (Obavijesti o zalihama).

5 Iz kućice za svaki potrošni materijal odaberite za koje opcije želite obavijest. Za svaku opciju je dano i objašnjenje.

6 Kliknite na **Submit** (Prihvati) za spremanje svojih postavki.

## Kopiranje postavki pisača na druge pisače

Ako koristite Embedded Web Server, možete kopirati postavke pisača na najviše 15 drugih mrežnih pisača. Za kopiranje postavki pisača:

1 Utipkajte IP adresu pisača u polje za adresu vašeg Web preglednika.

**Napomena:** Ako ne znate IP adresu pisača, ispišite stranicu s mrežnim postavkama i pronađite adresu u dijelu TCP/IP.

2 Kliknite na **Copy Printer Settings** (Kopiranje postavki pisača).

3 Za promjenu jezika odaberite jezik s popisa i zatim kliknite **Click here to submit language** (Klikni ovdje za prihvati jezika).

4 Kliknite na **Printer Settings** (Postavke pisača).

5 Unesite IP adrese izvornih i ciljnih pisača.

**Napomena:** Za dodavanje ciljnih pisača kliknite na tipku **Add Target IP**.

6 Kliknite na **Copy Printer Settings** (Kopiranje postavki pisača).

# Rješavanje problema i kvarova

## Rješavanje osnovnih problema s pisačem

Ako se pojave neki osnovni problemi s pisačem ili ako pisač ne reagira, provjerite sljedeće:

- Da je strujni kabel uključen u pisač i u pravilno uzemljenu strujnu utičnicu.
- Da električna utičnica nije isključena, da nije izgorio osigurač.
- Da pisač niste uključili na produžni kabel ili neki drugi nepouzdan izbor struje.
- Sva druga električna oprema koja se priključi na istu utičnicu radi.
- Pisač je uključen na prekidaču. Provjerite strujnu sklopku pisača.
- Kabel pisača je dobro ukopčan u pisač i glavno računalo, print server, dodatnu opremu ili neke druge mrežne uređaje.
- Sve opcije su ispravno instalirane.
- Ispravne su postavke drivera za pisač.

Kada provjerite sve navedene mogućnosti, isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ga ponovno uključite. To će najčešće riješiti problem.

## Rješavanje problema s ispisom

### Displej na operativnoj ploči je prazan ili ima samo rombove

Neuspješno samo-testiranje pisača. Isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i ponovno ga uključite.

Ako se na displeju ne pojavi poruka `Ready`, isključite pisač i nazovite servis.

### Pojavi se poruka o pogrešci za čitanje USB diska

Provjerite da je USB disk podržan. Za informacije o testiranim i odobrenim USB flash memorijskim uređajima posjetite Lexmarkovu web stranicu na [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### Poslovi se ne ispisuju

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte s jednim ili više sljedećih rješenja:

#### PROVJERITE DA JE PISAČ SPREMAN ZA ISPIS

Provjerite da se na displeju pojavila poruka `Ready` ili `Power Saver` prije slanja dokumenta na ispis.

Pritisnite  za povratak u stanje `Ready`.

#### PROVJERITE JE LI PUN IZLAZNI NASTAVAK ZA PAPIR

Izvadite bunt papira iz standardnog nastavka za izlaz papira.

## PROVJERITE JE LI LADICA ZA PAPIR PRAZNA

Umetnite papir u ladicu.

## PROVJERITE DA JE INSTALIRAN ISPRAVAN SOFTVER ZA PISAČ

- Provjerite da koristite ispravan softver za pisač.
- Ako koristite USB port, provjerite da ste pokrenuli operativni sustav koji ga podržava i da koristite kompatibilni softver za pisač.

## PROVJERITE DA KORISTITE PREPORUČENI USB, PARALELNI ILI ETHERNET KABEL

Za više informacija posjetite Lexmarkovu web stranicu [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## PROVJERITE DA SU KABELI PISAČA PRAVILNO PRIKLJUČENI

Provjerite da ste pravilno priključili kabele na pisač i print server.

Za više informacija pogledajte dokumentaciju o postavljanju koja se dobije uz pisač.







## Za ispis dokumenta je potrebno dulje nego što očekujete

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte jedno ili sve navedeno:

## NAPRAVITE DA DOKUMENT NIJE JAKO SLOŽEN

Smanjite složenost dokumenta brisanjem nekih fontova, kompleksnih slika ili smanjite broj stranica.

## ISKLUČITE OPCIJU ZAŠTITE STRANICE (PAGE PROTECT - OFF)

- 1 Na kontrolnoj ploči pisača pritisnite .
- 2 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Settings` (Postavke) i zatim pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Setup Menu` (Izbornik za postavke) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Print Recovery` (Obnova ispisa) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Page Protect` (Zaštita stranice) i zatim pritisnite .
- 6 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Off` (Isključeno) i zatim pritisnite .

## Dokument se ispisa iz pogrešne ladice ili na pogrešnom papiru

### PROVJERITE POSTAVKU ZA TIP PAPIRA (PAPER TYPE)

Provjerite da postavka Paper Type odgovara papiru koji ste umetnuli u ladicu.

## Ispisuju se pogrešni znakovi

Provjerite da pisač nije u Hex Trace modu. Ako se na displeju pojavi poruka `Ready Hex`, morate izaći iz Hex Trace moda prije ispisa dokumenta. Isključite pisač i ponovno ga uključite za izlazak iz Hex Trace moda.

## Ne radi povezivanje ladica

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte jedno ili sve od navedenog:

### UMETNITE ISTU VELIČINU I TIP PAPIRA

- U ladice umetnite istu veličinu i tip papira da bi se mogle povezati.
- Pomaknite graničnike za papir na ispravan položaj ovisno o veličini papira umetnutog u ladice.

### KORISTITE ISTE POSTAVKE ZA VELIČINU I TIP PAPIRA (SIZE/TYPE)

- Ispišite stranicu s postavkama izbornika i usporedite postavke za svaku ladicu.
- Prema potrebi prilagodite postavke u izborniku Paper Size/Type.

**Napomena:** Višenamjenski uvlačač nema senzor za automatsko prepoznavanje veličine papira. Morate postaviti veličinu i tip u izborniku Paper Size/Type.

## Veliki poslovi se ne slažu po redu

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte jedno ili sve od navedenog.

### PROVJERITE DA STE OPCIJU COLLATE STAVILI NA ON

Iz izbornika Finishing (Dorada), Print Properties ili dijaloškog polja Print postavite opciju Collate na On.

**Napomena:** Postavka Collate Off u softveru je primarna u odnosu na istu u izborniku Finishing.

### NAPRAVITE DA DOKUMENT NIJE JAKO SLOŽEN







Smanjite složenost dokumenta brisanjem nekih fontova, kompleksnih slika ili smanjite broj stranica.

### PROVJERITE DA PISAČ IMA DOVOLJNO MEMORIJE

Dodajte memoriju pisaču.

## Pojavljuje se neočekivano lomljenje stranica

Povećajte vrijednost Print Timeout:

- 1 Na kontrolnoj ploči pisača pritisnite .
- 2 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Settings` (Postavke) i zatim pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `General Settings` (Opće postavke) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Timeouts` (Čekanje) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi `Print Timeout` (Čekanje ispisa) i zatim pritisnite .
- 6 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi vrijednost koju želite i zatim pritisnite .

# Rješavanje problema s opcijama

## Opcija ne radi ispravno ili prestaje raditi nakon instalacije

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte jedno ili sve navedeno:

### RESETIRAJTE PISAČ

Isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ponovno uključite pisač.

### PROVJERITE DA JE TA OPCIJA PRIKLJUČENA NA PISAČ

- 1 Isključite pisač.
- 2 Iskopčajte pisač.
- 3 Provjerite da je dodatna opcija pravilno priključena na pisač.

### PROVJERITE DA JE OPCIJA INSTALIRANA

Ispišite stranicu s postavkama izbornika i provjerite nalazi li se ta opcija na popisu instaliranih opcija (Installed Options). Ako se neka opcija ne pojavljuje na popisu, ponovno ju instalirajte. Za više informacija vidi dokumentaciju o postavljanju hardvera koja se dobije uz određenu opciju, ili idite na [www.lexmark.com/publications](http://www.lexmark.com/publications) za pregled uputa za opcije.

### PROVJERITE DA JE OPCIJA SELEKTIRANA

Iz programa koji koristite za ispis, odaberite željenu opciju. Za više podataka vidi: "Ažuriranje raspoloživih opcija u driveru za pisač" na str. 27.

## Ladice

### PROVJERITE DA JE PAPIR ISPRAVNO UMETNUT

- 1 Otvorite ladicu za papir.
- 2 Provjerite da papir nije zaglavljen niti loše uvučen.
- 3 Provjerite da su graničnici za papir poravnani o rubove papira.
- 4 Provjerite da se ladicu za papir pravilno zatvara.
- 5 Zatvorite ladicu.

### RESETIRAJTE PISAČ

Isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ponovno uključite pisač.

## Flash memorijska kartica

Provjerite da je flash memorijska kartica pravilno spojena na sistemsku ploču pisača.

# Višenamjenski uvlakač

## PROVJERITE VIŠENAMJENSKI UVLAKAČ

Provjerite da je pravilno instalirana dodatna ladica za 650 listova papira (duo ladica s višenamjenskim uvlakačem).

## IZVADITE ZAGLAVLJENI PAPIR

Izvadite sav papir koji je zaglavljen u višenamjenskom uvlakaču.

## PROVJERITE STRUJNI PRIKLJUČAK

Provjerite sljedeće:

- Da je strujni kabel pravilno uključen u pisač i spojen na pravilno uzemljenu strujnu utičnicu.
- Da na utičnici ima struje.

## PROVJERITE PAPIR

Koristite preporučeni papir i specijalni medij. Za više podataka vidi poglavlje sa smjericama o papiru i specijalnim medijima.

## PROVJERITE GRANIČNIKE ZA PAPIR

Pomaknite graničnike u ladici na ispravan položaj ovisno o veličini papira koju ste umetnuli.

## PROVJERITE PORUKE O SERVISIRANJU

Ako se pojavi poruka o servisiranju, isključite pisač, pričekajte oko 10 sekundi i zatim ponovno uključite pisač. Ako se greška ponovi, nazovite servis.

## Memorijska kartica

Provjerite da je memorijska kartica pravilno spojena na sistemsku ploču pisača.

# Rješavanje problema s uvlačenjem papira

## Papir se često zaglavi

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte nešto od sljedećeg:

### PROVJERITE PAPIR

Koristite preporučeni papir ili neki drugi specijalni medij. Za više informacija pogledajte poglavlje sa smjericama o papiru i specijalnim medijima.

### PROVJERITE DA NISTE STAVILI PREVIŠE PAPIRA U LADICU ZA PAPIR

Provjerite da papir nije stavljen preko oznake za maksimalnu visinu bunta koja se nalazi na ladici ili višenamjenskom uvlakaču.

## PROVJERITE GRANIČNIKE ZA PAPIR

Pomaknite graničnike u ladici na ispravan položaj ovisno o umetnutom papiru.

## JE LI PAPIR UPIO PREVIŠE VLAGE

- Umetnite papir iz novog pakiranja.
- Čuvajte papir u originalnoj ambalaži dok ga ne koristite.

## Poruka o zaglavljenom papiru ostane i nakon vađenja zaglavljenog papira

Treba očistiti kompletan put kojim papir ide kroz pisač i zatim zatvorite sve otvorene poklopce zatim pritisnite .

## Zaglavljena stranica se neće ponovno ispisati nakon vađenja zaglavljenog papira

U izborniku Setup, Jam Recovery je postavljeno na Off. Postavite Jam Recovery na Auto ili On:

- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Settings** (Postavke) i zatim pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **General Settings** (Opće postavke) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Print Recovery** (Obnova ispisa) i zatim pritisnite .
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Jam Recovery** (Obnova zaglavljene stranice) i zatim pritisnite .
- 6 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **On** ili **Auto** (Uključeno ili Automatski) i zatim pritisnite .

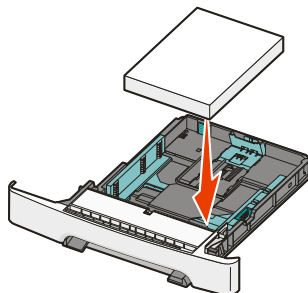
## Rješavanje problema s kvalitetom ispisa

Informacije iz ovog poglavlja vam mogu pomoći da riješite probleme s kvalitetom ispisa. Ako ovi savjeti ne pomognu, nazovite servis. Možda ćete trebati promijeniti neki dio ili podesiti pisač.

## Kako izolirati probleme s kvalitetom ispisa

Da biste lakše izolirali probleme s kvalitetom ispisa, ispišite stranice za provjeru kvalitete ispisa:

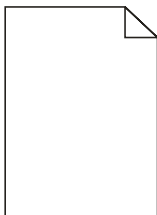
- 1 Isključite pisač.
- 2 Umetnite papir veličine letter ili A4.





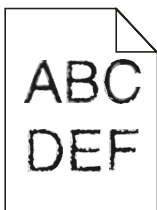
- 3 S kontrolne ploče držite istodobno tipku sa strelicom udesno i  dok uključujete pisač.
- 4 Otpustite te tipke kada se pojavi *Performing Self Test*.  
Pisač obavlja sljed uključivanja i zatim se pojavi *Config Menu*.
- 5 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Prt Quality Pgs* i zatim pritisnite .  
Stranice se formatiraju kada se pojavi *Printing Quality Test Pages* i zatim se te stranice ispišu. Poruka ostane na displeju dok se sve stranice ne ispišu.
- 6 Nakon ispisa stranica za provjeru kvalitete ispisa, pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi *Exit Config Menu* i zatim pritisnite .

## Prazne stranice



Pisaču je možda potrebno servisiranje. Za više podataka obratite se servisu.

## Znakovi imaju nazubljene ili neravne rubove



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte napraviti jedno ili sve od navedenog:

### PROVJERITE POSTAVKE ZA KVALITETU ISPISA

- Promijenite postavku *Print Resolution* u izborniku *Quality* na 600 dpi, 1200 Image Q, 1200 dpi ili 2400 Image Q.
- Uključite opciju *Enhance Fine Lines* (Poboljšaj tanke linije) u izborniku *Quality* (Kvaliteta).

### PROVJERITE DA SU PODRŽANI UČITANI FONTOVI

Ako koristite učitane fontove, provjerite da pisač podržava te fontove, te da ih podržava glavno računalo i softverski program.

## Odrezane slike

Postoji nekoliko mogućih rješenja. Pokušajte problem riješiti na jedan od sljedećih načina:

### PROVJERITE GRANIČNIKE ZA PAPIR

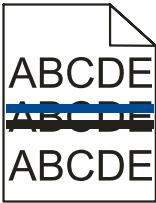
Pomaknite graničnike na ispravan položaj ovisno o veličini umetnutog papira.

### PROVJERITE POSTAVKU ZA VELIČINU PAPIRA

Provjerite da postavka Paper Size odgovara onoj veličini papira koji ste umetnuli u ladicu:

- 1 S kontrolne ploče pisača provjerite postavku Paper Size iz izbornika Paper.
- 2 Prije slanja dokumenta na ispis, odredite ispravnu postavku za veličinu:
  - Za korisnike Windowsa, navedite veličinu u izborniku Print Properties.
  - Za korisnike Macintosha, navedite veličinu u izborniku Page Setup.

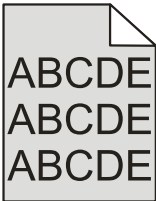
## Tamne crte



Možda je neispravan komplet za ispis slika.

Ako se pojavi poruka `Black and color imaging kit life warning` ili `Black imaging kit life warning`, zamijenite komplet za ispis slika.

## Siva pozadina

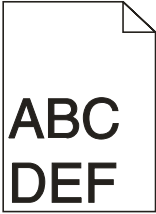


### PROVJERITE POSTAVKU ZA TAMNOĆU TONERA (TONER DARKNESS)

Odaberite svjetliju postavku za tamnoću tonera:

- Preko kontrolne ploče pisača promijenite ovu postavku iz izbornika Quality.
- Za korisnike Windowsa promijenite ovu postavku iz Print Properties.
- Za korisnike Macintosha promijenite ovu postavku iz dijaloznog polja Print.

## Neispravne margine



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte učiniti nešto od navedenog:

### PROVJERITE GRANIČNIKE ZA PAPIR

Pomaknite graničnike na ispravan položaj ovisno o veličini umetnutog papira.

### PROVJERITE POSTAVKU ZA VELIČINU PAPIRA (PAPER SIZE)

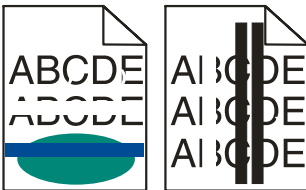
Provjerite da postavka Paper Size odgovara onoj veličini papira koji ste umetnuli u ladicu:

- 1 S kontrolne ploče pisača provjerite postavku Paper Size iz izbornika Paper.
- 2 Prije slanja dokumenta na ispis, odredite ispravnu postavku za veličinu:
  - Za korisnike Windowsa, navedite veličinu u izborniku Print Properties.
  - Za korisnike Macintosha, navedite veličinu u izborniku Page Setup.

### PROVJERITE POSTAVKU ZA VELIČINU STRANICE (PAGE SIZE)

Prije slanja posla na ispis, naznačite ispravnu veličinu stranice u dijaloškom polju Print ili softverskom programu.

## Svijetlo obojene linije, bijele linije ili neispravno obojene linije



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte učiniti nešto od navedenog:

### MOŽDA JE NEISPRAVAN SPREMNİK ZA TONER

Zamijenite neispravan spremnik za toner.

### MOŽDA JE NEISPRAVAN KOMPLET ZA ISPIS SLIKA (IMAGING KIT)

Zamijenite komplet za ispis slika.

**Napomena:** Pisač ima dva tipa kompleta za ispis slika: komplet za ispis u boji (crni i u boji) i crni. Komplet za ispis u boji sadrži cijan, magentu, žutu i crnu. Crni komplet sadrži samo crnu boju.

## Savijanje papira

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte učiniti nešto od navedenog:

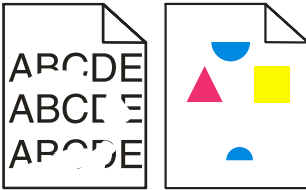
### PROVJERITE POSTAVKU ZA TIP PAPIRA (PAPER TYPE)

Provjerite da postavka za tip papira odgovara papiru koji je umetnut u ladicu.

### MOŽDA JE PAPIR UPIO PREVIŠE VLAGE

- Umetnite papir iz novog pakiranja.
- Čuvajte papir u originalnoj ambalaži dok ga ne koristite.

## Nepravilnosti kod ispisa



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte učiniti nešto od navedenog:

### MOŽDA JE PAPIR UPIO PREVIŠE VLAGE

- Umetnite papir iz novog pakiranja.
- Čuvajte papir u originalnoj ambalaži dok ga ne koristite.

### PROVJERITE POSTAVKU ZA TIP PAPIRA (PAPER TYPE)

Provjerite da postavka Paper Type odgovara tipu papira koji ste umetnuli u ladicu.

### PROVJERITE PAPIR

Izbjegavajte papir grublje teksture i grube finalne obrade.

### MOŽDA IMA PREMALO TONERA

Ako se pojavi poruka 88 `<color> cartridge low`, ili ako ispis postane previše blijed, zamijenite spremnik s tonerom.





# Otisak je previše taman



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte učiniti nešto od navedenog:

## KALIBRIRAJTE BOJU

Pisač automatski kalibrira boje kad god se detektira novi komplet za ispis slika (Imaging Kit). Ako se zamijeni spremnik, možete ručno kalibrirati boje.

- 1 S kontrolne ploče pisača pritisnite .
- 2 Iz **Admin Menu** pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Settings** (Postavke) i zatim pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Quality Menu** (Kvaliteta) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Color Adjust** (Prilagodba boje) i zatim pritisnite .

Pojavi se **Calibrating** (Kalibracija u tijeku).

## PROVJERITE POSTAVKE ZA TAMNOĆU, SVJETLOĆU I KONTRAST

Postavka **Toner Darkness** (Tamnoća tonera) je postavljena na previše tamno, postavka **RGB Brightness** (RGB svjetloća) je postavljena na previše tamno ili je postavka **RGB Contrast** (RGB kontrast) postavljena na previsoku vrijednost.

- Za korisnike Windowsa: iz **Print Properties** odaberite **Print Quality** (Kvaliteta ispisa) i zatim odaberite **More Print Quality Options** (Više opcija za kvalitetu ispisa) za promjenu ovih postavki.
- S kontrolne ploče pisača iz izbornika **Quality** promijenite ove postavke.
- Za korisnike Macintosha:
  - 1 Odaberite **File ▶ Print**.
  - 2 Pronađite kućicu ispod sličica **Orientation** i zatim kliknite na tipku prema dolje.
  - 3 Kliknite na **Printer Features** (Osobine pisača).
  - 4 Promijenite postavke za **Toner Darkness**, **Brightness** i **Contrast** (Tamnoća tonera, svjetloća, kontrast).

## MOŽDA JE NEISPRAVAN KOMPLET ZA ISPIS SLIKA (IMAGING KIT)

Zamijenite komplet za ispis slika.

**Napomena:** Pisač ima dva tipa kompleta za ispis slika: komplet za ispis u boji (crni i u boji) i crni. Komplet za ispis u boji sadrži cijan, magentu, žutu i crnu. Crni komplet sadrži samo crnu boju.





# Otisak je previše svijetao



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte učiniti nešto od navedenog:

## KALIBRIRAJTE BOJU

Pisač automatski kalibrira boje kad god se detektira novi komplet za ispis slika (Imaging Kit). Ako se zamijeni spremnik, možete ručno kalibrirati boje.

- 1 S kontrolne ploče pisača pritisnite .
- 2 Iz **Admin Menu** pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Settings** (Postavke) i zatim pritisnite .
- 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Quality Menu** (Kvaliteta) i zatim pritisnite .
- 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi **Color Adjust** (Prilagodba boje) i zatim pritisnite .

Pojavi se **Calibrating** (Kalibracija u tijeku).

## PROVJERITE POSTAVKE ZA TAMNOĆU, SVJETLOĆU I KONTRAST

Postavka **Toner Darkness** (Tamnoća tonera) je postavljena na previše svijetlo, postavka **RGB Brightness** (RGB svjetloća) je postavljena na previše svijetlo ili je postavka **RGB Contrast** (RGB kontrast) postavljena na prenisku vrijednost.

- Za korisnike Windowsa: iz **Print Properties** odaberite **Print Quality** (Kvaliteta ispisa) i zatim odaberite **More Print Quality Options** (Više opcija za kvalitetu ispisa) za promjenu ovih postavki.
- Za korisnike Macintosha:
  - 1 Odaberite **File ▶ Print**.
  - 2 Pronađite kućicu ispod sličica **Orientation** i zatim kliknite na tipku prema dolje.
  - 3 Kliknite na **Printer Features** (Osobine pisača).
  - 4 Promijenite postavke za **Toner Darkness**, **Brightness** i **Contrast** (Tamnoća tonera, svjetloća, kontrast).
- S kontrolne ploče pisača iz izbornika **Quality** promijenite ove postavke.

## MOŽDA JE PAPIR UPIO PREVIŠE VLAGE

- Umetnite papir iz novog pakiranja.
- Čuvajte papir u originalnoj ambalaži dok ga ne koristite.

## PROVJERITE PAPIR

Izbjegavajte papir grublje teksture i grube finalne obrade.

## PROVJERITE POSTAVKU ZA TIP PAPIRA (PAPER TYPE)

Provjerite da postavka Paper Type odgovara tipu papira koji ste umetnuli u ladicu.

## PROVJERITE DA JE POSTAVKA ZA UŠTEDU BOJE (COLOR SAVER) POSTAVLJENA NA OFF

Opcija Color Saver je možda postavljena na On.

## MOŽDA IMA PREMALO TONERA

Ako se pojavi poruka 88 <color> Cartridge low, naručite novi spremnik.

## MOŽDA JE NEISPRAVAN SPREMNIK ZA TONER

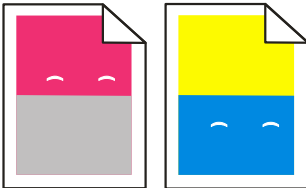
Zamijenite neispravan spremnik za toner.

## MOŽDA JE NEISPRAVAN KOMPLET ZA ISPIS SLIKA (IMAGING KIT)

Zamijenite komplet za ispis slika.

**Napomena:** Pisač ima dva tipa kompleta za ispis slika: komplet za ispis u boji (crni i u boji) i crni. Komplet za ispis u boji sadrži cijan, magentu, žutu i crnu. Crni komplet sadrži samo crnu boju.

## Ponavljanje pogrešaka



## POGREŠKE SE PONAVLJAJU U JEDNOJ BOJI I VIŠE PUTA NA ISTOJ STRANICI

Zamijenite jedinicu s razvijanjem ako se greška ponavlja svakih 43,9 mm (1,7 inča).

Zamijenite komplet za ispis slika ako se greška ponavlja svakih:

- 34,6 mm (1,4 inča).
- 94,2 mm (3,71 inča).

### Napomene:

- Pisač ima dva tipa kompleta za ispis slika: komplet za ispis u boji (crni i u boji) i crni. Komplet za ispis u boji sadrži cijan, magentu, žutu i crnu. Crni komplet sadrži samo crnu boju.
- Iz izbornika Print Defects (Pogreške pri ispisu) ispišite stranicu za dijagnostiku problema s ispisom. Za više informacija vidi: "Stranica s postavkama izbornika" na str. 81.

## Nakošen ispis

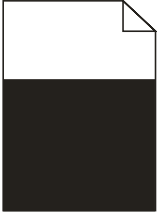
### PROVJERITE GRANIČNIKE ZA PAPIR

Pomaknite graničnike na ispravan položaj ovisno o veličini umetnutog papira.

### PROVJERITE PAPIR

Provjerite da papir koji koristite odgovara specifikacijama pisača.

## Potpuno obojene stranice



Možda je potrebno servisiranje pisača. Za više informacija obratite se servisu.

## Maglica od tonera ili sive sjene se pojavljuju na stranici

Ovo su moguća rješenja. Pokušajte riješiti problem na jedan od sljedećih načina:

### MOŽDA JE NEISPRAVAN KOMPLET ZA ISPIS SLIKA (IMAGING KIT)

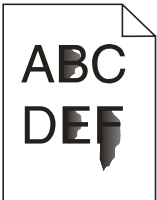
Zamijenite komplet za ispis slika.

**Napomena:** Pisač ima dva tipa kompleta za ispis slika: komplet za ispis u boji (crni i u boji) i crni. Komplet za ispis u boji sadrži cijan, magentu, žutu i crnu. Crni komplet sadrži samo crnu boju.

### TONER SE NALAZI NA PUTU KOJIM PROLAZI PAPIR

Nazovite servis.

## Toner se lako skida s papira



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte riješiti problem na jedan od sljedećih načina:



## PROVJERITE POSTAVKU ZA TIP PAPIRA (PAPER TYPE)

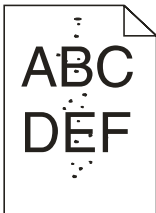
Provjerite da postavka Paper Type odgovara tipu papira koji ste umetnuli u ladicu:

- 1 S kontrolne ploče pisača provjerite postavku Paper Type iz izbornika Paper.
- 2 Prije slanja dokumenta na ispis, odredite ispravnu postavku za tip papira:
  - Za korisnike Windowsa, navedite tip u izborniku Print Properties.
  - Za korisnike Macintosha, navedite tip u izborniku Print.

## PROVJERITE POSTAVKU ZA TEKSTURU PAPIRA (PAPER TEXTURE)

S kontrolne ploče pisača u izborniku Paper provjerite da postavka Paper Texture odgovara papiru umetnutom u ladicu.

## Mrlje od tonera



Ovo su moguća rješenja. Pokušajte riješiti problem na jedan od sljedećih načina:

### MOŽDA JE NEISPRAVAN KOMPLET ZA ISPIS SLIKA (IMAGING KIT)

Zamijenite komplet za ispis slika.

**Napomena:** Pisač ima dva tipa kompleta za ispis slika: komplet za ispis u boji (crni i u boji) i crni. Komplet za ispis u boji sadrži cijan, magentu, žutu i crnu. Crni komplet sadrži samo crnu boju.

### TONER SE NALAZI NA PUTU KOJIM PROLAZI PAPIR

Nazovite servis.

## Loša kvaliteta otiska na folijama

Pokušajte problem riješiti na jedan od sljedećih načina:

### PROVJERITE FOLIJE

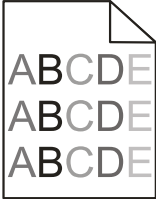
Koristite samo one folije koje preporučuje proizvođač pisača.

## PROVJERITE POSTAVKU ZA TIP PAPIRA (PAPER TYPE)

Provjerite da postavka Paper Type odgovara tipu papira koji ste umetnuli u ladicu:

- 1 S kontrolne ploče pisača provjerite postavku Paper Type iz izbornika Paper.
- 2 Prije slanja dokumenta na ispis, odredite ispravnu postavku za tip papira:
  - Za korisnike Windowsa, navedite tip u izborniku Print Properties.
  - Za korisnike Macintosha, navedite tip u izborniku Print.

## Neujednačena gustoća ispisa



Zamijenite komplet za crno-bijeli ispis i ispis u boji.

## Rješavanje problema s kvalitetom boje

U ovom poglavlju se nalaze odgovori na neka osnovna pitanja koja se odnose na boje i opis kako se neke od funkcija iz izbornika Quality Menu mogu koristiti za rješavanje tipičnih problema s bojama.

## Pogrešna registracija boje







Boja se premjestila iz odgovarajućeg područja ili se preklopila preko drugog obojanog područja. Ovo su moguća rješenja. Pokušajte problem riješiti na jedan od sljedećih načina:

## IZVADITE I PONOVO UMETNITE SPREMNIKE ZA TONER

Izvadite i ponovno umetnite spremnike za toner.

## KALIBRIRAJTE BOJU

Pisač automatski kalibrira boje kad god se detektira novi komplet za ispis slika (Imaging Kit).

- 1 S kontrolne ploče pisača pritisnite .
  - 2 Iz izbornika Setting/Quality pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Color Adj Setting Text (Tekst za prilagodbu boja) i zatim pritisnite .
  - 3 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Quality Menu (Kvaliteta) i zatim pritisnite .
  - 4 Pritisnite tipke sa strelicama dok se ne pojavi Color Adjust (Prilagodba boje) i zatim pritisnite .
- Pojavi se Calibrating (Kalibracija u tijeku).

**Napomena:** Ako niste uspjeli riješiti problem, ponovno obavite kalibraciju boje.

## Često postavljana pitanja (FAQ) o ispisu u boji

### Što je RGB boja?

Crvena, zelena i plava svjetlost se mogu miješati u različitim omjerima da se postigne širok raspon boja koje možemo promatrati u prirodi. Npr. crvena i zelena svjetlost se mogu kombinirati za stvaranje žute. Televizijski ekrani i računalni monitori stvaraju boju na ovaj način. RGB boja je metoda opisivanja boje tako da se navede količina crvene, zelene i plave boje potrebne za reprodukciju neke određene boje.

### Što je CMYK boja?

Cijan, magenta, žuta i crna tinta ili toneri mogu u različitim omjerima služiti za ispis velikog raspona boja koje promatramo u prirodi. Npr. cijan i žuta se mogu kombinirati za dobivanje zelene. Tiskarski strojevi, inkjet pisači i laserski pisači u boji na ovaj način reproduciraju boje. CMYK boja je metoda opisivanja boja gdje se navodi potreban omjer cijana, magente, žute i crne za reprodukciju neke određene boje.

### Kako se boja označava (navodi) u dokumentu koji treba ispisati?

Softverski programi uglavnom označavaju boje u dokumentu korištenjem RGB ili CMYK kombinacija. Nadalje, oni uglavnom omogućuju korisniku da prilagodi boju za svaki objekt u dokumentu. Za više podataka pogledajte Help i upute za svaki program.

### Kako pisač zna koju boju treba ispisati?

Kada korisnik pošalje dokument na ispis, pisaču se šalju informacije koje opisuju tip i boju svakog objekta u dokumentu. Informacije o boji prolaze kroz tablice za konverziju boje koje prevode boju u odgovarajuću količinu cijan, magenta, žutog ili crnog tonera potrebnog za proizvodnju željene boje. Informacije o tipu objekta omogućuju da se različite tablice za konverziju boje primjenjuju na različite tipove objekata. Npr. moguće je primijeniti jedan tip tablice za konverziju boje na tekst, a drugačiji tip tablice za konverziju boje na fotografije.

### Trebam li koristiti softver za pisač s PostScript ili PCL emulacijom? Koje postavke trebam koristiti za postizanje najbolje boje?

PostScript driver se strogo preporučuje za postizanje najbolje kvalitete boje. Tvorničke postavke za PostScript omogućuju najbolju kvalitetu boje za većinu dokumenata.

### Zašto ispisana boja ne odgovara boji koju vidim na ekranu računala?

Tablice za konverziju boje koje se koriste u automatskom modu za ispravljanje boje (Auto Color Correction), obično prilagođavaju boje za standardni računalni monitor. Ipak, zbog razlika u tehnologiji između različitih tipova pisača i monitora, postoje brojne boje koje se mogu generirati samo na monitoru, a mogu ovisiti o osvjetljenju monitora. Pročitajte odgovor na pitanje "Kako mogu prilagoditi odgovarajuću boju (kao što je boja u logotipu tvrtke)?" gdje se nalaze upute o tome kako ispisati stranice s uzorcima boja (Color Samples) koje mogu koristiti u rješavanju određenih problema s poklapanjem boja.

## Ispisana stranica je previše tonirana. Mogu li prilagoditi boju?

Ponekad korisnik ispiše stranice koje previše poprime jedan ton (npr. sve ode previše u crveno). Razlozi tomu mogu biti uvjeti okoliša, tip papira, uvjeti osvjetljenja ili postavke koje je podesio korisnik prema svojim željama. U tom slučaju se može koristiti opcija Color Balance da se dobiju prihvatljiviji tonovi. Opcija Color Balance korisniku omogućuje preciznija podešavanja količine tonera koji se dozira za svaku površinu. Odabiranje pozitivnih ili negativnih vrijednosti za cijan, magentu, žutu i crnu boju u izborniku Color Balance služi za vrlo malo povećanje ili smanjenje količine tonera koji se koristi za odabranu boju. Npr. ako se korisniku čini da je cijela stranica previše crvena, onda smanjuje magentu i žutu boju, čime će poboljšati omjer boja na željenu razinu.

## Moje folije u boji izgledaju previše tamno na projektoru. Mogu li što učiniti da se poboljša boja?

Ovaj problem se obično javlja kada se folije stavljaju na refleksijske grafoskope. Za postizanje najbolje kvalitete boje na projiciranoj foliji preporučujemo transmisijske projektore. Ako morate koristiti refleksijski projektor, onda prilagodite postavku Toner Darkness na 1, 2 ili 3 što će posvijetliti foliju. Provjerite da koristite preporučeni tip folija za ispis u boji.

## Što je ručna korekcija boje?

Kada se uključi opcija ručne korekcije boje, pisač za obradu objekata primjenjuje tablice za konverziju boje koje odabere korisnik. Ipak, opcija Color Correction mora biti postavljena na Manual ili će se u protivnom koristiti tablice koje ne definira korisnik. Postavke za ručnu korekciju boja ovise o tipu objekta koji će se ispisivati (tekst, grafika, slike) i o tome kako će se boja objekta definirati u softverskom programu (RGB ili CMYK kombinacije).

### Napomene:

- Postavka Manual Color Correction nije od koristi ako se u softverskom programu ne mogu definirati boje pomoću kombinacija RGB ili CMYK, ili u nekim situacijama kada softverski program ili računalni operativni sustav prilagođava boje svojim sustavom za prilagodbu boja.
- Tablice za konverziju boje koje se primjenjuju na svaki objekt na ispisanoj stranici kada je postavka Color Correction postavljena na Auto, u većini dokumenata daju dobar rezultat.

Ako želite ručno primijeniti tablice za konverziju boje:

- 1 Iz izbornika Quality odaberite **Color Correction** i zatim odaberite **Manual** (ručno).
- 2 Iz izbornika Quality odaberite **Manual Color** i zatim odaberite odgovarajuću tablicu za konverziju boje za odgovarajući tip objekta.

## Manual Color Menu - Izbornik za ručno namještanje boja

Tip objekta	Tablice za konverziju boje
RGB Image RGB Text RGB Graphics	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Vivid</b> - za dobivanje svjetlijih, zasićenijih boja i može se primijeniti na sve ulazne formate boja.</li><li>• <b>sRGB Display</b> - za dobivanje izlaza koji proračunava boje prikazane na monitoru. Optimalno se koristi crni toner za ispis fotografija.</li><li>• <b>Display - True Black</b> - za dobivanje izlaza koji proračunava boje prikazane na monitoru. Koristi samo crni toner za dobivanje svih razina neutralne sive boje.</li><li>• <b>sRGB Vivid</b> - za postizanje veće zasićenosti kod ispravljanja boja za sRGB Display. Crna boja se optimizira za ispis poslovne grafike.</li><li>• <b>Off</b> - ne primjenjuje se nikakva konverzija boje.</li></ul>

Tip objekta	Tablice za konverziju boje
CMYK Image CMYK Text CMYK Graphics	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>US CMYK</b> - primjenjuje tablice za konverziju boja da se prilagodi SWOP izlazu za ispis boja (Specifikacije za Web Offset Publishing).</li> <li>● <b>Euro CMYK</b> - primjenjuje tablice za konverziju boja da se prilagodi EuroScale izlazu za ispis boja.</li> <li>● <b>Vivid CMYK</b> - povećava zasićenost boja za US CMYK tablicu za konverziju boja.</li> <li>● <b>Off</b> - ne primjenjuje se nikakva konverzija boje.</li> </ul>

### Kako mogu uskladiti neku određenu boju (kao što je npr. logotip tvrtke)?

U izborniku Quality postoji devet vrijednosti za Color Samples. One su također raspoložive na stranici Color Samples na Embedded Web Serveru. Odabir bilo koje od vrijednosti u Color Samples će generirati ispis više stranica gdje će se pojaviti stotine obojenih kvadratića. U svakom od tih kvadratića će se pojaviti neka RGB ili CMYK kombinacija, ovisno o odabranoj tablici. Promatrana boja u svakom kvadratiću ima svoju oznaku za CMYK ili RGB kombinaciju za odabranu tablicu za konverziju boja.

Korisnik može pregledati stranice s uzorcima boja i prepoznati onaj kvadratić koji je najbliži željenoj boji. Kombinacija boja označena na kvadratiću se može koristiti za modificiranje boje za objekt u softverskom programu. Za više podataka pogledajte Help u programu. Možda će trebati ručna korekcija boje da se postigne odabrana boja za neki objekt.

Koje ćete Color Samples stranice koristiti za neki određeni problem usklađivanja boja, ovisi o upotrijebljenoj postavci za Color Correction (Auto, Off ili Manual), tipu objekta koji se ispisuje (tekst, grafika ili slike), i kako se boja objekta označava u softverskom programu (RGB ili CMYK kombinacije). Kada se postavka Color Correction na pisaču postavi na Off, boja se temelji na informacijama koje sadržava sam dokument, pa se ne primjenjuje konverzija boje.

**Napomena:** Stranice s uzorcima boja (Color Samples) nisu upotrebljive ako softverski program ne podržava definiranje boja kao RGB ili CMYK kombinacije. Osim toga, u određenim slučajevima softverski program ili računalni operativni sustav sami podešavaju RGB ili CMYK kombinacije svojim sustavom za podešavanje boja. Boja ispisa možda neće biti potpuno jednaka onoj na stranicama s uzorcima boja (Color Samples).

### Što su to detaljni uzorci boja (Detailed Color Samples) i kako im pristupiti?

Detailed Color Samples su stranice raspoložive jedino preko Embedded Web Servera mrežnog pisača. Ove stranice sadrže detaljne uzorke boja u velikom rasponu nijansi (prikazano kao obojani kvadratići) slične stranicama koje definira korisnik kao RGB ili CMYK vrijednosti. Vjerojatnost da će boje u tom setu odgovarati, ovisi o vrijednosti koja se unese u kućicu za RGB ili CMYK Increment.

Za pristup stranicama s detaljnim uzorcima boja iz Embedded Web servera:

- 1 Otvorite web preglednik.
- 2 Utipkajte IP adresu pisača u polje za adresu web preglednika.
- 3 Kliknite na **Configuration**.
- 4 Kliknite na **Color Samples**.
- 5 Kliknite na **Detailed Options** da suzite set na raspon jedne boje.
- 6 Kada se pojavi stranica Detailed Options, odaberite tablicu za konverziju boje.
- 7 Unesite broj RGB ili CMYK boje.

8 Unesite vrijednost u koracima (Increment) od 1-255.

**Napomena:** Što je vrijednost bliže 1, to je uži raspon uzoraka boja koje će se pojaviti.

9 Kliknite na **Print** da se ispiše stranica s detaljnim uzorcima boja (Color Samples).

## Kako stupiti u kontakt sa servisom (podrškom za kupce)

Kada nazovete servis, opišite nastali problem, poruku na displeju i korake za rješavanje problema koje ste već poduzeli.

Morate znati model i serijski broj pisača. Za više informacija pogledajte naljepnicu s unutarnje gornje strane prednjeg poklopca na pisaču. Serijski broj je naveden i na stranici s postavkama izbornika.

Za područje SAD-a i Kanade nazovite (1-800-539-6275). Za druge države ili regije posjetite Lexmarkovu web stranicu na [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

# Napomene

## Informacije o proizvodu

Ime proizvoda:

Lexmark C540

Model/Modeli:

210

Ime proizvoda:

Lexmark C543dn

230

Ime proizvoda:

Lexmark C544n, dn, dtn

430

Ime proizvoda:

Lexmark C544dw

43W

Tip uređaja:

5025

## Napomena o izdanju

Lipanj 2008.

**Sljedeći odlomak se ne odnosi na one države u kojima ova odredba nije u skladu s važećim zakonom te zemlje:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC. PRUŽA OVAJ TISKANI MATERIJAL, KAO TAKAV, BEZ JAMSTVA BILO KAKVE VRSTE, BILO DA SE IZJAVI ILI PODRAZUMIJEVA, ŠTO UKLJUČUJE, ALI SE NE OGRANIČAVA NA JAMSTVA TRGOVACA KOJA SE IZDAJU U NEKE POSEBNE SVRHE. Neke države ne dopuštaju odricanje od jamstava koja su izrečena ili se podrazumijevaju za određene transakcije; pa se stoga ova izjava na vas ne odnosi.

U ovom izdanju se mogu pojaviti neke tehničke netočnosti ili tipografske pogreške. Kada dođe do promjene informacija, te se izmjene objave u sljedećim izdanjima. U svako vrijeme mogu se uvesti poboljšanja ili izmjene proizvoda ili opisanih proizvodnih programa.

Podaci o proizvodima, proizvodnim programima ili uslugama ne znače da proizvođač ima namjeru da sve navedeno bude na raspolaganju u svim zemljama u kojima prodaje svoje proizvode. Podaci o proizvodu, programu ili uslugama ne služe kao izjave da se samo taj proizvod, program ili usluga može koristiti. Bilo koji zamjenski proizvod, proizvodni program ili usluga može se koristiti umjesto navedenih, pod uvjetom da se time ne krše autorska prava. Procjena i provjera ispravnosti rada u svezi s drugim proizvodima, programima ili uslugama, osim onih koje proizvođač izričito naznači, odgovornost su samog korisnika.

Za Lexmark tehničku podršku, posjetite [support.lexmark.com](http://support.lexmark.com).

Za informacije o potrošnoj opremi i programima, posjetite [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

Ako nemate pristup Internetu, možete se poštom obratiti Lexmarku na adresu:

Lexmark International, Inc.  
Bldg 004-2/CSC  
740 New Circle Road NW  
Lexington, KY 40550  
USA

© 2008 Lexmark International, Inc.

Sva prava pridržana

## PRAVA KOJA SE ODOSE NA VLADU SJEDINJENIH AMERIČKIH DRŽAVA

Ovaj softver i sva prateća dokumentacija koja se pruža u skladu s ovim dogovorom, predstavljaju komercijalni računalni softver i dokumentaciju koja je razvijena isključivo na vlastiti trošak.

### Zaštićena imena

Ime Lexmark i znak Lexmark s romбом i MarkVision zaštićeno su ime i znak tvrtke Lexmark International, Inc. registrirane u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

PrintCryption je zaštićena marka proizvoda Lexmark International, Inc.

PCL® je zaštićena marka proizvoda tvrtke Hewlett Packard. PCL je oznaka tvrtke Hewlett Packard koja se odnosi se na skup naredbi za pisač (jezik) i funkcija koje su uključene u njihove proizvode, odnosno pisače. Ovaj pisač je namijenjen da bude kompatibilan s PCL jezikom. To znači da ovaj pisač prepoznaje PCL naredbe koje se koriste u različitim aplikacijskim programima, te da pisač emulira funkcije koje se odnose na te naredbe.

Sljedeći nazivi su zaštićena imena ili marke proizvoda sljedećih tvrtki:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Bazirano na Times New Roman pod licencom The Monotype Corporation plc, je proizvod tvrtke Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG i/ili njegove podružnice
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG i/ili njegove podružnice
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation



ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG i/ili njegove podružnice
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG i/ili njegove podružnice
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc
Univers	Linotype-Hell AG i/ili njegove podružnice

Sve druge spomenute zaštićene marke vlasništvo su tvrtki koje su ih zaštitile.

## Izjava o sukladnosti s pravilima Federalne komisije za komunikacije (Federal Communications Commission - FCC)

Za ovaj uređaj je nakon testiranja utvrđeno da je sukladan ograničenjima digitalnih uređaja klase B, u skladu s 15. dijelom FCC pravilnika. Rad uređaja ima dva sljedeća uvjeta: (1) ne proizvodi štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti smetnje, uključujući i one koje mogu prouzročiti probleme u radu.

Ograničenja za FCC klasu B se postavljaju u svrhu razumne zaštite od štetnih smetnji koje proizvode uređaji u kućanstvu. Ova oprema stvara, koristi i može isijavati radio frekvenciju, pa ako nije instalirana i korištena u skladu s uputama, može prouzročiti smetnje u radio komunikaciji. Ipak, ne jamči se da se smetnje neće pojaviti u nekim određenim instalacijama. Ako korisnik primijeti da ova oprema uzrokuje smetnje u radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi tako da se oprema uključi ili isključi pa se vidi razlika, korisnik može pokušati ispraviti smetnje jednom od sljedećih mjera:

- promijeniti orijentaciju ili položaj antene;
- povećati razmak između ovog uređaja i prijemnika;
- spojiti ovaj uređaj na utičnicu koja nije u istom strujnom krugu s uređajima koji imaju prijemnik;
- obratiti se zastupniku na prodajnom mjestu ili ovlaštenom serviseru za dodatne savjete.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za radio i televizijske smetnje koje se dogode uslijed korištenja ovog uređaja, ako se koriste kabeli drugačiji od preporučenih i ako korisnik izvrši neovlaštene izmjene i modifikacije na opremi. Ako korisnik neovlašteno mijenja ili modificira opremu, time gubi pravo na garanciju.

**Napomena:** Kako biste bili sigurni da zadovoljavate standarde FCC pravilnika o elektromagnetskim smetnjama za B klasu računalnih uređaja, koristite pravilno oklopljen i uzemljen kabel kao što je Lexmarkov 1021231 za paralelni priključak i 1021294 za USB priključak. Ako koristite kabel koji nije pravilno oklopljen ili uzemljen, time kršite FCC propise.

Ako imate bilo kakvih pitanja u svezi ovih podataka o sukladnosti, možete se obratiti na adresu ili telefon:

Director of Lexmark Technology & Services  
Lexmark International, Inc.  
740 West New Circle Road  
Lexington, KY 40550  
(859) 232-3000

## **Izloženosť zraćenju radio frekvencije**

Sljedeća napomena se primjenjuje ako Vaš pisač ima instaliranu bežičnu mrežnu karticu.

Izlazna snaga zraćenja ovog uređaja je daleko ispod ograničenja za zraćenja radio opreme prema FCC pravilniku i drugim normama postojećih agencija. Mora se održavati minimalan razmak od 20 cm (8 inča) između antene i osoba da bi ovaj uređaj zadovoljio zahtjeve za izloženosť RF zraćenjima FCC pravilnika.

## **Industry Canada - napomene**

### **Industry Canada - izjava o sukladnosti**

Ova klasa B digitalnih uređaja zadovoljava sve zahtjeve kanadskih propisa o električnoj opremi koja proizvodi smetnje (interferencije) - standard ICES-003.

### **Industry Canada - izjava o radio smetanjama**

#### **Industry Canada (Canada)**

Ovaj uređaj izrađen je sukladno specifikaciji RSS-210, Industry Canada. Za rad ovog uređaja nužna su sljedeća dva uvjeta: (1) Ovaj uređaj ne treba stvarati smetnje (interferencije) i (2) ovaj uređaj može prouzročiti smetnje koje mogu prouzročiti probleme u radu uređaja.

Ovaj uređaj je dizajniran da radi jedino uz odgovarajuću antenu koja se dobije uz uređaj. Korištenje drugih antena strogo je zabranjeno propisima Industry Canada.

Da bi se spriječile smetnje i interferencije s drugim uređajima, ovaj uređaj je namijenjen isključivo radu u zatvorenom prostoru, podalje od prozora, da se omogući maksimalna zaštita. Oprema (ili antena predajnik) koja se instalira u zatvorenom prostoru mora imati odgovarajuću licencu.

Instalater ove radio opreme mora osigurati sve uvjete da se antena smjesti ili usmjeri na takav način da ne emitira RF polje koje prekoračuje ograničenja za zaštitu zdravlja opće populacije; pogledajte Safety Code 6, koji se može pronaći na web stranici Health Canada, [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).

Termin "IC:" prije certifikata/registracijskog broja samo označava da su zadovoljene tehničke specifikacije koje zahtijeva Industry Canada.

## Europska zajednica (EZ) - sukladnost direktivama

Ovaj proizvod izrađen je sukladno zahtjevima EZ, direktivama Vijeća 2004/108/EZ, 2006/95/EZ i 1999/5/EZ koje se odnose na približavanje i usklađivanje zakona zemalja članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost i sigurnost električne opreme namijenjene za uporabu unutar odgovarajućih naponskih ograničenja, te radio opreme i telekomunikacijske terminalne opreme. Sukladnost se označava oznakom CE.



Izjava o sukladnosti zahtjevima direktiva može se dobiti od direktora proizvodnje i tehničke podrške, Lexmark International, S. A., Boigny, Francuska.

Ovaj proizvod zadovoljava ograničenja standarda EN 55022, sigurnosne zahtjeve EN 60950; zahtjeve radio spektra ETSI EN 300 328; EMC zahtjeve standarda EN 55024, ETSI EN 301 489-1 i ETSI EN 301 489-17.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn rilevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Hrvatski	Ovime Lexmark International Inc. izjavljuje da je ovaj proizvod izrađen sukladno osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

## Razina buke za područje Indije

Ovaj uređaj koristi vrlo nizak raspon snage za RF komunikaciju i testiranja je utvrđeno da ne prouzrokuje nikakve smetnje. Proizvođač neće snositi nikakvu odgovornost za bilo kakve sporove koji se jave zbog zahtjeva za dozvolama od bilo kojih lokalnih vlasti, zakonodavnih tijela ili bilo koje organizacije, odnosno zahtjeva za instalacijom i radom ovog proizvoda u vlastitom prostoru.

भारतीय उत्सर्जन सूचना

यह यंत्र बहुत ही कम शक्ति, कम रेंज के RF कम्युनिकेशन का प्रयोग करता है जिसका परीक्षण किया जा चुका है, और यह पाया गया है कि यह किसी भी प्रकार का व्यवधान उत्पन्न नहीं करता। इसके अंतिम प्रयोजन द्वारा इस उत्पाद को अपने प्रांगण में स्थापित एवं संचालित करने हेतु किसी स्थानीय प्राधिकरण, नियामक निकायों या किसी संगठन से अनुज्ञा प्राप्त करने की जरूरत के संबंध में उठे विवाद की स्थिति में विनिर्माता जिम्मेदार नहीं है।

## Napomena o statičkom elektricitetu



Ovaj simbol označava dijelove osjetljive na statički elektricitet. Nemojte dirati područja označena ovim simbolom a da prije toga ne dodirnete metalni okvir pisača.

## Razina buke

Sljedeća mjerenja su obavljena u skladu s normom ISO 7779 i prezentirana sukladno normi ISO 9296.

**Napomena:** Možda se neki modeli neće odnositi na vaš proizvod.

Prosječan tlak buke za 1 m, dBA	
Ispis	48 dBA
Spreman (Ready)	Nečujno

Zadržavamo pravo izmjena ovih podataka. Za trenutno važeće vrijednosti pogledajte [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Podaci o temperaturi

Ambijentalna temperatura	15,6°C - 32,2°C (60-90°F)
Temperatura transporta i skladištenja	-40,0°C do 43°C (-40-110°F)

## Direktiva o otpadu iz električne i elektroničke opreme (WEEE)



WEEE logotip označava specifične programe za recikliranje i postupke za električne proizvode u zemljama Europske unije. Potičemo recikliranje naših proizvoda. Ako imate daljnjih pitanja o opcijama recikliranja, posjetite Lexmarkovu web stranicu [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) gdje ćete pronaći telefonski broj vašeg lokalnog zastupnika.

### Odlaganje proizvoda na odlagalište otpada

Nemojte ovaj pisač ili potrošnu opremu odlagati zajedno s kućnim otpadom. Za opcije odlaganja otpada i recikliranja se obratite nadležnim vlastima.

### ENERGY STAR

Primjenjuje se samo na modele s jedinicom za obostrani ispis.



### Napomena o laseru

Ovaj pisač ima odobrenje da je sukladan zahtjevima DHHS 21 CFR, točka J za Klasu I (1) laserskih proizvoda, te je i u drugim regijama označen kao laserski proizvod Klase I, sukladno zahtjevima norme IEC 60825-1.

Klasa I laserskih proizvoda se ne smatra opasnom. Pisač unutra sadrži laser Klase IIIb (3b), nazivne vrijednosti 7 milivata galij arsenida, koji radi pri valnoj duljini od 770-795 nanometara. Laserski sustav i pisač su dizajnirani tako da čovjek nikad ne može doći u dodir s laserskim zračenjem iznad Klase I tijekom normalnog rada, održavanja koje obavlja korisnik ili propisanih uvjeta za servisiranje.

### Naljepnica s napomenom o laseru

Naljepnica s napomenom o laseru je uglavnom prilijepljena na pisač i izgleda ovako:



# Potrošnja energije

## Potrošnja energije za proizvod

U sljedećoj tablici se nalaze podaci o karakteristikama uređaja u smislu potrošnje energije.

**Napomena:** Možda Vaš proizvod nema sve navedene načine rada (modove).

Način rada (mod)	Opis	Potrošnja energije (W)
Printing (Ispis)	Uređaj generira izlaz tiskanog primjerka.	480 W (C540, C543); 500W (C544)
Copying (Kopiranje)	Uređaj generira kopiju tiskanog originala.	Ne primjenjuje se
Scanning (Skeniranje)	Uređaj skenira tiskani primjerak.	Ne primjenjuje se
Ready (Spreman)	Uređaj čeka na ispis.	34W (C540, C543); 36W (C544)
Power Saver (Ušteda energije)	Uređaj je u modu za uštedu energije.	<18W (C540); <16W (C543, C544)
Off (Isključeno)	Uređaj je uključen u strujnu utičnicu, ali je isključen na prekidaču.	0W

Razine potrošnje energije navedene u gornjoj tablici predstavljaju prosječna mjerenja u jedinici vremena. Naglim povlačenjem struje se može potrošiti više energije nego što je prosječno.

Zadržavamo pravo izmjena ovih vrijednosti. Za trenutačno važeće vrijednosti pogledajte

[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Opcija uštede energije (Power Saver)

Ovaj uređaj je konstruiran da ima opciju uštede energije, odnosno tzv. Power Saver mod. Ovaj način rada je ekvivalentan EPA Sleep modu. Power Saver služi za smanjenje potrošnje energije u vremenu kada je uređaj isključen. Power Saver se automatski uključuje nakon određenog vremena neaktivnosti uređaja, što se naziva Power Saver Timeout.

Tvornička postavka za Power Saver Timeout ovog uređaja iznosi (minuta):	30 minuta.
-------------------------------------------------------------------------	------------

Korištenjem konfiguracijskih izbornika opcija Power Saver Timeout se može podesiti od 1 minute do 240 minuta. Ako se Power Saver podesi na nisku vrijednost, onda štedi više energije, ali se dulje čeka na odziv pisača. Ako se Power Saver Timeout podesi na višu vrijednost, manje se čeka na ispis, ali se troši više energije.

## Mod kada je uređaj isključen (Off Mode)

Ako ovaj uređaj ipak troši minimalnu količinu energije kada je isključen, a želite da uopće ne troši energiju, onda ga potpuno isključite s dovoda struje.

## Ukupna potrošnja energije

Ponekad je korisno izračunati ukupnu potrošnju energije uređaja. Budući da se potrošnja električne energije obračunava u vatima, potrošnja se treba pomnožiti sa vremenom koliko uređaj provodi u bilo kojem od navedenih načina rada. Ukupna potrošnja energije uređaja se dobije zbrajanjem potrošnje za svaki od navedenih načina rada.

# Izjava o ograničenom jamstvu

Lexmark C540

Lexmark C543dn

Lexmark C544n, dn, dtn

Lexmark C544dw

## Lexmark International Inc. Lexington, KY

Ovo ograničeno jamstvo se primjenjuje za SAD i Kanadu. Za kupce izvan SAD-a pogledajte informacije koje se odnose na Vašu zemlju i koje ste dobili uz Vaš proizvod.

Ovo ograničeno jamstvo se odnosi samo na ovaj proizvod samo pod uvjetom da je kupljen za Vašu osobnu uporabu, a ne za daljnju prodaju od Lexmarka ili Lexmarkovog prodavača, koji je u ovoj izjavi naveden kao «prodavač».

## Ograničeno jamstvo

Lexmark jamči sljedeće:

- uređaj je proizveden od novih dijelova ili od novih i korištenih dijelova koji su servisirani, a koji funkcioniraju kao novi dijelovi.
- tijekom normalne uporabe neće doći do kvarova prouzročenih lošim materijalom i izradom.

Ako ovaj proizvod ne funkcionira u skladu s jamstvom, tijekom jamstvenog roka obratite se prodavaču ili Lexmarku za popravak ili zamjenu (kao opcija Lexmarka).

Ako ovaj proizvod predstavlja dodatnu opciju ili dio uređaja, ova izjava će se primjenjivati samo kada se ta opcija koristi u kombinaciji s uređajem za koji je namijenjena. Ako želite obaviti popravak u jamstvenom roku, možda ćete trebati donijeti tu opciju ili dio zajedno s proizvodom.

Ako ovaj proizvod prenesete na drugog korisnika, jamstvo za servisiranje pod uvjetima ove izjave će biti raspoloživo za tog korisnika za ostatak jamstvenog roka. Uz uređaj dajte novom korisniku račun i jamstveni list.

## Ograničeno jamstvo za servisiranje

Jamstveni rok traje 12 mjeseci i počinje od dana kupnje, odnosno datuma napisanom na računu, osim ako se kvar ne odnosi na potrošni materijal i rezervne dijelove koji se mogu potrošiti ranije, ili ako neki dijelovi nisu iznimno jako istrošeni ili potrošeni.

Da biste ostvarili pravo na servisiranje u jamstvenom roku, trebate priložiti račun o kupljenom proizvodu. Od Vas se može zahtijevati da dostavite i na odgovarajući način zapakirate proizvod. Vi ste odgovorni za gubitak ili oštećenje proizvoda od mjesta slanja do dobavljača ili servisera.

Kada servisiranje uključuje zamjenu proizvoda ili nekog dijela proizvoda, zamijenjeni dio postaje vlasništvo servisa ili Lexmarka. Zamjena može podrazumijevati novi ili popravljani dio.

Na zamijenjeni dio se primjenjuje prvobitni jamstveni rok koji je dobiven za kupljeni proizvod.

Zamjena se ne odobrava u slučajevima kada je proizvod mehanički oštećen, ako su na njemu rađene preinake, ako se zahtijevaju izmjene koje nisu uključene u jamstvo ili ako je uređaj oštećen da se ne može popraviti. Isto tako, za taj proizvod ne smiju postojati nikakve zakonske obveze ili ograničenja koja bi sprječavala zamjenu.



Prije davanja proizvoda na popravak u jamstvenom roku, uklonite sve spremnike s tonerom, programe, podatke i medije za spremanje podataka koji se mogu izvaditi (osim ako Lexmark ne savjetuje drugačije). Za daljnja objašnjenja u svezi alternativnih jamstava se obratite najbližem Lexmarkovom ovlaštenom servisu ili potražite na web stranici: <http://support.lexmark.com>.

Uz ovaj proizvod se nudi i tehnička podrška na daljinu tijekom cijelog jamstvenog roka. Za proizvode kojima je isteklo jamstvo, Lexmark nudi tehničku podršku za koju se naplaćuje odgovarajuća naknada.

## Proširenje ograničenog jamstva

Lexmark ne jamči za neometan i besprijekoran rad bilo kojeg proizvoda ili dugotrajnost otiska koji se dobiju na bilo kojem proizvodu.

Servisiranje ne uključuje popravke ako je do kvarova došlo zbog:

- preinaka ili ugradnje neovlaštenih dodataka,
- nezgoda, krive uporabe, zlouporabe ili nepoštivanja Lexmarkovih priručnika, uputa za uporabu ili smjernica;
- neprihvatljivih uvjeta rada i okoliša;
- neovlaštenog održavanja od strane osoba koje nisu Lexmarkovi ovlašteni serviseri.
- prekomjernog opterećenja proizvoda izvan granica njegovih mogućnosti;
- korištenja medija za ispis koji nije u skladu s Lexmarkovim specifikacijama;
- pokušaja prepravljavanja, osvežavanja, popravka, ponovnog punjenja ili preinake rezervnih dijelova ili potrošnog materijala od treće strane.
- proizvoda, zaliha, dijelova, materijala (kao što su toneri i tinte), softvera ili sučelja koje ne ugrađuje Lexmark.

**U OKVIRIMA KOJI SU DOPUŠTENI VAŽEĆIM ZAKONOM, NITI LEXMARK NITI NJEGOVI DOBAVLJAČI ILI PRODAVAČI NEMAJU PRAVO DAVATI NIKAKVO DRUGO JAMSTVO ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, BILO DA SU IZRAŽENI ILI SE PODRAZUMIJEVAJU ZA OVAJ PROIZVOD I POSEBICE NE PRIZNAJEMO JAMSTVA KOJA SE PODRAZUMIJEVAJU ILI UVJETE PRODAJE IZRAŽENE U NEKE POSEBNE SVRHE, I ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE. BILO KOJA JAMSTVA KOJIM SE NE MOŽEMO ODREĆI NA TEMELJU VAŽEĆEG ZAKONA, SE OGRANIČAVAJU NA JAMSTVENI ROK. NIKAKVA JAMSTVA, IZRAŽENA ILI DA SE PODRAZUMIJEVAJU, NEĆE VAŽITI NAKON ISTEKA OVOG ROKA. ZADRŽAVAMO PRAVO IZMJENA SVIH INFORMACIJA, SPECIFIKACIJA, CIJENA I USLUGA U BILO KOJE VRIJEME BEZ PRETHODNE OBAVIJESTI.**

## Ograničena odgovornost

Vaše pravo na odštetu je navedeno u ovom dokumentu. U skladu s navedenom Izjavom o ograničenom jamstvu, za sve reklamacije i pritužbe u svezi nepravilnosti uređaja možete zatražiti naknadu stvarne štete u iznosu do onog koji je naveden u sljedećem odlomku.

Lexmarkova odgovornost za stvarne štete prouzročene na bilo koji način će se ograničiti na iznos koji ste platili za proizvod koji je prouzročio štetu. Ova ograničena odgovornost se neće primjenjivati na pritužbe koje uključuju tjelesne ozljede ili štete na nekretninama ili vlasništvu, odnosno predmetima za koje Lexmark nije pravno odgovoran. **NI U KOM SLUČAJU LEXMARK NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA IZGUBLJENU ZARADU, IZGUBLJENE UŠTEDEVINE, NEHOTIČNE ŠTETE ILI BILO KOJE DRUGE EKONOMSKE ŠTETE KOJE SU SE DOGODILE USLIJED TOGA.** To se odnosi i na slučajeve kada Vi upozorite Lexmark ili njegovog zastupnika da postoji mogućnost od događanja takvih šteta. Lexmark neće snositi nikakvu odgovornost za štete koje se odnose na treću osobu.

Ovo se ograničenje odnosi i na materijale koje Lexmarku dostavljaju drugi dobavljači. Ograničenja koja izriče Lexmark i proizvođač opreme nisu kumulativna. Takav dobavljač ili prodavač su također uključeni u ova ograničenja.

## Dodatna prava

Neke države ne dozvoljavaju ograničenja u smislu trajanja jamstva ili ne dozvoljavaju isključenja ili ograničenu odgovornost u smislu nehotičnih ili posljedičnih šteta. Ako se takvi zakoni primjenjuju u Vašoj zemlji, u tom slučaju se gore navedeni propisi ne odnose na Vas.

Ovo ograničeno jamstvo Vam daje specifična zakonska prava. Uz ova prava možete imati i neka druga prava ovisno o državi u kojoj se ti zakoni primjenjuju.

## PATENTNA LICENCA NA UREĐAJ

Lexmark zadržava pravo prestanka prodaje ovih spremnika za toner u bilo koje vrijeme nakon prestanka pružanja usluge podrške ili servisiranja za ovaj pisač.

**VAŽNO: MOLIMO PROČITAJTE PRIJE OTVARANJA:** Kada otvorite ovo pakiranje, instalirate softver za pisač ili počnete koristiti proizvod koji je unutra zapakiran, time prihvaćate sljedeće licence/sporazume:

**Licenca:** Ovaj zapakirani patentirani pisač je licenciran i namijenjen da se koristi isključivo u kombinaciji s originalnim Lexmarkovih spremnicima za toner i komponentama za razvijanje u cijelom roku trajanja patentiranog pisača. Vi ste sporazumni: (1) koristiti isključivo originalne Lexmarkove spremnike za toner i komponente za razvijanje namijenjene za ovaj pisač, osim ako je drugačije navedeno u nastavku, i (2) ovu licencu/sporazum dužni ste dati uz pisač svakom sljedećem korisniku. Patentirani Lexmarkovi spremnici za toner i komponente za razvijanje su licencirane i podliježu ograničenju da su namijenjeni samo za jednokratnu uporabu. Nakon jednokratne uporabe, sporazumni ste da ćete ih vratiti jedino Lexmarku na recikliranje. Lexmarkovi spremnici za toner su namijenjeni da prestanu raditi nakon isporuke fiksne količine tonera. U spremniku može ostati različita količina tonera kada se zahtijeva zamjena. **Ako ne prihvatite ove uvjete, vratite neotvoreno pakiranje na prodajno mjesto gdje ste kupili proizvod.** Zamjenski spremnici za toner koji se prodaju bez ovih uvjeta se mogu nabaviti na [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com), spremnike možete puniti vi ili neka treća strana, kao jedina alternativa koja se primjenjuje uz licencirani pisač.

## LEXMARKOVI LICENCNI UGOVORI I OGRANIČENO JAMSTVO ZA SOFTVER

MOLIMO PROČITATI POZORNO PRIJE UPORABE OVOG PROIZVODA: KORIŠTENJEM OVOG PROIZVODA, KUPAC RAZUMIJE I PRIHVAĆA SVE ODREDBE I UVJETE OVIH LICENCNIH UGOVORA I OGRANIČENOG JAMSTVA ZA SOFTVER. AKO SE KUPAC NE SLAŽE S UVJETIMA OVIH LICENCNIH UGOVORA I OGRANIČENOG JAMSTVA ZA SOFTVER, TREBA ODMAH VRATITI PROIZVOD NEKORIŠTEN I ZAHTIJEVATI POVRAT IZNOŠA KOJI JE ZA ISTI UPLAČEN. AKO KUPAC INSTALIRA OVAJ PROIZVOD ZA NEKU DRUGU STRANU, OVIM JE SUGLASAN DA ĆE OBAVIJESTITI TE KORISNIKE DA UPORABA OVOG PROIZVODA ZNAČI PRIHVAĆANJE OVIH UVJETA.

## LICENCNI UGOVOR ZA UREĐAJ

Ovaj patentirani pisač je licenciran i namijenjen da se koristi isključivo u kombinaciji s originalnim Lexmarkovih spremnicima za toner i komponentama za razvijanje u cijelom roku trajanja patentiranog pisača. Vi ste sporazumni: (1) koristiti isključivo originalne Lexmarkove spremnike za toner i komponente za razvijanje namijenjene za ovaj pisač, osim ako je drugačije navedeno u nastavku, i (2) ovu licencu/sporazum dužni ste dati uz pisač svakom sljedećem korisniku. Patentirani Lexmarkovi spremnici za toner i komponente za razvijanje su licencirane i podliježu ograničenju da su namijenjeni samo za jednokratnu uporabu. Nakon jednokratne uporabe, sporazumni ste da ćete ih vratiti jedino Lexmarku na recikliranje. Lexmarkovi spremnici za toner su namijenjeni da prestanu raditi nakon isporuke fiksne količine tonera. U spremniku može ostati različita količina tonera kada se zahtijeva zamjena. Zamjenski spremnici za toner koji se prodaju bez ovih uvjeta se mogu nabaviti na [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com), spremnike možete puniti vi ili neka treća strana, kao jedina alternativa koja se primjenjuje uz licencirani pisač.

## LEXMARKOV LICENCNI UGOVOR ZA SOFTVER

Ovaj Licencni ugovor za softver ("Licencni ugovor za softver") je pravni ugovor između kupca (bilo da se radi o pojedincu ili pravnoj osobi) i tvrtke Lexmark International, Inc. ("Lexmark"), prema kojem, u okvirima kupljenog Lexmarkovog proizvoda ili Softverskog programa, nije potrebno potpisivati pismeni Licencni ugovor između kupca i Lexmarka ili njegovih dobavljača, a njime se uređuje uporaba bilo kojeg Softverskog programa koji Lexmark instalira ili nudi za uporabu uz svoj proizvod. Termin "Softverski program" uključuje upute koje se strojno mogu čitati, audio-vizualne sadržaje (kao što su slike i snimke), te s tim povezane medije, pisani materijali i dokumentaciju u elektroničkom obliku, bez obzira je li ugrađena ili se distribuira za uporabu uz Lexmarkov proizvod.

- 1. IZJAVA O OGRANIČENOM JAMSTVU ZA SOFTVER.** Lexmark jamči da je medij (npr. disketa ili disk) na kojem se nalazi Softverski program (ako postoji), izrađen bez pogrešaka u materijalu i izradi i da neće doći do kvarova tijekom normalne uporabe u jamstvenom roku. Jamstveni rok iznosi devedeset (90) dana i počinje danom isporuke Softverskog programa krajnjem korisniku. Ovo ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na medije sa Softverskim programima koji su kupljeni kao novi od Lexmarka, Lexmarkovih ovlaštenih prodavača ili distributera. Lexmark će zamijeniti Softverski program ako se utvrdi da medij ne zadovoljava uvjete ovog ograničenog jamstva.
- 2. OGRANIČENA ODGOVORNOST I JAMSTVO.** U OKVIRIMA OVOG LICENCNOG UGOVORA ZA SOFTVER I UNUTAR MAKSIMALNIH ZAKONSKI DOPUŠTENIH GRANICA, LEXMARK I NJEGOVI DOBAVLJAČI ĆE PRUŽITI NAVEDENI SOFTVERSKI PROGRAM "KAKAV JEST" I PREMA TOME SE ODRIČU BILO KOJIH DRUGIH JAMSTAVA I UVJETA, IZRIČITIH ILI PREŠUTNIH, ŠTO UKLJUČUJE, BEZ OGRANIČENJA, NASLOV, NEPOVREDIVOST PRAVA, MOGUĆNOST PRODAJE I PRIKLADNOST ZA ODREĐENE SVRHE, ZAŠTITU OD SVIH VIRUSA, TE SVEG OSTALOG ŠTO SE ODNOSI NA SOFTVERSKI PROGRAM. U ODREĐENIM UVJETIMA, LEXMARK NE MOŽE ZAKONSKI OGRANIČITI ODGOVORNOST I JAMSTVO ZA BILO KOJU KOMPONENTU NA KOJU SE PRIMJENJUJU JAMSTVA KOJA UKLJUČUJU MOGUĆNOST PRODAJE I PRIKLADNOST U ODREĐENE SVRHE, NO LEXMARK OGRANIČUJE TRAJANJE TAKVIH JAMSTAVA NA ROK OD 90 DANA OD IZRIČITOG OGRANIČENOG JAMSTVA NA SOFTVER.

Ovaj ugovor se mora čitati u smislu određenih ustavnih odredbi koje s vremena na vrijeme mogu biti važeće, a koje mogu podrazumijevati određena jamstva ili uvjete, te nametnuti Lexmarku određene zakonske obveze koje se ne mogu isključiti ili izmijeniti. Ako se takve odredbe primjenjuju, u tim okvirima će Lexmark biti u mogućnosti ispuniti svoje obveze, te se ovim Lexmark obvezuje da ovim ograničenim jamstvom neće kršiti odredbe koje se odnose na sljedeće: zamjenu Softverskog programa ili naknadu novčanog iznosa uplaćenog za Softverski program.

Softverski program može uključivati internetske linkove na druge softverske aplikacije i/ili internetske web stranice koje su u vlasništvu i kojima upravljaju neke treće strane koje imaju ugovore s Lexmarkom. Kupac je suglasan i slaže se da Lexmark nije odgovoran ni na koji način za glavna računala, performanse, funkcioniranje, održavanje ili sadržaj takvih softverskih aplikacija i/ili internetskih web stranica.

- 3. OGRANIČENJA VEZANA UZ PRAVNI LIJEK.** U OKVIRU MAKSIMALNO DOPUŠTENIH OKVIRA VAŽEĆEG ZAKONA, SVA ODGOVORNOST LEXMARKA TEMELJEM OVOG LICENCNOG UGOVORA ZA SOFTVER, IZRIČITO JE OGRANIČENA NA UKUPNU CIJENU UPLAĆENU ZA SOFTVERSKI PROGRAM I PET DOLARA (US) (ILI PROTUVRIJEDNOST U LOKALNOJ VALUTI). PRAVO KORISNIKA U SLUČAJU BILO KAKVOG SPORA S LEXMARKOM U SVEZI OVOG LICENCNOG UGOVORA ZA SOFTVER BIT ĆE OGRANIČENO DA POKRIJE NAVEDENE IZNOSE, I NAKON POKRIVANJA TOG IZNOSA LEXMARK ĆE BITI OSLOBODEN BILO KAKVIH DALJNJIH OBVEZA I ODGOVORNOSTI PREMA KORISNIKU.

NI U KOM SLUČAJU LEXMARK, NJEGOVI DOBAVLJAČI, ZASTUPNICI ILI PRODAVAČI NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA SLUČAJNE, NEIZRAVNE, EGZEMPLARNE, KAŽNJIVE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (ŠTO UKLJUČUJE, BEZ OGRANIČENJA, GUBITAK PROFITA ILI DOHOTKA, IZGUBLJENE UŠTEDEVINE, PREKID KORIŠTENJA ILI BILO KAKVE GUBITKE, NETOČNOST ILI OŠTEĆENJA PODATAKA ILI SNIMLJENOG MATERIJALA, POTRAŽIVANJA TREĆE STRANE, OŠTEĆENJA STVARNE IMOVINE ILI OSNOVNIH SREDSTAVA, GUBITKE PRIVATNE IMOVINE POVEZANE NA BILO KOJI NAČIN S UPORABOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPORABE SOFTVERSKOG PROGRAMA, ILI NEKE DRUGE ŠTETE POVEZANE S BILO KOJOM ODREDBOM OVOG LICENCNOG UGOVORA), BEZ OBZIRA NA PRIRODU REKLAMACIJE,

UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, KRŠENJE JAMSTVA ILI UGOVORA, KAŽNJIVO DJELO (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI STROGU ODGOVORNOST), TE ČAK I U SLUČAJU AKO SU LEXMARK ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI, ZASTUPNICI ILI PRODAVAČI, BILI UPOZORENI NA MOGUĆNOST DOGAĐANJA TAKVIH ŠTETA, ILI BILO KOJA REKLAMACIJA KOJU KUPAC TEMELJI NA REKLAMACIJI TREĆE STRANE, OSIM U OKVIRIMA ZAKONSKIH OGRANIČENJA, SVI DRUGI ZAHTEJVI SMATRAĆE SE PRAVNO NEVAŽEĆIM. NAVEDENA OGRANIČENJA SE PRIMJENJUJU ČAK I U SLUČAJU AKO GORE NAVEDENI PRAVNI LIJEK NE ISPUNJAVA SVOJU OSNOVNU SVRHU.

4. **DRŽAVNI ZAKONI SAD-a.** Ovo ograničeno jamstvo za softver vam daje specifična zakonska prava. Možete također imati i neka druga prava, što se razlikuje od države do države. Neke države ne dopuštaju ograničenja o tome koliko dugo traje jamstvo ili ograničena odgovornost za posljedične ili nehotične štete, pa se gore navedena ograničenja možda neće na vas odnositi.
5. **PRAVO NA LICENCU.** Lexmark kupcu daje sljedeća prava, pod uvjetom da poštuje sve odredbe i uvjete ovog Licencnog ugovora za softver:
  - a) **Uporaba.** Kupac može koristiti jednu (1) kopiju Softverskog programa. Pod terminom "uporaba" podrazumijeva se spremanje, učitavanje, instalacija, izvršenje ili prikaz Softverskog programa na ekranu. Ako je Lexmark dao kupcu pravo na licencu Softverskog programa za uporabu, kupac mora ograničiti broj ovlaštenih korisnika na broj naveden u ugovoru s Lexmarkom. Kupac ne smije odvajati komponente Softverskog programa za korištenje na više od jednog računala. Kupac je sporazuman da neće koristiti Softverski program, u cijelosti ili dijelom, ni na koji način koji će utjecati na odbacivanje dijelova programa, modifikacije, uklanjanje, mijenjanje ili preinake vizualnog izgleda zaštitnog znaka, imena tvrtke ili obavijesti o intelektualnom vlasništvu koja se pojavljuje na ekranu svakog računala pri normalnom radu Softverskog programa.
  - b) **Kopiranje.** Kupac ima pravo napraviti jednu (1) kopiju Softverskog programa isključivo u svrhu posjedovanja rezervne kopije, arhiviranja ili instalacije, pod uvjetom da kopija sadrži sva originalna upozorenja vlasnika Softverskog programa. Kupac ne smije kopirati Softverski program za bilo koju javnu ili distribucijsku mrežu.
  - c) **Zadržavanje prava.** Softverski program, uključujući sve fontove, je zaštićen od kopiranja i vlasništvo je tvrtke Lexmark International, Inc. i/ili njegovih dobavljača. Lexmark zadržava sva prava koja vam nisu izričito dodijeljena temeljem ovog Licencnog ugovora za softver.
  - d) **Besplatan softver (Freeware).** Ne dovodeći u pitanje odredbe i uvjete ovog Licencnog ugovora za softver, cijeli ili samo neki dio Softverskog programa od kojeg se sastoji dostavljeni softver, može biti vlasništvo neke treće strane ili softver koji je dozvoljeno besplatno dijeliti ("Freeware"). Takav softver podliježe odredbama i uvjetima koji se na njega odnose, bez obzira radi li se diskrecionom ugovoru, suženom licencnom paketu ili uvjetima elektroničke licence u vrijeme učitavanja ili instalacije programa. Korištenje besplatnog softvera se u potpunosti uređuje odredbama i uvjetima koji se na njega odnose.
6. **PRIJENOS.** Kupac može prenijeti Softverski program na nekog drugog krajnjeg korisnika. Bilo koji prijenos mora uključivati sve komponente softvera, medij, tiskane materijale i ovaj Licencni ugovor za softver, a kupac ne mora zadržati kopije Softverskog programa ili njegovih komponenti. Prijenos ne mora biti neizravni prijenos, kao što je konsignacija. Prije prijenosa, krajnji korisnik koji prima Softverski program, mora prihvatiti sve uvjete ovog Licencnog ugovora za softver. Nakon prijenosa Softverskog programa, licenca kupca automatski se ukida. Kupac nema pravo iznajmljivati, davati pod-licence ili davati ovaj Softverski program drugima, osim u okvirima propisanim ovim Licencnim ugovorom za softver.
7. **NADogradnje.** Da bi kupac imao pravo koristiti Softverski program označen kao nadogradnja, mora najprije imati licencu za originalni Softverski program označen kao Lexmarkov program predviđen za nadogradnje. Nakon nadogradnje, možda kupac više neće trebati koristiti originalni Softverski program na temelju kojeg je dobio nadogradnju.
8. **OGRANIČENJE ZA OBRNUTI INŽENJERING.** Nije dopušteno mijenjati, dešifrirati, raditi obrnuti inženjering, obrnuto sklapanje, obrnuto kompajliranje ili na neki drugi način prevoditi Softverski program, osim u okvirima onoga što je izričito dopušteno ili u granicama dopuštenim zakonom u svrhu bolje operativnosti, ispravljanja pogrešaka ili testiranja u svrhu zaštite. Ako imate takva zakonska prava, dužni ste Lexmarka pismenim putem izvijestiti o slučaju namjere obrnutog inženjeringa, obrnutog sklapanja ili obrnute kompilacije. Nije dopušteno dekriptirati Softverski program osim ako je to nužno za pravno dopuštenu uporabu Softverskog programa.

- 9. DODATNI SOFTVER.** Ovaj Licencni ugovor za softver odnosi se na ažuriranja i dodatke originalnom Softverskom programu koji Lexmark nudi uz svoje proizvode, osim ako Lexmark naznači drugačije uvjete, zajedno sa ažuriranim dijelom ili dodatkom.
- 10. TRAJANJE I PRESTANAK LICENCE.** Ovaj Licencni ugovor za softver je važeći osim ako se ne prekine ili raskine. Kupac može prekinuti ili raskinuti ovaj ugovor u bilo kojem trenutku na način da uništi sve primjerke Softverskog programa, zajedno sa svim preinakama, dokumentacijom i ostalim pratećim materijalom ili na neki drugi ovdje opisan način. Lexmark može prekinuti licencu danu kupcu na temelju obavijesti, ako kupac nije suglasan složiti se s bilo kojim od uvjeta ovog Licencnog ugovora za softver. Nakon takvog prestanka licence, kupac je suglasan uništiti sve primjerke Softverskog programa, zajedno sa svim modifikacijama, dokumentacijom i dodacima u bilo kojem obliku.
- 11. POREZI.** Kupac je suglasan da preuzima odgovornost plaćanja svih potrebnih poreza, uključujući, bez ograničenja, takse na robu i usluge i osobnu imovinu, koje proističu iz ovog Licencnog ugovora za softver ili korištenje Softverskog programa.
- 12. OGRANIČENJE ZA TUŽBE.** Nikakve tužbe, bez obzira na oblik, na temelju ovog Licencnog ugovora za softver neće biti podnesene od bilo koje strane nakon isteka roka od dvije godine nakon što se dogodio uzrok na temelju kojeg treba doći do tužbe, osim ako je to propisano važećim zakonom.
- 13. VAŽEĆI ZAKON.** Ovaj Ugovor uređuje se zakonima države Kentucky, SAD. Nijedni drugi zakonski propisi se neće primjenjivati niti ijedna druga jurisdikcija. Neće se primjenjivati UN-ova konvencija o ugovorima za međunarodnu prodaju robe.
- 14. OGRANIČENA PRAVA VLADE SJEDINJENIH AMERIČKIH DRŽAVA.** Ovaj Softverski program razvijen je u cijelosti na vlastiti trošak. Prava Vlade Sjedinjenih Američkih Država za korištenje ovog Softverskog programa uređeno je u ovom Ugovoru i ograničeno prema DFARS 252.227-7014 i slično odredbama FAR-a (ili sličnih propisa ili klauzula ugovora sličnih agencija).
- 15. SUGLASNOST ZA KORIŠTENJE PODATAKA.** Kupac je suglasan da Lexmark i njegovi zastupnici mogu prikupljati i koristiti informacije koje kupac pruža u svrhu podrške uslugama povezanih s korištenjem Softverskog programa koje kupac zatraži. Lexmark je suglasan da te informacije neće koristiti na način koji će korisnika osobno identificirati, osim u onolikoj mjeri koja je nužna za pružanje takvih usluga.
- 16. IZVOZNA OGRANIČENJA.** Kupac nema pravo (a) stjecati, isporučivati, prenositi ili ponovno izvoziti, izravno ili neizravno, Softverski program ili bilo koji s njim izravno povezan proizvod, čime se krše bilo koji važeći izvozni propisi ili (b) dopustiti uporabu Softverskog programa u bilo koju svrhu koja je zabranjena važećim izvoznim zakonima, uključujući, bez ograničenja, trgovanje nuklearnim, kemijskim ili biološkim oružjem.
- 17. SKLAPANJE UGOVORA ELEKTRONIČKIM PUTEM.** Kupac i Lexmark su suglasni ovaj Licencni ugovor za softver sklopiti elektroničkim putem. To znači da kada kupac klikne na tipku "Agree" (Slažem se) ili "Yes" (Da), na ovoj stranici ili koristi ovaj proizvod, time izjavljuje da razumije i prihvaća odredbe i uvjete ovog Licencnog ugovora, a taj čin je isti kao i namjera stvarnog "potpisivanja" ugovora s Lexmarkom.
- 18. OVLAŠTENJA KUPCA ZA SKLAPANJE UGOVORA.** Kupac mora biti punoljetna osoba u trenutku sklapanja ovog Licencnog ugovora za softver, te ako je to primjenjivo, pravni zastupnik ili ovlaštena osoba poslodavca koji sklapa ovaj ugovor.
- 19. CJELOKUPAN UGOVOR.** Ovaj Licencni ugovor za softver (uključujući i dodatke i izmjene i dopune ovom Licencnom ugovoru za softver koji je prateći dokument uz Softverski program) predstavlja cjelokupan ugovor između kupca i Lexmarka za navedeni Softverski program. Osim ako ovdje nije drugačije navedeno, ove odredbe i uvjeti zamjenjuju sve ranije usmene ili pismene dogovore, prijedloge i izlaganja u svezi ovog Softverskog programa ili bilo kojih drugih tema obuhvaćenim ovim Licencnim ugovorom za softver (osim ako neki iznimni uvjeti nisu u sukobu s uvjetima ovog Licencnog ugovora za softver ili nekim drugim pisanim ugovorom koji je potpisan između kupca i Lexmarka, a odnosi se na korištenje Softverskog programa). U slučaju da bilo koji Lexmarkov program podrške kupcima ili davanja usluga bude u sukobu s uvjetima ovog Licencnog ugovora za softver, primjenjivat će se uvjeti ovog Licencnog ugovora za softver.

## **NAPOMENE MICROSOFT KORPORACIJE**

1. Ovaj proizvod može sadržavati intelektualno vlasništvo koje posjeduje tvrtka Microsoft Corporation. Odredbe i uvjete prema kojima Microsoft licencira takvo intelektualno vlasništvo možete pronaći na: <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>.
2. Ovaj proizvod se temelji na tehnologiji Microsoft Print Shema. Odredbe i uvjete prema kojima Microsoft licencira takvo intelektualno vlasništvo možete pronaći na: <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>.

# Indeks

## Brojevi

- 200 Paper jam <area name>  
(Zaglavljiven papir <naziv područja>) 108
- 201.yy Paper jam <area name>  
(Zaglavljiven papir <naziv područja>) 109
- 202.yy Paper jam <area name>  
(Zaglavljiven papir <naziv područja>) 109
- 230.yy Paper jam <area name>  
(Zaglavljiven papir <naziv područja>) 109
- 235.yy Paper jam <area name>  
(Zaglavljiven papir <naziv područja>) 109
- 24x.yy Paper jam <area name>  
(Zaglavljiven papir <naziv područja>) 109
- 250 listova (standardna ladica)  
umetanje 38
- 250.yy Paper jam <area name>  
(Zaglavljiven papir <naziv područja>) 110
- 30.yy <color> cartridge missing  
(Nedostaje spremnik u boji) 105
- 31.yy Defective Imaging Kit  
(Neispravan komplet za ispis slika) 105
- 34 Short paper (Nema papira) 105
- 35 Insufficient memory to support Resource Save feature (Premalo memorije za održavanje opcije za spremanje resursa) 106
- 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (Nedovoljno memorije za defragmentaciju flash memorije) 106
- 37 Insufficient memory to collate job (Nedovoljno memorije za ispis po redu) 106
- 38 Memory Full (Puna memorija) 106
- 39 Complex page, some data may not have printed (Kompleksna stranica, neki se podaci možda neće ispisati) 106
- 40 <color> Invalid refill, change cartridge (Neispravno punjenje u boji, promijeni spremnik) 106
- 50 PPDS Font Error (PPDS greška u fontu) 106
- 51 Defective flash detected (Detektiran neispravan flash) 107
- 52 Not enough free space in flash memory for resources (Nema dovoljno slobodnog prostora u flash memoriji za resurse) 107
- 53 Unformatted flash detected (Detektiran neformatirani flash) 107
- 54 Standard <x> software error (Standardna pogreška u softveru) 107
- 54 Standard network software error (Standardna pogreška u mrežnom softveru) 107
- 56 Standard USB port disabled (Standardni USB port deaktiviran) 107
- 58 Too many flash options installed (Previše instaliranih flash opcija) 107
- 58 Too many trays attached (Priključeno previše ladica) 108
- 59 Incompatible tray <x> (Nekompatibilna ladica) 108
- 650 listova, duo ladica instalacija 23
- 650 listova, duo ladica (dodatna opcija) umetanje 40
- 82 Replace waste toner box (Zamijeni spremnik za otpadni toner) 108
- 82.yy Waste toner box missing (Nedostaje spremnik za otpadni toner) 108
- 82.yy Waste toner box nearly full (Spremnik za otpadni toner gotovo pun) 108
- 88.yy <color> Cartridge is low (Malo boje u spremniku) 108
- 88.yy Replace <color> Cartridge (Zamijeni spremnik s bojom) 108
- 940.01 110
- 940.02 110
- 941.01 110
- 941.02 110
- 942.01 110
- 942.02 110
- 943.01 110
- 943.02 110

## A

- Active NIC izbornik 82
- Asset Report izbornik (Izvjешća o aktivni) 82

## B

- bežična mreža  
informacije o konfiguraciji 28
- instalacija, korištenje  
Macintosha 30
- instalacija, korištenje  
Windowsa 29
- Black Low (Premalo crne boje) 101
- Busy (Zauzet) 101

## C

- Calibrating (Kalibracija u tijeku) 101
- Check Config ID (Provjeri konfig. ID) 101
- Check Model Name (Provjeri ime modela) 101
- Check Serial Num (Provjeri serijski broj) 101
- Close Door (Zatvori vratašca) 101
- Custom Types izbornik 79
- Cyan Low (Premalo cijana) 101
- čišćenje

pisača izvana 135

## D

deblji papir

savjeti o korištenju 58

umetanje 41

Default Source izbornik 71

Defective <color> Cartridge  
(Neispravan spremnik u  
boji) 105

Defragmenting Flash

(Defragmentacija flasha) 101

Device Statistics izbornik 81

direktorij, ispis popisa 60

displej, kontrolna ploča  
pisača 14

displej, rješavanje problema

displej je prazan 140

prikazuju se samo

rombovi 140

dokumenti, ispis

iz Windowsa 54

s Macintosh računala 54

## E

e-mail

upozorenje da ima premalo  
zaliha 138

upozorenje da je potreban

drugačiji papir 138

upozorenje o potrebnom

papiru 138

upozorenje o zaglavljenom

papiru 138

Embedded Web Server 138

kopiranje postavki na druge

pisače 139

namještanje upozorenja preko

e-maila 138

Ethernet port 24

Ethernet umrežavanje

Macintosh 33

Windows 33

## F

FAQ - često postavljana pitanja  
o ispisu u boji 156

FCC obavijesti 162, 163

Finishing izbornik 89

Flash drive izbornik 100

flash memorija

instalacija 21

rješavanje problema 143

Flushing buffer (Pražnjenje  
međuspremnik) 101

folije

savjeti o korištenju 56

umetanje 41

Formatting Flash (Formatiranje

flasha) 101

## G

General Settings izbornik 86

## H

Hex Trace 102

## I

Image izbornik 98

Imaging Kit (Komplet za ispis

slika) 102

indikator 14

informacije o sigurnosti 9

Insert Tray <x> (Umetni

ladicu) 102

instalacija

bežične mreže 29, 30

instalacija

opcija u driveru 27

softvera za pisač 26

instaliranje softvera za pisač

dodavanje opcija 27

Invalid Engine Code

(Neispravan strojni kod) 102

Invalid Network Code

(Neispravan mrežni kod) 102

ispis posla

poništavanje iz Windowsa 61

poništavanje preko kontrolne

ploče pisača 60

poništavanje s Macintosha 61

ispis stranica za provjeru

kvalitete ispisa 60

ispis

instaliranje softvera za

pisač 26

iz Windowsa 54

popisa direktorija 60

popisa s uzorcima fontova 60

sa Macintosh računala 54

sa USB flash memorijskog

uređaja 59

stranice s mrežnim

postavkama 26

stranice s postavkama

izbornika 25

stranice za provjeru kvalitete  
ispisa 60

ispis, kvaliteta

zamjena kompleta za ispis

slika 117, 123

zamjena razvijača 130

zamjena spremnika za

otpadni toner 114

ispis, rješavanje problema

dokument se neće

ispisati 140

greška u čitanju USB

diska 140

ispis neispravnih znakova 141

ispis traje dulje od

očekivanog 141

neispravne margine 148

opcija povezivanja ladicu ne

radi 142

papir se često zaglavljuje 144

papir se savija 149

pojavljuje se neočekivano

lomljenje stranica 142

poslovi se ispisuju iz

pogrešne ladice 141

poslovi se ispisuju na

pogrešnom papiru 141

veliki dokumenti se ne slažu

po redu 142

zaglavljena stranica se

ponovno ne ispiše 145

izbornici

Active NIC 82

Asset Report 82

Custom Types 79

Default Source 71

Device Statistics 81

diagram of 70

Finishing 89

Flash drive 100

General Settings 86

Image 98

Menu Settings Page 81

Network 83

Network Setup Page 81

Paper Loading 78

Paper Size/Type 72

Paper Texture 75

PCL Emul 96

PDF 95

PictBridge 99

PostScript 95

Print Defects 82

Print Demo 82



Print Directory 82  
Print Fonts 81  
Profile List 81  
Quality 91  
Setup 89  
Supplies 71  
USB 84  
Utilities 94  
Wireless 84

## K

kabli  
Ethernet 24  
USB 24  
Kako stupiti u kontakt sa servisom 159  
Kompleti za ispis slika  
naručivanje 113  
zamjena 117, 123  
konfiguracija obavijesti o stanju potrošne opreme 138  
konfiguracija  
više pisača 139  
konfiguracija, podaci  
bežična mreža 28  
konfiguracije  
pisač 11  
koverte  
savjeti 57  
umetanje 41, 44  
kvaliteta ispisa, rješavanje problema  
loša kvaliteta folija 154  
maglica od tonera ili sive sjene se pojavljuju na stranici 153  
mrlje od tonera 154  
nakošen ispis 153  
nepravilnosti kod ispisa 149  
neujednačena gustoća ispisa 155  
odrezane slike 147  
otisak pretaman 150  
otisak previše svijetao 151  
pogrešna registracija boje 155  
ponavljanje pogrešaka na stranici 152  
potpuno obojene stranice 153  
prazne stranice 146  
siva pozadina 147  
stranice za provjeru kvalitete ispisa 145  
svijetlo obojene linije, bijele

linije ili neispravno obojene linije 148  
tamne linije 147  
toner se lako skida s papira 153  
znakovi imaju nazubljene rubove 146

## L

ladice  
ponišćavanje povezivanja 36  
povezivanje 36  
Load <src> <custom string> (Umetni prilagođeni niz) 102  
Load <src> <custom type name> (Umetni prilagođeno ime tipa) 102  
Load single sheet feeder with <custom string> (Umetnite jedan list u uvlakač <prilagođeni niz>) 103  
Load single sheet feeder with <custom type name> (Umetnite jedan list u uvlakač <prilagođeno ime>) 102  
Load single sheet feeder with <size> (Umetnite jedan list u uvlakač <veličina>) 103  
Load single sheet feeder with <type> <size> (Umetnite jedan list u uvlakač <tip> <veličina>) 103

## M

Macintosh  
bežična mrežna instalacija 30  
Magenta Low (Premalo magente) 101  
memorandumi  
savjeti kako koristiti 55  
umetanje u ladice 55  
umetanje, ručni uvlakač 55  
memorijska kartica  
instaliranje 19  
rješavanje problema 144  
Menu Settings Page izbornik 81

## N

naljepnice, papirnat  
kako koristiti 57  
namještanje  
Active NIC 82  
tipa papira 37

Universal veličine papira 37  
veličine papira 37  
napomene 161, 162, 163, 164, 166, 167, 168  
naručivanje  
kompleta za ispis slika 113  
spremnika za otpadni toner 113  
spremnika za toner 112  
Network izbornik 83  
Network Setup Page izbornik 81

## O

obavijesti o potrošnom materijalu  
konfiguracija 138  
opcije pisača, rješavanje problema  
flash memorijska kartica 143  
ladice 143  
memorijska kartica 144  
opcija ne radi 143  
višenamjenski uvlakač 144  
opcije pisača, rješavanje problema  
flash memorijska kartica 143  
ladice 143  
memorijska kartica 144  
opcija ne radi 143  
višenamjenski uvlakač 144  
opcije  
duo ladica za 650 listova papira 23  
flash memorijska kartica 21  
memorijska kartica 19  
memorijske kartice 15  
ugrađene 15  
optičko vlakno  
mrežne postavke 33  
Output Bin Full (Pun izlazni nastavak) 103

## P

Paper Loading izbornik 78  
Paper Size/Type izbornik 72  
Paper Texture izbornik 75  
papir  
kapaciteti 52  
karakteristike 46  
memorandumi 47  
namještanje tipa 37  
neprihvatljivi 47  
odabir 47

odabir mase 76  
 odabir veličine 37  
 prethodno otisnuti obrasci 47  
 reciklirani 52  
 skladištenje 48  
 Universal Paper Size 80  
 Universal postavka za veličinu 37  
 papir, tipovi i mase  
     koje pisač podržava 50  
 PCL Emul izbornik 96  
 PDF izbornik 95  
 PictBridge izbornik 99  
 pisač izvana  
     čišćenje 135  
 pisač  
     konfiguracije 11  
     minimalni razmaci 12  
     modeli 11  
     odabir lokacije 12  
     premještanje 136  
     transport 136  
 pisač, kontrolna ploča 14  
 poništavanje opcije povezivanja  
     ladica 36  
 poništavanje opcije povezivanja  
     ladica 36  
 poništavanje posla  
     preko kontrolne ploče  
     pisača 60  
     s Macintosha 61  
     s Windowsa 61  
 poruke na pisaču  
     200 Paper jam <area name>  
     (Zaglavljen papir <naziv  
     područja>) 108  
     201.yy Paper jam <area  
     name> (Zaglavljen papir  
     <naziv područja>) 109  
     202.yy Paper jam <area  
     name> (Zaglavljen papir  
     <naziv područja>) 109  
     230.yy Paper jam <area  
     name> (Zaglavljen papir  
     <naziv područja>) 109  
     235.yy Paper jam <area  
     name> (Zaglavljen papir  
     <naziv područja>) 109  
     24x.yy Paper jam <area  
     name> (Zaglavljen papir  
     <naziv područja>) 109  
     250.yy Paper jam <area  
     name> (Zaglavljen papir  
     <naziv područja>) 110  
     30.yy <color> cartridge  
     missing (Nedostaje spremnik  
     u boji) 105  
     31.yy Defective Imaging Kit  
     (Neispravan komplet za ispis  
     slika) 105  
     34 Short paper (Nema  
     papira) 105  
     35 Insufficient memory to  
     support Resource Save  
     feature (Premalo memorije za  
     podržavanje opcije za  
     spremanje resursa) 106  
     37 Insufficient memory for  
     Flash Memory Defragment  
     operation (Nedovoljno  
     memorije za defragmentaciju  
     flash memorije) 106  
     37 Insufficient memory to  
     collate job (Nedovoljno  
     memorije za ispis po  
     redu) 106  
     38 Memory Full (Puna  
     memorija) 106  
     39 Complex page, some data  
     may not have printed  
     (Kompleksna stranica, neki se  
     podaci možda neće  
     ispisati) 106  
     40 <color> Invalid refill,  
     change cartridge (Neispravno  
     punjenje u boji, promijeni  
     spremnik) 106  
     50 PPDS Font Error (PPDS  
     greška u fontu) 106  
     51 Defective flash detected  
     (Detektiran neispravan  
     flash) 107  
     52 Not enough free space in  
     flash memory for resources  
     (Nema dovoljno slobodnog  
     prostora u flash memoriji za  
     resurse) 107  
     53 Unformatted flash detected  
     (Detektiran neformatirani  
     flash) 107  
     54 Standard <x> software  
     error (Standardna pogreška u  
     softveru) 107  
     54 Standard network software  
     error (Standardna pogreška u  
     mrežnom softveru) 107  
     56 Standard USB port  
     disabled (Standardni USB  
     port deaktiviran) 107  
     58 Too many flash options  
     installed (Previše instaliranih  
     flash opcija) 107  
     58 Too many trays attached  
     (Priključeno previše  
     ladica) 108  
     59 Incompatible tray <x>  
     (Nekompatibilna ladica) 108  
     82 Replace waste toner box  
     (Zamijeni spremnik za otpadni  
     toner) 108  
     82.yy Waste toner box  
     missing (Nedostaje spremnik  
     za otpadni toner) 108  
     82.yy Waste toner box nearly  
     full (Spremnik za otpadni  
     toner gotovo pun) 108  
     88.yy <color> Cartridge is low  
     (Malo boje u spremniku) 108  
     88.yy Replace <color>  
     Cartridge (Zamijeni spremnik  
     s bojom) 108  
     940.01 110  
     940.02 110  
     941.01 110  
     941.02 110  
     942.01 110  
     942.02 110  
     943.01 110  
     943.02 110  
     Black Low (Premalo crne  
     boje) 101  
     Busy (Zaposlen) 101  
     Calibrating (Kalibracija u  
     tijeku) 101  
     Check Config ID (Provjeri  
     konfig. ID) 101  
     Check Model Name (Provjeri  
     ime modela) 101  
     Check Serial Num (Provjeri  
     serijski broj) 101  
     Close door (Zatvori  
     vratašca) 101  
     Cyan Low (Premalo  
     cijana) 101  
     Defective <color> Cartridge  
     (Neispravan spremnik u  
     boji) 105  
     Defragmenting Flash  
     (Defragmentacija flasha) 101  
     Flushing buffer (Pražnjenje  
     međuspremnika) 101

Formatting Flash (Formatiranje flasha) 101  
 Hex Trace 102  
 Imaging Kit (Komplet za ispis slika) 102, 117, 123  
 Insert Tray <x> (Umetni ladicu) 102  
 Invalid Engine Code (Neispravan strojni kod) 102  
 Invalid Network Code (Neispravan mrežni kod) 102  
 Load <src> <custom string> (Umetni prilagođeni niz) 102  
 Load <src> <custom type name> (Umetni prilagođeno ime tipa) 102  
 Load single sheet feeder with <custom string> (Umetnite jedan list u uvlakač <prilagođeni niz>) 103  
 Load single sheet feeder with <custom type name> (Umetnite jedan list u uvlakač <prilagođeno ime>) 102  
 Load single sheet feeder with <size> (Umetnite jedan list u uvlakač <veličina>) 103  
 Load single sheet feeder with <type> <size> (Umetnite jedan list u uvlakač <tip> <veličina>) 103  
 Magenta Low (Premalo magente) 101  
 Output Bin Full (Pun izlaz za papir) 103  
 Power Saver (Ušteda energije) 103  
 Programming Code (Programiranje koda) 103  
 Programming Flash (Programiranje flasha) 104  
 Ready (Spreman) 104  
 Reload printed pages in Tray <x> (Ponovno umetni ispisane stranice u ladicu) 104  
 Remote Management Active (Aktivno daljinsko upravljanje) 104  
 Remove packaging material (Ukloni ambalažu) 104  
 Remove paper from standard output bin (Izvadi papir iz standardnog izlaza) 104  
 Replace <color> cartridge (Zamijeni spremnik u boji) 104  
 Replace Unsupported <color> Cartridge (Zamijeni nepodržan spremnik u boji) 105  
 Tray <x> Empty (Ladica prazna) 104  
 Tray <x> Low (Ladica gotovo prazna) 104  
 Tray <x> Missing (Ladica nedostaje) 104  
 Unplug and change mode (Isključi i promijeni mod) 105  
 Unsupported USB device, please remove (Nije podržan USB uređaj, izvadi) 104  
 Unsupported USB hub, please remove (Nije podržan USB hub, izvadi) 105  
 Waiting (Čekam) 105  
 Waiting, too many events (Čekam, previše događaja) 105  
 Waste Toner Box (Spremnik za otpadni toner) 105  
 Yellow Low (Premalo žute) 101  
 postavke izbornika umetanje u više pisača 139  
 postavljanje pisača na žičanu mrežu (Macintosh) 33  
 na žičanu mrežu (Windows) 33  
 PostScript izbornik 95  
 potrošni materijal kako uštedjeti 111  
 provjera stanja 111  
 skladištenje 111  
 potrošni materijal, naručivanje kompleti za ispis slika 113  
 spremnici za toner 112  
 spremnik za otpadni toner 113  
 povezivanje ladica 36  
 povezivanje ladica 36  
 Power Saver (Ušteda energije) 103  
 podešavanje 137  
 premještanje pisača 136  
 priključivanje kabela 24  
 Print Defects izbornik 82  
 Print Demo izbornik 82  
 Print Directory izbornik 82  
 Print Fonts izbornik 81  
 problemi s pisačem, rješavanje osnovnih problema 140  
 Profile List izbornik 81  
 Programming Code (Programiranje koda) 103  
 Programming Flash (Programiranje flasha) 104  
 pronalaženje informacija izdanja 10  
 podrška kupcima 10  
 provjera pisača koji se neće odazvati 140  
**Q**  
 Quality izbornik 91  
**R**  
 razina buke 166  
 Ready (Spreman) 104  
 reciklirani papir korištenje 52  
 recikliranje  
 Lexmarkovih proizvoda 136  
 WEEE izjava 167  
 Reload printed pages in Tray <x> (Ponovno umetni ispisane stranice u ladicu) 104  
 Remote Management Active (Aktivno daljinsko upravljanje) 104  
 Remove packaging material (Ukloni ambalažu) 104  
 Remove paper from standard output bin (Izvadi papir iz standardnog izlaza) 104  
 Replace <color> cartridge (Zamijeni spremnik u boji) 104  
 Replace Unsupported <color> Cartridge (Zamijeni nepodržani spremnik u boji) 105  
 rješavanje problema često postavljana pitanja (FAQ) o ispisu u boji 156  
 provjera pisača koji se neće odazvati 140  
 rješavanje osnovnih problema s pisačem 140

stupanje u kontakt sa servisom 159

rješavanje problema, displej  
displej je prazan 140  
prikazuju se samo rombovi 140

rješavanje problema, ispis  
dokument se neće ispisati 140  
greška u čitanju USB diska 140  
ispis neispravnih znakova 141  
ispis traje dulje od očekivanog 141  
neispravne margine 148  
opcija povezivanja ladica ne radi 142  
papir se često zaglavljuje 144  
papir se savija 149  
pojavljuje se neočekivano lomljenje stranica 142  
poslovi se ispisuju iz pogrešne ladice 141  
poslovi se ispisuju na pogrešnom papiru 141  
veliki dokumenti se ne slažu po redu 142  
zaglavljena stranica se ponovno ne ispiše 145

rješavanje problema, kvaliteta ispisa  
loša kvaliteta folija 154  
maglica od tonera ili sive sjene se pojavljuju na stranici 153  
mrlje od tonera 154  
nakošen ispis 153  
nepravilnosti kod ispisa 149  
neujednačena gustoća ispisa 155  
odrezane slike 147  
otisak pretaman 150  
otisak previše svijetao 151  
pogrešna registracija boje 155  
ponavljanje pogrešaka na stranici 152  
potpuno obojene stranice 153  
prazne stranice 146  
siva pozadina 147  
stranice za provjeru kvalitete ispisa 145  
svijetlo obojene linije, bijele linije ili neispravno obojene linije 148

tamne linije 147  
toner se lako skida s papira 153  
znakovi imaju nazubljene rubove 146

rješavanje problema, uvlačenje papira  
poruka ostaje i nakon vađenja zaglavljelog papira 145  
ručno umetanje papira 44

## S

Servis, kako stupiti u kontakt 159

Setup izbornik 89  
sistemska ploča kako pristupiti 16  
skladištenje papira 48  
potrošnog materijala 111  
smjernice  
deblji papir 58  
folije 56  
koverte 57  
memorandumi 55  
naljepnice, papirne 57  
spremnici za toner  
naručivanje 112  
zamjena 128  
spremnik za otpadni toner  
naručivanje 113  
zamjena 114  
standardna ladica umetanje 38  
stanje zaliha potrošnog materijala, provjera 111  
stranica s mrežnim postavkama 26  
stranice s postavkama izbornika, ispis 25  
Supplies izbornik 71

## T

tipovi papira  
gdje umetnuti 50  
podrška za obostrani ispis 50  
podržava pisač 50  
transport pisača 136  
Tray <x> Empty (Ladica prazna) 104  
Tray <x> Low (Ladica gotovo prazna) 104  
Tray <x> Missing (Ladica

nedostaje) 104

## U

umetanje  
debljeg papira 41  
folije 41  
koverti 41, 44  
memoranduma u ladice 55  
memoranduma u ručni uvlačač 55  
u duo ladicu za 650 listova papira (dodatna opcija) 40  
u ladicu za 250 listova (standardna) 38  
u ručni uvlačač 44  
u višenamjenski uvlačač 41

Universal Paper Size 80 postavka 37

Universal Setup izbornik 80

Unplug and change mode (Isključi i promijeni mod) 105

Unsupported USB device, please remove (USB uređaj nije podržan, izvadi) 104

Unsupported USB hub, please remove (USB hub nije podržan, izvadi) 105

USB flash memorijski uređaj 59

USB izbornik 84

USB port 24

ušteta potrošne opreme 111

Utilities izbornik 94

uvlačenje papira, rješavanje problema  
message remains after jam is cleared (Poruka ostane i nakon vađenja zaglavljelog papira) 145

uzorci fontova, popis ispisa 60

## V

veličine papira  
podržane na pisaču 48

višenamjenski uvlačač umetanje 41

vraćanje na tvorničke postavke 137

## W

Waiting (Čekam) 105  
Waiting, too many events (Čekam, previše

dogadaja) 105  
Waste Toner Box (Spremnik za  
otpadni toner) 105  
Windows  
    bežična mrežna instalacija 29  
Wireless izbornik 84

## **Y**

Yellow Low (Premalo žute) 101

## **Z**

zaglavljen papir  
    brojevi 64  
    gdje se nalaze ladice i  
    vratašca 64  
    kako izbjeći 63  
    mjesto 64  
zaglavljen papir, kako izvaditi  
    200 65  
    201 65  
    202 66  
    230 68  
    235 68  
    242 68  
    250 69  
zaglavljeni papir  
    kako izbjeći 63  
zračjenja,  
    upozorenja 162, 163, 164,  
    166

## **Ž**

žičane mrežne postavke  
    korištenje Windowsa 33  
žičano umrežavanje  
    korištenje Macintosha 33